L'Oeil plus
BELOEIL
30e année
Nº 14
Semaine du 15 au 21 mai 1999

hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
TÉL.: ligne directe: 856-7787
RELAIS & CHATEAUX

La plasticulture permet de récolter jusqu'à trois semaines plus tôt

martin archambault

■ SAINTE-MADELEINE – *La plasticulture, ça vous dit quelque chose? Non ce n'est pas la culture de la «Plasticine». C'est le nom donné à la méthode utilisée par les producteurs maraîchers qui utilisent un paillis de plastique pour accélérer le mûrissement des grains ou des plants et devancer la récolte entre deux ou trois semaines.*

Cette technique a fait surface il y a environ dix ans. Elle consiste à planter les plants ou les graines au travers d'un paillis de plastique de 48 pouces. «La pellicule de plastique surchauffe la terre en plus de garder l'humidité du sol», a expliqué Pierre Lachance, agronome pour l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe. La pellicule n'est retirée qu'à l'automne pour être envoyée directement au dépotoir.

Le plastique est surtout utilisé par les producteurs maraîchers. «Au départ, on l'a utilisé pour le maïs sucré. De cette façon, les producteurs du Québec voulaient devancer les Ontariens», a-t-il ajouté.

Les producteurs maraîchers tirent évidemment davantage de profits avec les premiers légumes vendus au détail. C'est avec les premières récoltes qu'ils obtiennent les meilleurs prix.

Guy Palardy, des Jardins MG du rang Saint-Simon à Sainte-Madeleine, qui vend beaucoup de légumes au marché central de Montréal, utilise cette technique depuis près de 10 ans. «Ça a un double avantage. D'abord, on peut récolter des légumes plus hâtivement, puis ça nous permet de garder nos clients. Car si on n'a pas de légumes, ils iront ailleurs», a-t-il expliqué.

Guy Palardy, accompagné de ses deux fils, Hugo et Sylvain, mettent beaucoup de temps dans la préparation du paillis de plastique.(Photo L'Oeil Régional)

cultivent, en plasticulture, des concombres, des aubergines, des poivrons et des courgettes (*zucchinis*).

L'an dernier, il a récolté exceptionnellement des courgettes le 31 mai. «Normalement, même avec les plastiques ça va au 10 juin», a raconté le producteur.

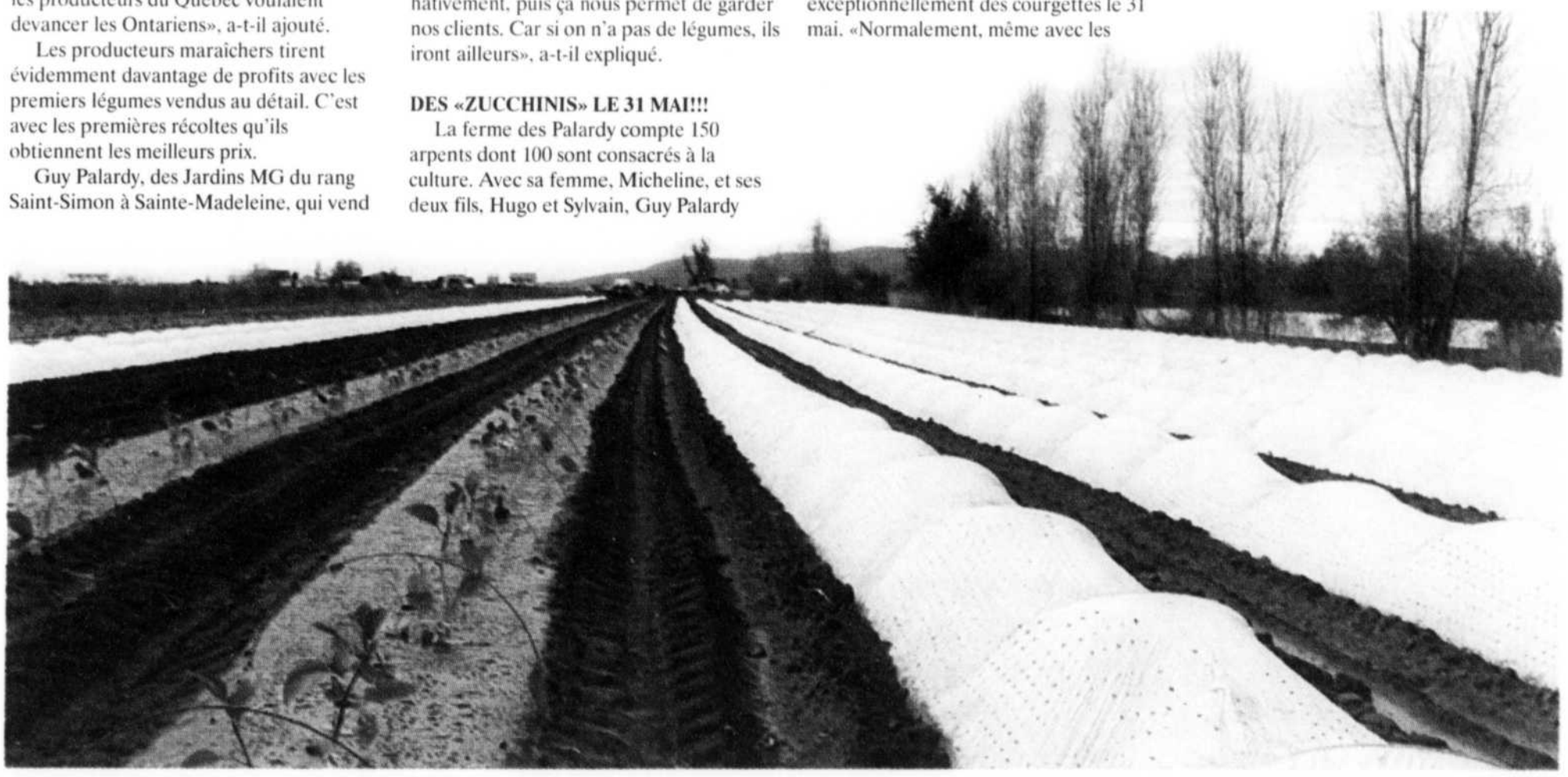
Faut dire qu'en plus, Guy Palardy cultive des courgettes et des concombres en «mini-tunnels». Après avoir planté ses plants de concombres, par exemple, il les recouvre d'une autre pellicule de plastique, soutenue par des demi-cerceaux de métal. Un travail colossal. «C'est comme si les plants étaient en serre», a-t-il illustré. Pour assurer une bonne irrigation, des tuyaux d'un pouce environ courent sous les paillis. «Nous puisons l'eau dans un étang et dans les fossés», a expliqué le producteur.

Le seul désavantage que perçoit Guy Palardy vis-à-vis la plasticulture, c'est le coût de production de 100$ par 1000 pieds. Mais la technique reste encore avantageuse. «Sinon, nous n'en ferions pas», tranche-t-il.

Les Palardy cultivent également des concombres en «mini-tunnels». Ce sont de petites serres fabriquées à même le champ (à droite). Cette technique, plus rare, permet de devancer de trois semaines la récolte. À gauche, on voit les demi-cerceaux qui soutiennent la pellicule. (Photo L'Oeil Régional)

DES «ZUCCHINIS» LE 31 MAI!!!

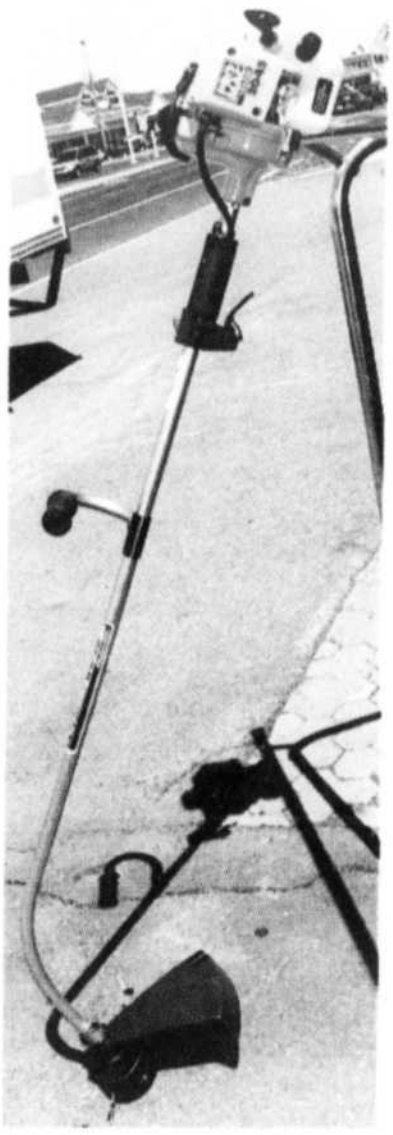
La ferme des Palardy compte 150 arpents dont 100 sont consacrés à la culture. Avec sa femme, Micheline, et ses deux fils, Hugo et Sylvain, Guy Palardy



L'événement radio de l'été, le 6 juin
SLAM-JAM
Compétition SPL
Chez MAISON ETHIER
STEREO plus ÉLECTRONIQUE
r326e16regf
267, boul. Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand 653-1556

CENTRE DE LIQUIDATION

"Nouvelle marchandise"



TAILLE - BORDURES
McCulloch
(modèle 2045)

Valeur: ~~219,99$~~

PRIX:

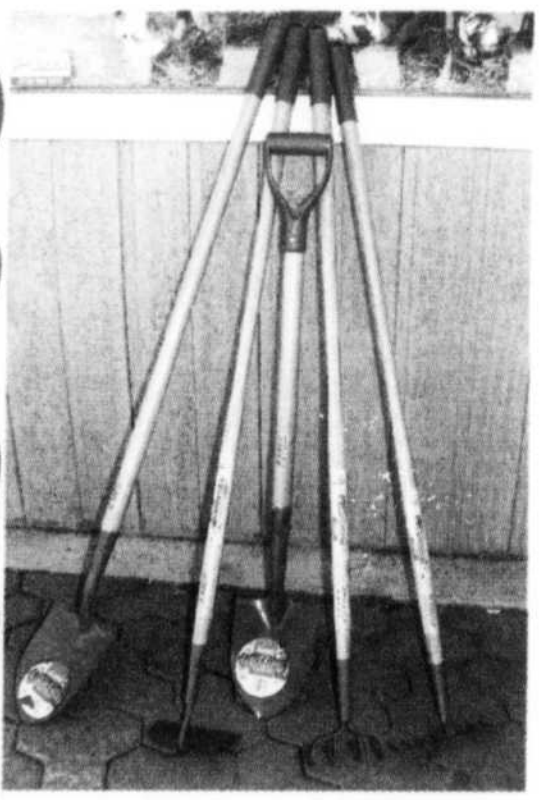
99,99$

SCIE À CHAÎNE 16"
McCulloch
(modèle 3505-AV-16)

Valeur: ~~289,99$~~

PRIX:

139,99$



OUTILS DE JARDINAGE "Ames"

Valeur: ~~29,99$~~

PRIX:

7$ CH OU 5 POUR 19,99$

PEINTURE BONUS ALKYDE

Valeur: ~~19,50$~~

PRIX:

2 POUR 15$

18 000 livres de clous,
1 livre= 75¢

et beaucoup d'autres articles intéressants et de saison à voir sur place

OUVERT TOUS LES JOURS

100, boul. Laurier, McMasterville

liqui-15-588

gens d'ici

François Blanchard, un Optimiste engagé

bernard blanchard

■McMASTERVILLE – *François Blanchard, du Club Optimiste de McMasterville, a besoin d'argent, rien de moins que 21 000 $. Mais ce n'est pas pour lui, c'est pour permettre la transformation de la patinoire du parc Ensoleillé, de McMasterville, en patinoire pour patin à roues alignées.*

«Il s'agit d'un très beau projet qui permettrait l'utilisation de la patinoire 12 mois par année. Pour y arriver, il faut refaire le revêtement de cette patinoire en asphalte. Et c'est pourquoi le Club Optimiste a besoin de 21 000 $.»

Le maire de McMasterville, Gilles Plante, croit en ce projet, qui fera de la patinoire de la municipalité la toute première dans la région spécialement adaptée pour les patins à roues alignées et qui devrait permettre une pratique sécuritaire de ce sport pour les jeunes qui n'auront plus seulement la rue pour s'exercer. McMasterville a d'ailleurs confirmé qu'elle investirait 5000 $ dans ce projet. Pour le reste, François Blanchard et ses amis Optimistes devront travailler fort.

«Nous organisons un tournoi de golf au Club du Domaine de Rouville, à Saint-Jean-Baptiste, le vendredi 28 mai. Nous espérons recueillir 2000 $ avec cette activité, mais ce ne sera pas facile parce qu'il n'y a pas que des gros vendeurs dans notre comité et parce que c'est le premier tournoi du genre que nous organisons. D'ailleurs, il faudrait dire qu'il reste encore des billets à vendre...»

François Blanchard a l'intention, du reste, de vendre des espaces publicitaires sur les bandes de la patinoire. «Je suis beaucoup plus à l'aise avec ça parce que je suis convaincu que les commerçants qui annonceront en auront beaucoup pour leur argent. Nous ne savons pas encore combien ces espaces se vendront, mais j'imagine que cela devrait tourner dans les 600 $. Compte tenu que les annonces devraient avoir une durée de vie d'au moins quatre ou cinq ans, ça ne fait pas cher l'année.»

François Blanchard, en compagnie de sa fille et de sa conjointe, Guylaine Flibotte, l'actuelle présidente du Club Optimiste de McMasterville.

Le Club Optimiste acceptera également des dons et commandites pour pouvoir mener son projet à bon port. «Nous espérons que la patinoire pourra être prête pour l'été 2000, au plus tard pour l'automne 2000.»

Depuis 1992, M. Blanchard donne beaucoup de temps aux Optimistes. Il a d'ailleurs été président de l'organisme en 1996-1997. Cette année, c'est sa conjointe, Guylaine Flibotte, enseignante à l'école La Farandole, de McMasterville, qui agit comme présidente.

«Le Club Optimiste, explique le sympathique monsieur, c'est beaucoup de travail, mais c'est très enrichissant. Avec les années, cela m'a permis de grandir. Ça m'a forcé à sortir un peu de ma coquille. Aujourd'hui, je suis moins réservé que je l'étais quand j'ai joint les rangs du Club.»

M. Blanchard, qui a toujours habité la région et qui exploite un garage rue Bernard-Pilon, à Beloeil, ne s'est pas fait Optimiste pour améliorer ses affaires.

«Je n'allais pas là pour vendre, ce n'est pas du tout mon genre. Je me suis embarqué parce que j'aimais les jeunes et parce que j'avais besoin, comme je travaillais souvent seul le jour, de faire un peu de social.»

M. Blanchard fait du bénévolat pour la cause, surtout pas pour améliorer ses affaires. «Le garage c'est une chose, les Optimistes, une autre. Nous avons un très beau Club, qui compte 54 membres et qui est plus familial que d'autres clubs. D'ailleurs, il y a régulièrement des enfants à nos déjeuners et c'est très plaisant.»

François Blanchard n'est pas très vendeur de nature. Mais pour la bonne cause, il a quand même des espaces publicitaires et des billets pour le tournoi de golf à vendre. Les billets sont 80 $ (golf et souper), 50 $ (golf seulement) ou 45 $ (souper seulement). On peut joindre ce bénévole convaincu au 467-3962.

Société d'histoire de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire

La maison Monast-Lahaise

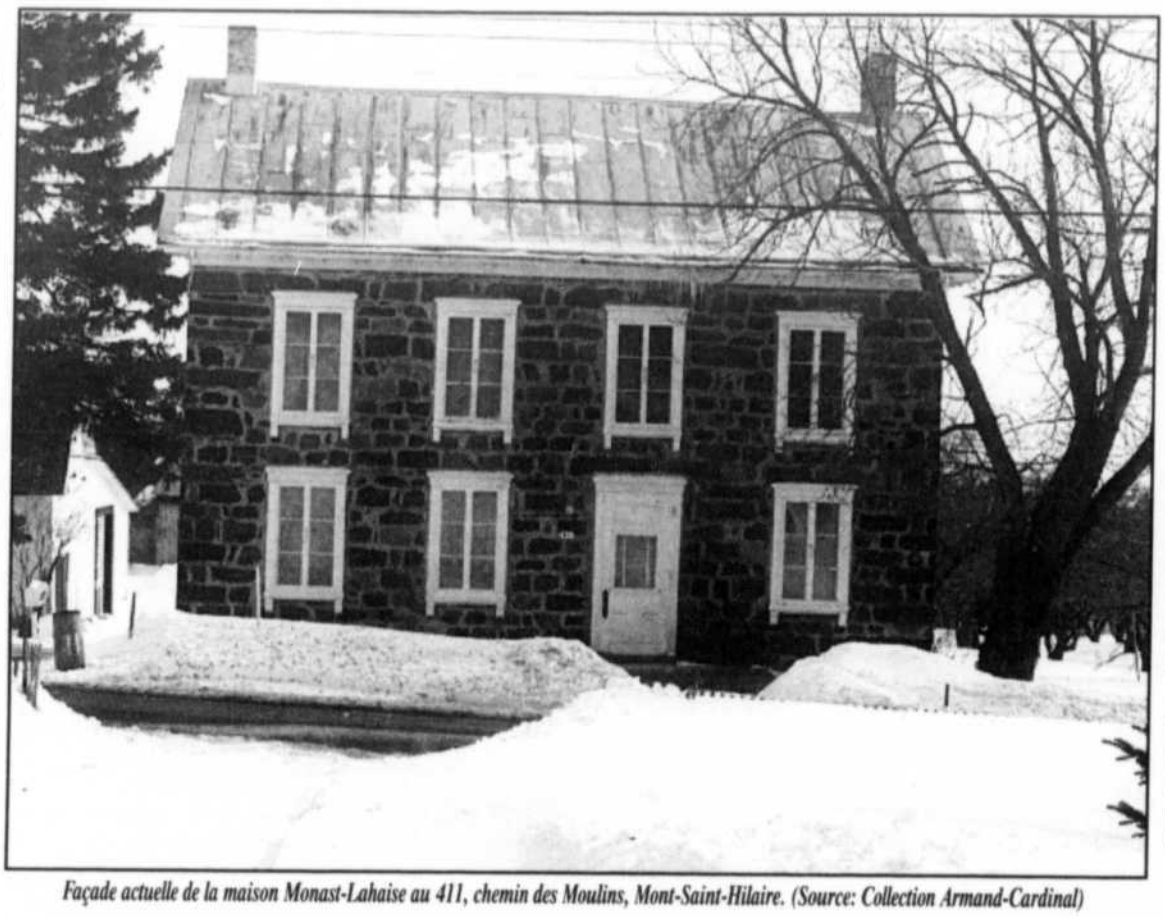
Parce que le passé est rempli d'événements passionnants, la Société d'histoire de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire poursuit un autre volet de l'histoire de la région, à l'occasion du 20e anniversaire de ses Cahiers. Pour plus de renseignements, on peut contacter Alain Côté au 464-2132 ou consulter le site Internet à l'adresse http://www.geocities.com/Athens/Olympus/7375

Lorsqu'on quitte le chemin de la Montagne pour s'engager sur le chemin des Moulins, on ne peut s'empêcher de ralentir pour contempler une de nos belles vieilles maisons: la maison Monast-Lahaise (Lahaise). Située sur un grand terrain de plus de 65 000 pi^2 (6 115 m^2), à la jonction des deux chemins, elle a été construite vers 1808.

Dans le secteur qu'on appelle «la Montagne», il s'agit de la plus ancienne concession de terre, effectuée officiellement par René-Ovide Hertel de Rouville à Jos Vinet dit l'Allemand en 1783. Celui-ci vend sa terre à Jean Chalifou, dont la veuve la revend à Joseph Monast dit Jolicoeur le 8 juillet 1799. Jusque-là, les actes notariés ne font pas mention d'une maison de pierre.

Originaire de Saint-Mathias, Joseph Monast (aubergiste comme son père) y avait épousé en 1788 Angélique Rebelliau dit Lajoie qui décède en 1808. Lors d'un second mariage avec Charlotte Macé, et comme le veut la coutume du temps quand il y a des enfants mineurs, on dresse un inventaire des biens et c'est dans ce document qu'on mentionne l'existence d'une maison en pierre «à demi rachevée». À la mort de Joseph Monast en 1822, un nouvel inventaire nous révèle que la maison de pierre est complétée. On ne sait pas combien de temps la terre demeure dans la famille Monast mais on sait que la maison fut abandonnée quelques années jusqu'à ce qu'elle soit achetée par le nouveau meunier du seigneur Campbell en 1848 : François-Xavier Lahaise.

Marié à Émilie Déry depuis 1835, il s'y installe avec sa famille qui compte déjà 6 de leurs 13 enfants. François Lahaise sera le responsable du moulin seigneurial jusqu'à sa mort en 1885. Son fils François-Louis (Francis) prend la relève jusqu'à la fermeture du moulin en 1919. François-Xavier Lahaise et ses descendants auront habité cette demeure jusqu'en 1988, soit pendant 150 ans!



Façade actuelle de la maison Monast-Lahaise au 411, chemin des Moulins, Mont-Saint-Hilaire. (Source: Collection Armand-Cardinal)

La maison Lahaise possède la plupart des caractéristiques de l'architecture monumentale, quoique de moindres dimensions que ses semblables. C'est un édifice de deux étages aux lignes sobres, dénué d'artifices, possédant une agréable symétrie des ouvertures (fenêtres, portes et cheminées) et un toit à pente douce. Au début du XIX^e siècle, ce type de construction diffère de celui dit traditionnel d'un étage et demi (commé la maison L'Heureux sur le chemin des Patriotes). Cela permet au propriétaire d'exploiter un commerce et d'y habiter.

Lors d'un examen approfondi de la maison en 1991, on remarque qu'à l'origine la maison devait posséder un toit à quatre versants et des cheminées beaucoup plus imposantes que les cheminées en brique qu'on peut voir de nos jours. D'ailleurs, les foyers d'origine ont disparu. Armand Cardinal, le fondateur de notre Société d'histoire, y aurait bien vu une maison de la culture pour Saint-Hilaire, mais les coûts de restauration (ou à tout le moins de rénovations) s'avéraient prohibitifs. Néanmoins, les actuels propriétaires semblent conscients de la valeur que peut avoir cette demeure presque bicentenaire et c'est une chance pour nous tous de pouvoir toujours l'admirer... au détour du chemin.

Anne-Marie Charuest

quoi de neuf

Centre du jardinage Zellers BELOEIL

Les Furby sont arrivés

Les Furby sont arrivés

BOÎTES À FLEURS assorties annuelles

2 27 $ bte

9 97 $ chaque

Paniers à suspendre

Voyez notre vaste gamme de jardinières de fleurs ou feuillus

VIVACES assorties

1 97 $

87¢ chaque

IMPATIENTES

Arc-en-ciel de couleurs

JOLIS GÉRANIUMS

Pot 3" 1/2, dans un choix de couleurs pour décorer votre terrasse

97¢ chaque

SUPERBES ROSIERS

Dans un grand choix de couleurs

5 97 $ chaque

BORDURE DE PELOUSE

4 po x 20 pi

PRIX CHOC

3 97 $ chaque

MÉLANGE DE PREMIÈRE QUALITÉ POUR PELOUSE ET JARDIN, 24 LITRES

1 57 $ chaque

DIMANCHE, LUNDI ET MARDI 16, 17 ET 18 MAI 1999

2 pour 1 BON EN VIGUEUR DU 16 AU 18 MAI 99

Présentez ce bon avant de commander un sandwich club 3D (assiette) avec 2 boissons et obtenez un 2e sandwich club sans frais !

2 SANDWICHES CLUB 3D POUR LE PRIX D'UN!

Échangeable chez Zellers. Acceptable à l'achat d'un article. Non monnayable. Sujet aux taxes. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valide du 16 au 18 mai 1999 de 16 h (14 h les samedi et dimanche) à la fermeture.

Zellers

RESTAURANT

Le solde est en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise

Les rabais s'appliquent aux prix ordinaires et ne peuvent être jumelés à aucune autre offre. Ils s'appliquent aux articles en stock seulement; aucune garantie-réclame ne sera offerte. Aucune vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

426441-15-05db

Projet de Condo
À Mont-Saint-Hilaire
Au coeur du centre-ville sur la rue Ste-Anne
Condo sur 1 ou 2 étages

À PARTIR DE
395$
/mois
TOUT INCLUS
PRIX À PARTIR DE
64 900$
Aussi disponible Maison de ville

Maison témoin: 464-2414
Bureau: 446-8221
Paget: 330-4602
191, Saint-Anne, Mont-Saint-Hilaire
Pour info: Normand Brisson
426369-8-588

L'UNICEF Montérégie honore la firme Breton Banville

L'UNICEF Montérégie a profité de son dernier gala mérite, le 21 avril, pour reconnaître l'engagement constant envers l'UNICEF Montérégie de la firme Breton Banville, de Mont-Saint-Hilaire. M. Jean-Pierre Fortier, de Breton Banville, a reçu une plaque honorifique de M. Jacques Gervais, de Nesbitt Burns, membre du conseil d'administration d'UNICEF Montérégie. Ils sont accompagnés ici de Gisèle et Jean-Charles Burelle, qui dirigent l'UNICEF Montérégie et ont à cœur cette œuvre humanitaire tournée vers le développement des conditions de vie des enfants et le respect de leurs droits partout dans le monde. Les bureaux de l'UNICEF Montérégie, situés au 1330, boul. Curé-Poirier ouest, Longueuil Québec J4K 2G8 (école secondaire Gérard-Fillion), sont ouverts du lundi au vendredi de 9 h à 17 h; téléphone et télécopieur : (450) 442-9474.

Notre force... nos installateurs
RÉNOVATION PERSONNALISÉE
• Portes • Salle de bains
• Fenêtres • Cuisine
• Portes de garage • Toiture
• Revêtement extérieur • Agrandissement
Si vous envisagez de remplacer vos portes et fenêtres, venez visiter notre salle de montre
Vous voulez construire ou rénover!
Venez nous rencontrer, nous vous aiderons à vous orienter.

PLUSIEURS GRANDES MARQUES DISPONIBLES

APRÈS

AVANT
421979-15-5GR
LES INSTALLATIONS JUVA INC.
24, Richelieu, Beloeil
MEMBRE APCHQ Montréal métropolitain
FINANCEMENT DISPONIBLE
Pour une estimation gratuite, composer le 464-0070

shindaiwa
SIMPLEMENT MEILLEUR
TAILLE HERBE SHINDAIWA
Que vous soyez un propriétaire de maison ou un travailleur professionnel, il y a un taille-herbe Shindaiwa conçu pour faire votre travaille
• Système anti-vibration
• Embrayage centrifuge
• Arbre droit ou arbre courbé
• 21 cc à 27 cc
Experts en location
LOU-TEC
LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTÉE
shindaiwa
SIMPLEMENT MEILLEUR
433, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire 464-6211
426445-15-5DH
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 7h à 18h • Samedi de 8h à 17h • Dimanche 9h à 17h

Rage de route!
Les plus beaux sentiers de vélo de montagne du Québec à Ski Bromont
Plus de 100 km de sentiers balisés, accessibles par télésiège
8 pistes de descente • 2 nouvelles pistes cet été
Nouveau L'ÎLE AUX PIRATES
LA PASSE DE L'ÉTÉ!
Achetez une passe vélo pour seulement 89,99$ + taxes et obtenez-en une deuxième pour aussi peu que 49,99$ + taxes.
Ajoutez 10$ et bénéficiez de toutes les activités du Parc aquatique

Ski Bromont
VÉLO DE MONTAGNE MOUNTAIN BIKE
PARC AQUATIQUE WATER PARK
Passe Vagues: 37,40$ + taxes
autoroute 10, sortie 78 • www.skibromont.com (450) 534-2200 ou sans frais 1 888 866-4270
Hôte Coupe du Monde de descente UCI du 5 au 7 août 1999

Âge d'or

Dans le cadre de l'Année internationale des aînés, la Gerbe Dorée de Saint-Basile organise un tournoi de golf le jeudi 16 juin, au club le Riviera, 4020, de la Fougère, à Saint-Bruno. Départ à 10 h. Le forfait golf et souper coûte 60 $; souper seulement, 30 $; voiturette: 11,50 $. Le cocktail sera servi à 17 h 30 et il y aura des prix de présence. On soulignera la fête des Pères. Renseignements: Normand Charbonneau, (450) 653-9367.

***

Le Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil rappelle à ses membres la date de l'assemblée générale annuelle, le 19 mai, à 19 h 30. Tous les membres sont priés d'y assister. Par ailleurs, le souper de fin d'année aura lieu le samedi 29 mai: membre 15 $, non-membre, 18 $. Le souper sera suivi d'une danse avec l'animation musicale de René Boudreault. Prix d'entrée et tirage. Toutes ces activités ont lieu au 961, rue Richelieu. Renseignements: 467-5145 ou 464-8219.

Des bénévoles pour Tel-Écoute et Tel-Aînés

Le Centre Tel-Écoute et Tel-Aînés recherche activement des bénévoles pour son service d'écoute téléphonique qui apporte réconfort et soutien moral aux personnes en détresse psychologie. Pour obtenir des renseignements sur les prochaines formations et les démarches à suivre afin de devenir bénévole-écoutant, on compose le (514) 493-4445. Le Centre Tel-Écoute/Tel-Aînés est en service de 10 h à 22 h, sept jours par semaine, 365 jours par année.

Souper à la légion

La Légion canadienne Dion 238 invite ses membres et amis à un souper *roast beef* pour célébrer à la fois les fêtes des mères et des pères, le samedi 22 mai. Le souper est servi vers 18 h. Coût: 15 $. Réservations et renseignements: 467-7014.

Aféas

À l'Aféas Sainte-Maria-Goretti, en art et culture, on présentera les nouveaux tissus de l'an 2000. De plus, on apprendra à reconnaître les fibres, les propriétés et l'entretien des tissus. La rencontre aura lieu le jeudi 20 mai, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti. Toutes sont les bienvenues.

******

La réunion mensuelle de l'Aféas de Mont-Saint-Hilaire aura lieu le mardi 18 mai, à 19 h 30, à la salle Stella-Desmarais, près de l'église. La soirée commence par un hommage à toutes les mamans. Ce sera l'occasion de renouveler les cartes de membres; bienvenues aux nouvelles ! Renseignements: Margo, 467-5265 ou Gisèle, 464-9556.

Meublétout et le CABVR

À ceux qui ont besoin de meubles: fauteuils, lits, tables, cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses usagés, le Meublétout du centre de bénévolat peut peut-être répondre à la demande. Renseignements: 464-7888. C'est au 138, rue Brunelle à Beloeil.

Bazar des Grands Frères

Les Grands Frères et Grandes Soeurs de la Vallée-du-Richelieu organisent un bazar le 12 juin, à 14 h, à l'église Sainte-Maria-Goretti de Beloeil, 360, boulevard Laurier à Beloeil. On peut aussi louer des tables ou simplement donner des articles à vendre. Renseignements: 464-6188.

Assemblée générale La Clé sur la porte

L'Assemblée générale annuelle de La Clé sur la porte aura lieu le lundi 31 mai, à 19 h, à la Maison Alcôve, 5000, boulevard Laurier à Saint-Hyacinthe. Tous sont les bienvenus.

Séance publique du conseil du CLSC-CHSLD Vallée-du-Richelieu

Le conseil d'administration du CLSC-CHSLD de la Vallée-du-Richelieu tient sa prochaine assemblée le lundi 17 mai, à 19 h 30, au siège social, 347, rue Duvernay à Beloeil, salle 028 A et B. La population est invitée à participer à cette assemblée.

Yves Rocher
FRANCE

Une offre exceptionnelle...
Jusqu'à 3 produits à -50%!

RÉDUCTION
-50%
SUR TROIS PRODUITS DE VOTRE CHOIX

Obtenez 50% de réduction sur 3 produits Yves Rocher à prix régulier.
Profitez-en pour vous faire plaisir et choisissez vos produits préférés, même les plus chers!

-50%
sur trois produits à prix régulier

sur présentation de ce coupon

A ____ No de C.B. ____
No de cliente ____

72

Offre valable au Mail Montenach jusqu'au 23 mai 1999 sur présentation de ce coupon. Une offre par cliente. Ne peut être combiné avec une autre offre. À l'exception de la gamme Les Plaisirs Nature.

Venez vite à votre CENTRE DE BEAUTÉ YVES ROCHER du MAIL MONTENACH
avant le 23 mai 1999 pour bénéficier de cette offre!

Y'a pas qu'les abeilles qui peuvent en profiter.

«POUR VOS PROJETS DU printemps»

CET ARBUSTE SPIRÉE "GOLD FLAME" AUX TEINTES ORANGÉES EN POT DE 2 GAL.
Rég.: 9,95$

SPÉCIAL: 7,99$

Lot en quantité limitée. Prix en vigueur jusqu'au 22 mai 1999 inclusivement

«Et le plus grand choix d'annuelles, vivaces & végétaux du Grand Montréal... Au prix du producteur»

UN CHOIX INÉGALÉ DE POTS EN ARGILE DE TOUTES TAILLES

À PARTIR DE: 8,99$

AUTOROUTE 20, DIRECTION SAINT-HYACINTHE SORTIE 123

123

Ouvert 7 jours semaine 8h à 21h

les serres Rosaire Pion & Fils inc.

171, GRAND RANG, SAINT-THOMAS-D'AQUIN (QUÉBEC)
TÉLÉPHONE : (450) 796-3193

426410-15-588

Banque d'emploi de la Maison des jeunes

La Maison des jeunes propose pour une deuxième année, sa banque d'emploi. Plus de 500 heures de travail ont été confiées à la banque d'emploi l'année dernière. Les jeunes tondent le gazon, font de la peinture, aide à l'aménagement paysager, etc. Les embaucher pour les menus travaux, c'est leur offrir la chance de gagner un peu d'argent tout en faisant quelque chose de motivant. Cours d'aspirant-moniteur en juin, 25 $. Renseignements: Mont-Saint-Hilaire, 467-4749 ou Beloeil, 536-9096.

Services de sages-femmes en Montérégie

Dans le cadre du projet de loi sur la pratique des sages-femmes au Québec, un comité d'usagères de services de sages-femmes s'est formé en Montérégie pour faire pression auprès de la Régie régionale de la santé et des services sociaux afin que soient créés de tels services dans la région. Toutes les personnes intéressées à appuyer ou à collaborer à l'établissement d'une large réseau sont invitées à communiquer avec Nathalie Laplante ou Marc Giroux en composant le (514) 877-5000, après la tonalité, le 447-0539 pour par courriel à l'adresse marc.giroux4@sympatico.ca

Activités au centre de femmes L'Essentielle

Écoute et soutien: L'Essentielle invite celles qui en ressentent le besoin à rencontrer une personne chaleureuse et discrète par un appel ou une visite tous les jours de la semaine.

Café-réflexion: Pour redonner de la couleur à son décor, il s'agit souvent de changer un petit quelque chose, mais quoi ? Sonia Tétreault, la conférencière du café-réflexion du mardi 18 mai répondra à cette question. C'est un rendez-vous de 9 h 30 à 11 h 30 et c'est gratuit.

Bénévoles demandées: L'Essentielle est à la recherche de bénévoles qui aimeraient venir se joindre à leur équipe. Pour renseignements: Louise au 467-3418

À cour d'elle: À celles qui vivent des moments difficiles de séparation ou de divorce et qui ont besoin d'information juridique, d'accompagnement dans leurs démarches, À cour d'elle est un service est gratuit et offert par le Centre offert à toutes. Renseignements: Huguette au 467-3418.

Organisme subventionné par Centraide : Le centre de femmes l'Essentielle est situé au 231, rue Brillon, Beloeil. Heures d'ouverture de 9 h à midi de 13 h à 16 h 30.

Assemblée générale du centre de femmes L'Essentielle

Tous les membres du centre de femmes L'Essentielle sont invitées à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 1er juin, à 19 h, dans les locaux de L'Essentielle, 231, rue Brillon à Beloeil. En plus de la revue de l'année, il y aura élection de nouveaux membres au sein du conseil d'administration. Renseignements: 467-3418, de 9 h à midi et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi.

Train marial

Plus de 60 autobus de pèlerins se donnent rendez-vous à Montréal le samedi 29 mai, pour prier Marie et solliciter grâce et protection et rendre un témoignage public de présence de la Vierge. À Beloeil, un départ aura lieu en face de l'église Saint-Mathieu à 8 h 15. Réservations et renseignements: Rollande Gendron, 467-1569, Claire Thériault, 467-9410 ou Lucienne Brodeur, 467-3766.

L'oeil Régional fier d'être votre partenaire

MAXIMUM EXTERMINATEURS affiliés du Québec

Robert Gilbert
27 ans d'expérience

TRAITEMENT
Pour arraignées, fourmis, guêpes et autres

Un personnel compétent
Un service rapide et personalisé
Une entreprise de chez-vous

«Nous exterminons les indésirables chez-vous»

MEMBRE ASED

Un seul numéro
(450) 467-4169

425485-01-05DV

THERMOCO Inc.
Thermopompe Climatisation/chauffage

INCROYABLE
Vérification GRATUITE!!!*
de votre thermopompe ou A/C centrale

*-Pour le mois de mai 1999 seulement
-Pièces, transport et taxes non incluent
-Sur présentation de cette annonce
-Maximum 1 heure de main-d'oeuvre par client
-Rive-Sud seulement

Nous essayer, c'est nous adopter

Pour rendez-vous
464-2188

Membre de la C.M.M.T.Q.

421908-01-05

La Maison de la famille

Invitation spéciale: Dans le cadre de la semaine québécoise des familles, la Maison de la famille organise aurjoud'hui, samedi 15 mai dès 13 h 30, une journée familiale le samedi 15 mai: bazar, clowns, troupe Les Carcans et lunch à un prix épatant. Tirages à toutes les heures, en après-midi et remise des prix aux gagnants du concours de dessin.

Assemblée générale annuelle: Tous les membres de la Maison de la famille de la Vallée du Richelieu sont invités à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le mercredi 26 mai, à 19 h 30, au 91, boulevard Cartier à Beloeil.

Services gratuits pour les femmes de la Rive-Sud

Les femmes de la Rive-Sud sont invitées à participer à un programme d'orientation dans les secteurs non traditionnels: explorer le marché du travail dans les secteurs d'emploi non traditionnels, identifier ses intérêts, ses aptitudes et ses valeurs de travail, faire un choix professionnel et vivre un stage en milieu de travail. S'inscrire avant le 31 mai. Renseignements: 646-1030. Options non traditionnelles est situé 125, Sainte-Foy, 3e étage, Longueuil.

Julie Payette dans l'espace

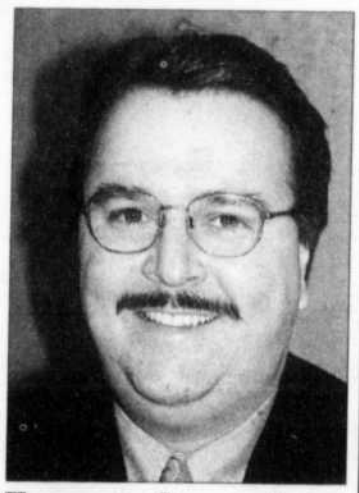
Le Club d'astronomie de Beloeil donne toutes les nouvelles de la première mission de Julie Payette dans l'espace, à sa prochaine réunion, mardi 18 mai, à 19 h 30. L'astronaute canadienne s'envolera dans quelques jours pour une mission stratégique visant la poursuite de la construction de la station spatiale internationale. Rendez-vous à l'école secondaire Polybel, 725, rue de Lévis à Beloeil. Renseignements: 461-0087 ou 536-3460.

Célébrer Saint-Yves, patron des Bretons

Le dimanche 23 mai à partir de 11 h, l'Union des Bretons invite la population à célébrer la Saint-Yves, patron de la Bretagne, au camp les Bosquets, 756, chemin des Patriotes à Otterburn Park. Au programme: messe bretonne, apéritif, buffet breton, jeux, animation, pétanque, crêpes et grillades, musique bretonne et celtique, prix de présence. Droit d'entrée: 3 $. Renseignements: (514) 990-1037 ou courriel: bretagne@generation.net

ARAIGNÉE
Un été sans araignée est-ce possible?
OUI
Le Groupe Cameron possède la solution pour toute la saison.
Si elles reviennent, NOUS AUSSI et GRATUITEMENT
Appelez maintenant!
GROUPE Cameron naturellement!
Division Montréal inc.
TRAVAIL GARANTI
464-1610
711, Du Grand Duc, Saint-Hilaire
425012-01-05

LES RÉSIDENCES SOLEIL
MANOIR MONT ST-HILAIRE
Une vie de rêve... au pied de la montagne
N'attendez pas pour une belle retraite, venez visiter nos appartements 1 1/2 à 5 1/2 et nos installations des plus modernes. Sécurité 24h, porte-patio, balcon... vous serez enchanté
Joignez-vous à la plus belle et la plus grande famille
-Sécurité 24 heures
-Ascenseurs
-Entretien ménager
-Visite de médecins
-Stationnements intérieur et extérieur
-Système d'alarme
-Service bancaire
-Service médical
-Fêtes, spectacles
-Denturologiste
-Dépanneur
-Jardins
-Coiffeuse
-Chorale
-Autobus
-Billard
-Conférences
-Sauna, Spa
-Messe, chapelle
-Urgence dans chaque appartement
-Salle de télévision
-Ophtalmologiste
-Personnel courtois
-Piscine intérieure
-Salle à manger
-Bibliothèque
-Salle de jeux
-Pédicure
-Jardins
-Terrasses
-Comité de résidents
-Et bien plus encore...
Convalescence, court séjour ou vacances à partir de 50$ / jour incluant 3 repas et commodités
ABORDABLE, SÉCURITÉ, CONFORT
L'ASSURANCE DES RÉSIDENCES SOLEIL «Si vous n'êtes pas satisfait durant le premier mois chez nous, vous pourrez résilier votre bail.»
Choisir les RÉSIDENCES SOLEIL, c'est choisir votre résidence en fonction de vos besoins d'aujourd'hui, mais aussi ceux de demain...
Visite tous les jours de 9h à 18h ou sur rendez-vous
MANOIR MONT ST-HILAIRE
550, boul. Laurier Mont-St-Hilaire
(450) 467-8209
Une entreprise familiale
LES RÉSIDENCES SOLEIL
GROUPE SAVOIE
Gens du bel âge, notre priorité est votre qualité de vie...
Sans frais: 1-800-363-0663
Autres prix disponibles: MANOIR BOUCHERVILLE - MANOIR SOREL - MANOIR SHERBROOKE - MANOIR ST-LAURENT
Bientôt, MANOIR GRANBY offrira tous les services des Résidences Soleil.
BOUCHERVILLE
SOREL
SHERBROOKE
EXPANSION MAJEURE
ST-LAURENT
GRANBY
Internet: http://www.residencesoleil.ca • Email: nattaly @ total. net
421488-18-08SC

Les vraies valeurs passent par VmD ...elles sont humaines
OBLIGATIONS CORPORATIVES 5 ANS (11 mars 2004)
7,40% SEMI-ANNUEL

François Quesnel
Conseiller en placement
Conseiller Émérite 1997
Rendement à échéance
ÉVALUATION DU PORTE FEUILLE GRATUITE
Desjardins
Valeurs mobilières Desjardins
Membre FCPE
464-7823 ou sans frais 1 888 313-6150
www//fquesnel@vidéotron.ca
426442-15-588

SEARS

PROMENADES ST-BRUNO SEULEMENT

DES TONNES D'ÉCONOMIES

Rabais additionnel

35%

sur les prix de liquidation des vêtements et chaussures pour hommes, femmes et enfants.

Incluant la marchandise saisonnière nouvellement réduite

PRIX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 16 AU DIMANCHE 23 MAI 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS.

SEARS

Copyright 1999.Sears Canada Inc.

Un parc environnemental à l'école Mountainview

Depuis le jeudi 6 mai, les élèves de l'école Mountainview on commencé la réalisation d'un parc environnemental. Ils planteront 82 arbustes, 15 arbres et plusieurs variétés de plantes vivaces. Cet événement marquera le début d'un parc qui comprendra des arbres, des arbustes, des plantes indigènes, des fleurs sauvages, des petites collines et des bancs de parc, avec un sentier. La Ville d'Otterburn Park est le partenaire de l'école pour assurer la bonne coordination des activités.

Comptoir familial Saint-Basile: solde moitié prix

Les vendredis 21 et 28 mai, le comptoir familial du Centre de bénévolat de Saint-Basile propose un solde moitié prix sur tous les vêtements et jouets en étalage. Ce sera aussi la dernière chance de profiter des aubaines offertes par le comptoir familial à Saint-Basile. Les bénévoles seront de retour le 3 septembre. Cependant, on peut déposer des sacs de don (vêtements en bon état et propres) en tout temps.

Activités au centre périnatal Le Berceau

Le centre périnatal Le Berceau aborde la grossesse de façon globale. Des rencontres en petit groupe ont lieu les lundis de 19 h 30 à 21 h 30 ou les samedis de 13 h à 16 h 30. Des rencontres prénatales individuelles sont possibles sur demande. Un cours de soins par les herbes pour la famille est offert le mercredi soir. Le centre offre aussi un centre de référence pour l'accompagnement à l'accouchement, des consultations individuelles ou de couple et un service de soutien téléphonique. Renseignements: 446-7760.

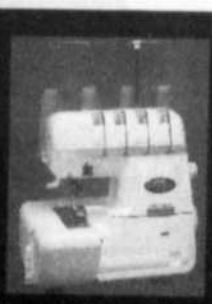
Assemblée générale annuelle du Berceau

Le centre périnatal Le Berceau tient son assemblée générale annuelle le samedi 29 mai, à 14 h. Tous les membres sont priés d'y assister; c'est au 103, rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil. Renseignements: 446-7760.

Huguette Poudrette, propriétaire
aux 1000 tissus enr.

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION
FIN DE BAIL
Tous nos tissus et accessoires de couture doivent être écoulés
RABAIS DE 50%
Surveillez notre vente de fermeture les 4, 5 et 6 juin 99

Machines à coudre
WHITE + Husqvarna
Machines à coudre et surjeteuses
à prix d'entrepôt
et meubles de machine à coudre à partir de 125$



Une visite vous convaincra
AUX 1000 TISSUS ENR.
312, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-0871
Il nous fera plaisir de vous conseiller
Modalités de paiement
426443-15-5GR

Dans la faillite de Bijouterie Keys
GRANDE LIQUIDATION DE BIJOUX
SAMEDI 22 ET DIMANCHE
23 MAI 1999 entre 10h à 17h
Bagues en or et diamants assortis - Boucles d'oreilles en or, diamants, perles - Chaînes en or - Bracelets - Bagues de style Cartier - Bagues de mariage, fiançailles, etc.

Plumes et accessoires de cuir DUPONT, pinces à cravates, boutons de manchettes.
PAIEMENT EN ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE SEULEMENT

BARIL, BLANCHETTE INC.
Commissaire-priseur 944-B chemin Trudeau, Beloeil (Québec)
Tél. (450) 464-9899 Télec. (450) 464-9734
423390-15-05db

VENTE DE FAILLITE
2 JOURS SEULEMENT
SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 MAI 1999 entre 10h et 17h
HABITS POUR HOMMES DE MARQUE ITALIENNE - CHEMISES - CRAVATES - CHANDAILS - VESTONS.

BOUTIQUE DE DÉCORATION:
Chandeliers - Bibelots - Fruits - Fleurs - Feuillages artificiels pour artisanat - Chandelles - Disques au laser et cassettes de musique relaxante - Cartes de souhaits - Broches - Boucles d'oreilles - Porte-clés - Rideaux et nappes de dentelle - Gamelles pour chiens et chats - Official Beanie Babies TY- etc.

PRODUITS AROMATIQUES ET DE BEAUTÉ:
Chandelles - Pots-pourris - Savons - Sachets parfumés - Crèmes - Etc.

AMEUBLEMENT NEUF ET USAGÉ:
Mannequins - Comptoirs - Présentoirs - Caisse enregistreuse - Causeuse en osier - Etc.

PLUS DE 500 FILMS PROVENANT D'UN CLUB VIDÉO

PAIEMENT EN ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE SEULEMENT

BARIL, BLANCHETTE INC.
COMMISSAIRES-PRISEURS
944-B, chemin Trudeau, Beloeil (Québec)
Tél.: (450) 464-9899 • Télec. (450) 464-9734
423387-15-05db

Classe M: Vous vous êtes toujours demandé ce qui se trouvait derrière la prochaine colline ou courbe. Nous vous suggérons une façon de vous y rendre. La classe M de Mercedes-Benz. Elle laisse les autres utilitaires loin derrière avec des caractéristiques comme une suspension indépendante aux 4 roues et le programme de stabilité électronique (ESP). Essayez-là dès aujourd'hui chez votre concessionnaire.

499$ 36 mois*

*Comptant de 7,600$ ou échange équivalent, franchise de 18,000 km par année, 20¢ du km supplémentaire. Prix valable pour le modèle ML 320 Élégance. Transport, préparation et taxes en sus. Taux de location basé sur 6,5%. **(Financement offert par Crédit Mercedes-Benz du Canada inc.)**

Automobiles CHICOINE
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7V6
Tél.: Montréal (514) 875-3999 (450) 771-2305
Télécopieur: (450) 771-2430
812456-8-5dl

Je veux être ami avec mon ado

Voici une expression qu'on entend maintes fois. Elle part d'un bon sentiment mais mène à une attitude qui peut s'avérer pernicieuse lorsque cette volonté "d'amitié" empêche le parent de donner à son enfant la structure qui est nécessaire à son développement.

Une relation saine entre parent et enfant implique pour le parent d'abord et avant tout un rôle de guide plutôt qu'un rôle de complice à tout prix.

Pour consultation:

SERVICES DE PSYCHOTHÉRAPIE
Individuelle, conjugale et familiale

ISABELLE VANDERSMISSEN
travailleuse sociale
Membre de l'Association des psychothérapeutes conjugaux et familiaux du Québec

JACQUES-PIERRE GODON
psychologue
Psychologue (Membre O.P.Q.)

Tél.: 446-9033 Montréal, Rive-Sud

424761-15-588

Remerciement aux bénévoles du PCVR

Récemment, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu (PCVR) a souligné le travail et le dévouement des personnes bénévoles, par un souper. On a profité de cette occasion pour dévoiler une plaque commémorative en l'honneur de Gérard Hamon, récemment décédé, fondateur du Parrainage civique au Québec.

Jean-Pierre Charbonneau, député de Borduas, était présent à cet événement. On se rappelle que le PCVR est un organisme à but non lucratif qui favorise le jumelage de personnes vivant avec une déficience intellectuelle, ou physique, ou psychique (filleul ou filleule), avec une personne bénévole (parrain ou marraine). Le bureau est situé 531, chemin des Patriotes, Otterburn Park. Renseignements: 464-5325.

Bazar du Parrainage civique

Le printemps est arrivé et comme toujours, il y a des objets qui traînent et dont on veut se débarrasser: bibelots livres, vaisselle, etc. On peut apporter ces objets au local du Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu, 531, chemin des Patriotes, Otterburn Park. Les vêtements ne sont pas acceptés. Le bazar aura lieu le samedi 19 juin, de 8 h 30 à 17 h. Renseignements: 464-5325 ou 1 877 464-7287.

Émotifs Anonymes

Toutes les personnes qui vivent des problèmes émotifs découlant de situations comme un divorce ou une séparation, la mort d'un être cher, la solitude, la perte de son emploi, des idées suicidaires, des dépendances de toutes sortes. Émotifs Anonymes est un groupe qui peut leur venir en aide en offrant des réunions hebdomadaires chaleureuses. Des rencontres du groupe J'ai rendez-vous ont lieu le mardi à 20 h, à la salle Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. Renseignements: Gilles ou Madeleine, 464-8072.

Votre spécialiste depuis 1962

CENTRE PORTES ET FENÊTRES ST-BRUNO

Bob Carrier, président,
Michel Fournier, représentant,
Christian Boucher, représentant,
Linda Marcotte, superviseur

Licence R.B.Q.#1336-8212-20

615290-15-5N

vous offre

La plus vaste salle de montre sur la Rive-Sud

Achetez maintenant payer en juin 2000
Certaines conditions s'appliquent

345, boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand
653-3054
655-0433

S.H.M. AUTO
ACHAT et VENTE

d'autos usagées • Mécanique générale
Entretien complet autos - camions
Location autos - camions

SPÉCIAL MAGS

Avons toutes les marques et le meilleur service

Tous les modèles disponible

Dépositaire SONY

CDX-C5850

SPÉCIAUX en tout temps

111, boul. Laurier, Beloeil • 464-4740

422495-15-5GR

AVIS DE CONVOCATION AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BELOEIL

Vous êtes cordialement convoqués à la 52e assemblée générale de La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil qui aura lieu:

Le mardi 1er juin 1999, salle le Sodanse, 221, Brébeuf, Beloeil
à compter de 19 h 30

aux fins de prendre connaissance du rapport annuel contenant les états financiers, le rapport des activités des différents conseils et les autres renseignements requis par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, vous aurez, en tant que membres, à vous prononcer sur la proposition de répartition des trop-perçus et à procéder à l'élection des dirigeants.

Cette assemblée aura, en outre, à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 20 000 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 200 000 $ et sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 5 072 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 50 720$, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «réinvestissement des intérêts en parts». Le projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Il est, croyons-nous, de votre intérêt d'être présents à cette assemblée puisque vous pourrez à cette occasion, en tant que membres-participants, prendre conscience de l'évolution et du dynamisme de votre caisse en plus de disposer d'une période de temps pour formuler des questions ou commentaires.

Signalons enfin que tout membre ayant droit de vote qui désire proposer une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la caisse avant: **VENDREDI LE 28 MAI 1999 À 17H30.**

Cet avis, qui est adressé au secrétaire ou au secrétaire adjoint, doit être contresigné par le candidat et doit indiquer le poste auquel il est proposé.

Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration ce 25 mars 1999.

Desjardins **La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil**

830, rue Laurier, Beloeil
467-2809

245, boul. L'Heureux, Beloeil
467-9301

426438-15-588

Méga rassemblement de la pastorale jeunesse: Place aux jeunes !

Le service de pastorale jeunesse invite les jeunes du diocèse de Saint-Hyacinthe propose un méga rassemblement pour les 13-25 ans, le 22 mai, de 10 h à 22 h, à l'école secondaire Polybel, 725, rue de Lévis. Le thème de cette journée: *Crie l'audace que tu as en dedans*, propose aux jeunes des activités et des ateliers dont le gala «Montre-moi le visage de ton Dieu». Participation: 8 $. Depuis plus de 15 ans, des milliers de jeunes ont vécu cette expérience unique. Renseignements: (450) 773-8581, poste 224 ou 268.

Atelier des petits de McMasterville

Le Service des loisirs de McMasterville offre de nouveau, cet automne, l'atelier des petits pour les 3 à 5 ans. L'objectif de cet atelier est de stimuler l'expression et la créativité par des activités structurées et favoriser sa socialisation par des jeux libres, sous la responsabilité de Johanne Rousselle. Les ateliers ont lieu au Centre communautaire intégré de McMasterville, 255, boulevard Constable, pendant douze semaines, à compter du 21 septembre. Pour inscrire un enfant, il faut qu'il ait eu 3 ans au plus tard le 30 septembre. Carte d'assurance-maladie exigée. On peut s'inscrire dès maintenant au service de loisirs de McMasterville, 467-8195.

Message aux parents et grands-parents

Le Plan fiduciaire canadien est une fondation à but non lucratif, un abri fiscal du gouvernement fédéral qui existe au Canada depuis 1960. En vigueur le 1er janvier 1998, le gouvernement canadien ajoute aux cotisations versées à un REEE, 20 % de chaque dollar déposé jusqu'à concurrence de 400 $ par année. Les épargnes grandissent à l'abri de l'impôt et sont garanties. Renseignements: Monique Loiselle, 446-2163.

Salon La Détente

Et si on parlait permanentes !

Aujourd'hui, nous parlerons des différentes permanentes et des différents montages de permanentes.

La plus connue est la **permanente régulière** qu'on monte sur rouleaux en position horizontale. Le nombre de rouleaux variera selon l'effet désiré.

La **permanente spirale** est plus nouvelle. Comme son nom l'indique, c'est une permanente dont les boucles auront la forme d'une spirale, d'un boudin. Elle se fait uniquement sur cheveux longs, pleine longueur si possible. Les rouleaux, plus nombreux, entre 100 et 150, seront posés verticalement. Le montage peut prend jusqu'à une heure, c'est ce qui explique le prix plus élevé de ce genre de permanente.

La **permanente racine** fera friser uniquement la racine des cheveux. Elle est indiquée sur les cheveux longs déjà permanentés qui ont une repousse d'environ quatre pouces. Cette technique permettra de protéger les pointes et de friser uniquement la repousse. On utilisera la permanente racine pour obtenir une coiffure gonflée, sans frisettes.

Le **voluminateur** est le type de permanente que nous suggérons à celles qui veulent avoir une coiffure qui bouge mais sans frisettes. Il fait des merveilles sur des cheveux fins, gras et plats. Un montage de gros rouleaux avec une lotion très douce permettra de «décoller» les racines de la tête et d'ouvrir l'écaille du cheveu. Cette technique aura pour résultat de grossir le cheveu.

Vous avez les **cheveux longs et vos permanentes se défrisent** à vue d'oeil ? Le Salon La Détente propose un montage double (deux rouleaux de la même grosseur ou de grosseur différente sur chaque mèche), ce qui donnera la même densité de frisettes de la racine à la pointe.

LAVER-PORTER 45 $ (temps limité) — VOLUMINATEUR 39,95$ (temps limité)

Informez-vous

422459-1-588

CLÉO et YOLANDE MORISSETTE
Propriétaires-coiffeur-coloriste
SALON LA DÉTENTE
271, Duvernay, Beloeil 464-3144

Pascale Nadeau

Bal de finissants • mariage
Réservez tôt

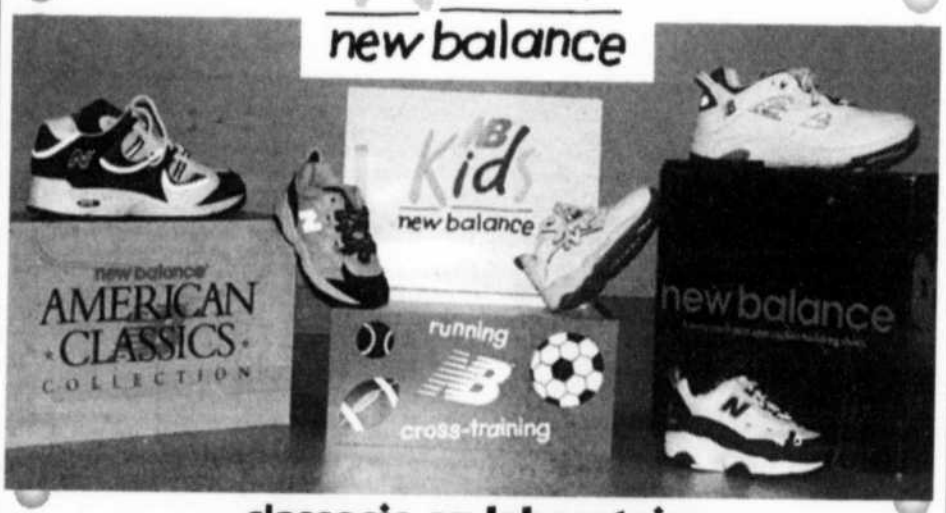
421968-15-588

ÉPILATION À LA CIRE
1/2 jambe 9$
Cuisses 9$
Aine 4$
Aisselles 4$

TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES
De 28$ à 37$ la pose

446-7219

Kids new balance



s'associe au laboratoire
M.P. LANGELIER

Pour le confort
le maintien et
la santé des pieds de vos enfants

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER
STUDIO DE CHAUSSURES
Lanoue

425486-1-588

675, boul. Laurier, Beloeil (rte 116) 450-467-0762

Plomberie Richard Boies inc.
Résidentiel et commercial

Venez voir notre nouvelle salle de montre

Bains tourbillons et thérapeutiques, douches monocoques et sectionnelles, toilette, lavabos, éviers acier inox. et marques! Carron - Cérolan - Blanco. etc.

Robinetterie pour tout les goûts
Vanité sur mesure et à prix compétitif
Projets clés en main

422966-24-04DV

850, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire
464-0222 • 464-3644

Dépositaire de: Jacuzzi, Eljer, NEPTUNE, SUPERGRIF, Kohler Grohe, Grobe, ACRYLU

CETTE VOLVO TURBO OFFRE DES AVANTAGES LOUABLES.

VOLVO pour la vie

LA VOLVO S70 GLT DE 190 HP AVEC ENSEMBLE TOURING INCLUANT RÉGULATEUR DE TRACTION/STABILITÉ, GARNISSAGE EN CUIR ET VOLANT DE DIRECTION GARNI DE CUIR

3,8 % TAUX DE BAIL JUSQU'AU 30 JUIN

IL EST BIEN NORMAL DE LOUER LES MÉRITES DE LA VOLVO S70 GLT À MOTEUR TURBO DE 190 HP. SON COMPORTEMENT EST IMPECCABLE ET ELLE EST ÉQUIPÉE AU POSSIBLE – ROUES EN ALLIAGE, TOIT OUVRANT VITRÉ TÉLÉCOMMANDÉ, SIÈGE CONDUCTEUR TÉLÉCOMMANDÉ À 8 POSITIONS, CLIMATISEUR ÉLECTRONIQUE À DEUX ZONES, ENTRÉE TÉLÉCOMMANDÉE AVEC ALARME, ETC. – EN PLUS DU LUXUEUX ENSEMBLE TOURING. NOTRE TAUX DE BAIL DE 3,8 % EST UN AUTRE AVANTAGE LOUABLE DE LA SUPERBE S70 GLT. PASSEZ VITE CHEZ LE DÉTAILLANT VOLVO. **L'OFFRE PREND FIN LE 30 JUIN 1999.**

VOLVO S70 GLT 1999 avec ensemble Touring
Acompte de 0 $/666 $ par mois
Acompte de 3000 $/578 $ par mois
Acompte de 6500 $/475 $ par mois

Disponible par l'entremise des détaillants Volvo participants et des Services financiers Volvo sur approbation du crédit aux clients au détail admissibles seulement, l'offre est valable jusqu'au 30 juin 1999. Livraison requise avant le 15 juillet 1999. Exemples de location à long terme d'une Volvo S70 GLT 1999 à ensemble Touring avec acompte de 0 $/3000 $/6500 $ ou échange équivalent : 666 $/578 $/475 $ par mois, basé sur 36 mensualités totalisant 23 976 $/20 808 $/17 100 $. Achat à la fin du bail pour 23 871,20 $. Fret et préparation inclus. Taxes, immatriculation et assurance en plus. Première mensualité et dépôt de sécurité requis. Le bail prévoit une allocation de 20 000 kilomètres par année (0,14 $ par kilomètre excédentaire). Le détaillant peut louer moins cher. ©1999 Automobiles Volvo du Canada Ltée. "Volvo, pour la vie" est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. N'oubliez pas de boucler votre ceinture. Visitez **www.volvocanada.com**.

Automobiles CHICOINE

855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7V6
Tél.: Montréal (514) 875-3999 (450) 771-2305
Télécopieur: (450) 771-2430

426412-15-B99

TESTA, Élise

À St-Hilaire, le 9 mai 1999, est décédée Mme Élise Testa, elle laisse dans le deuil son époux, Roland Boisvert, sa mère Florence Testa, ses enfants: Mathieu Duncan, Marie Duncan (Claude Bouchard), ses petits-fils Mathias et Nicolas, ses soeurs Gloria, Diana (Normand Lyth), Gioconda (Maurice Duncan), Myriam, Olga, Mona, ses frères Torquato (Johanne Brien) et Giotto, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC., 234 CH. DES PATRIOTES NORD, ST-HILAIRE**, le mardi 11 mai de 19h à 22 h et mercredi dès 9h. Les funérailles auront lieu le mercredi 12 mai à 11h en l'église de St-Hilaire. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Victor-Gadbois de St-Mathieu de Beloeil seraient appréciés.

HUPPÉ, Léon (1918-1999)

À l'hôpital Charles LeMoyne, le 10 mai 1999, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Léon Huppé, époux de Odila Berthiaume. Il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Francine Marois), Réal (Ginette Leduc), Céline (Normand Laramée) et Francine (feu André St-Onge), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, parents et amis. Exposé aux salons funéraires: **MAURICE DEMERS INC., 231, BOUL. LAURIER, BELOEIL**,le mercredi 12 mai de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le jeudi 13 mai à 11 heures, en l'église Ste-Maria-Goretti de Beloeil. Inhumation au cimetière de St-Roch-surRichelieu. Jeudi ouverture du salon dès 9 heures.

MESSIER, Rolland (1915-1999)

À l'hôpital Charles LeMoyne, le 8, mai 1999, à l'âge de 83 ans, est décédé Rolland Messier, époux de feu Yvette Forcade. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rollande (feu Jean-Jacques Daigneault), Denise (Gaston Gemme), Jacques (Jacqueline Lacoste), Micheline (Alain Murphy), Claude (Jacqueline Houle), René (Johanne Brisson) et Daniel (Lorraine Décarie), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs, belles-soeurs et beaux-frères, neveux et nièces, parents et amis. Pour respecter ses volontés il ne sera pas exposé. la famille recevra les condoléances des parents et amis, à la sacristie de l'église St-Mathieu de Beloeil, le samedi 15 mai à 9h30, suivi du service religieux en présence des cendres, qui aura lieu à 10 heures. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Remerciements au personnel de l'hôpital Charles LeMoyne de Greenfild Park pour leurs bons soins. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC., BELOEIL.**

HAMEL, Laurent (1925-1999)

À la Maison Victor-Gadbois, le 7 mai 1999, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Laurent Hamel. Il laisse dans le deuil son épouse, Cécile Vary; ses enfants, Michel (Judith Généreux), Lise (Michel Canno), Francine, Robert et Jean-François; ses petits-enfants, Yann, Leolig, Philippe, Dominique, Frédérique, Jean Simon, Julie et Léana; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Exposé au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC., 234, CHEMIN DES PATRIOTES NORD, MONT-ST-HILAIRE**. Les funérailles auront lieu le lundi 10 mai, à 10 heures, en l'église de Mont St-Hilaire. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: le dimanche 9 mai, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Pas de fleurs, des dons à la Maison Victor Gadbois seraient appréciés.

MALENFANT, Éliane (1908-1999)

À St-Hyacinthe, le 6 mai 1999, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Éliane Malenfant, épouse de feu Euclide Dubé. Elle laisse dans le deuil ses 14 enfants, 34 petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée le vendredi 7 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC, 1614, RUE PRINCIPALE, STE-JULIE**. Les funérailles auront lieu le samedi 8 mai, à 11 heures, en l'église de Ste-Julie, suivies de l'inhumation au cimetière de la cathédrale de St-Hyacinthe. Samedi ouverture du salon dès 9 heures.

ST-DENIS, Claire (1921-1999)

À McMasterville, le 5 mai 1999, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Claire St-Denis (Bréard), épouse en premières noces de feu Rolland Bosselet et en secondes noces de feu Serge Bréard. Elle laisse dans le deuil son frère Jean-Marie-St-Denis (Denise Beauchemin), ses soeurs, feu Jeannine (feu Noël Gagné), feu Huguette (Ron Luttrell), neveux et nièces, parents et amis. Pour respecter ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux en présence des cendres aura lieu le lundi 10 mai, à 11 heures, en l'église Sacré-Coeur de McMasterville. Remerciements au personnel de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leurs bons soins. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC.**

RIOUX, Roseline (1979-1999)

À Otterburn Park, le 4 mai 1999, à l'âge de 19 ans, est décédée Roseline Rioux. Elle laisse dans le dueil sa mère Diane Nadeau, son père Jacques Rioux, son frère Julien, ses grands-parents, son oncles et tantes, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée le vendredi 7 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, et le samedi 8 mai de 12 heures à 14h15 au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC., 234, CHEMIN DES PATRIOTES, ST-HILAIRE**. Les funérailles auront lieu le samedi 8 mai, à 14h15, en l'église de St-Hilaire. S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Victor-Gadbois.

EMARD CHAUVIN, Rita (1927-1999)

Au Centre Marguerite Adam de Beloeil, le 5 mai 1999, à l'âge de 71 ans, est décédée Rita Emard Chauvin, épouse de Gérard Emard, mère de Céline (Michel Delrome), Sylvain (Sylvain (Sylvie Filiault), ses petits-enfants: Stéphane et Mélanie Delorme, Nicolas, Mélodie et Cédric Emard, ses soeurs Priscilia et Jeannine, ses frères Paul, Gilles, Guy, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée jeudi le 6 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC., 231, BOUL. LAURIER, BELOEIL**. Les funérailles auront lieu le vendredi 7 mai à 14h en l'église Ste-Maria Goretti de Beloeil. Vendredi ouverture du salon dès 9 h.

BONENFANT, Germaine (1917-1999)

À Hollywood, Floride, le 22 avril 1999, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Germaine Bonenfant, elle laisse dans le deuil quatre soeurs et deux frères, Évangeline (Lucien Lambert), Éva (feu Marcel Mascheria), Rolande (reno Hébert), Thérèse (Sylvain Larue), Anthime (Pierrette) et René (Annette), belles soeurs et beaux-frères et de nombreux neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 8 mai, à 11 heures, en l'église St-Mathieu de Beloeil. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC., BELOEIL.**

GUILLET, Marcel (1921-1999)

À l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 3 mai 1999, à l'âge de 77 ans est décédé M. Marcel Guillet. Il laisse dans le deuil son épouse, Thérèse Couturier, ses enfants, Murielle (Gervais Gagnon), Diane (Jean Pierre Brossard), Hélène (Richard Mallet), Michel (Marie), Dorine (Jack Armstrong), Louise (Richard Bibeau), Mario (AnneBardeau), Serge (Paul Wirtz), ainsi que plusieurs petits-enfants, ses soeurs, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC., 231, BOUL. LAURIER, BELOEIL**, le vendredi 7 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 8 mai à 10 heures, en l'église St-Mathieu de Beloeil.

LAVOIE, Mariette (1929-1999)

À la Résidence Château Beaurivage de Montréal-Nord, le 3 mai 1999, à l'âge de 69 ans et 11 mois, est décédée Mariette Lavoie, fille de feu Roland Lavoie et de feu Cécile Côté. Elle laisse dans le deuil; ses frères et soeurs; feu Jeannette (Dominique Malo), Marcel, Louis (feu Olivette Dion), Rolande (Yves Malo), Lise, Louise et Micheline (Jacques Malo), plusieurs neveux et nièces. Exposée le jeudi 6 mai 1999 à 10 heures, au salon funéraire: **MAURICE DEMERS INC., 234, CHEMIN DES PATRIOTES, MONT ST-HILAIRE**. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 mai 1999 à 14 heures, en l'église de St-Hilaire. Heures de visites: de 10 heures à 14 heures.

LÉVESQUE, Jules Fernand (1920-1999)

À Beloeil, natif de Mont-Joli, le 30 avril 1999, à l'âge de 79 ans, est décédé Jules Fernand Lévesque, époux de Rollande Bouillon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Sylvain, Alain et Jo-Anne, ainsi que ses petits-enfants, ses frères et sa soeur. Pour respecter ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux en présence du défunt aura lieu le mardi 4 mai à 14 heures, en l'église St-Mathieu de Beloeil et l'inhumation aura lieu le samedi 8 mai, à 15 heures, au cimetière de Rimouski. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC., BELOEIL.**

CARMEL, Simon (1978-1999)

Subitement d'arythmie cardiaque, à son domicile de Beloeil, le 24 avril 1999, à l'âge de 20 ans, est décédé Simon Carmel, fils de Roland Carmel et de Diane Dion. Il laisse dans le deuil ses soeurs, Marie-Line et Amélie ses grands-parents Jeanne D'arc et Raymond Dion, ses oncles et tantes, cousins et cousines ainsi que plusieurs amis(es). La famille recevra les condoléances au salon: **MAURICE DEMERS INC., 231, BOUL. LAURIER, BELOEIL**, le vendredi 30 avril 1999, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Un service religieux aura lieu, en l'église Sacr.-Coeur de McMasterville, le samedi 1er mai à 13h30, suivi de mise en crypte au **Mausolée du Jardin de la Vallée du Richelieu.** Le salon ouvrira ses portes samedi dès 9 heures.

LAVALLÉE, Béatrice (Brousseau) (1903-1999)

Au Centre d'accueil de Contrecoeur, autrefois de St-Amable, le 26 avril 1999, à l'âge de 96 ans, est décédée Béatrice Brousseau, épouse de feu JeanBaptiste Lavallée. Elle laisse dans le deuil, ses neveux et nièces. La famille recevra les condoléances à l'église de St-Amable, le jeudi 29 avril à partir de 13 heures, suivi du service religieux qui aura lieu à 14 heures, à l'église paroissiale de St-Amable. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC., ST-AMABLE.**

HAMOND, Guy (1933-1999)

Au centre hospitalier Champlain Beloeil, le 5 avril 1999, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Guy Hamond. Il laisse dans le deuil son épouse, Yolande Germain et ses enfants, Alain, Diane et Carole. Pour respecter ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux en présence des cendres aura lieu le vendredi 30 avril à 14 heures, en l'église de St-Hilaire. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC., ST-HILAIRE.**

CARON, Rosaire (1919-1999)

Le 17 janvier 1999 à l'âge de 79 ans et 6 mois est décédé Rosaire Caron. Il laisse dans le deuil son épouse Simone Picard, ses enfants Yvette (Pierre), Bertrand (Brigitte) et André (Serge), ses petits-enfants Manon, Sophie, Philippe, Kevin, Étienne ainsi que de nombreux autres parents et amis. Un service religieux fût célébré en l'église St-Mathieu de Beloeil, le mercredi 20 janvier 1999. Il fût par la suite inhumé au cimetière du même endroit. Direction funéraire: **MAURICE DEMERS INC.**

424756-15-06DH

NOUVEAU

VIVACES
150 variétés

Russell Bernard paysagiste
490 Chemin des trente,
St-Mathias (rue Ozias-Leduc
devient chemin des trente)

À deux minutes de la
Cabosse d'or

Tél.: (450) 447-0501

EB
Esthétique Beauté
Épilation à la cire

- 1/2 jambe (2) 10$
- 1/2 jambe (2), aine **ou** aisselles 14$
- 1/2 jambe(2), aine **et** aisselles 17$
- Jambes complètes 18$
- Jambes complètes, aine, aisselles 25$

Taxes incluses

464-8202

4196517-15-06

Rencontre D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent, la dépendance affective es à l'origine de ce problème et des autres dépendances comme les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc. Des rencontres ont lieu à Mont-Saint-Hilaire le mardi soir, à 20 h, à la polyvalente Ozias-Leduc et à Saint-Hyacinthe, le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

La famille dysfonctionnelle, ça laisse des traces

Le mouvement d'entraide E.A.D.A. (enfants adultes de famille dysfonctionnelle ou alcoolique) réunit des adultes, provenant de familles dysfonctionnelles ou alcooliques, qui désirent se libérer d'une enfance vécue au sein de ces familles. Les rencontres ont lieu le lundi de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Mont-Saint-Hilaire. Renseignements: 729-7185.

Émotifs Anonymes

Toutes les personnes qui vivent des problèmes émotifs découlant de situations comme un divorce ou une séparation, la mort d'un être cher, la solitude, la perte de son emploi, des idées suicidaires, des dépendances de toutes sortes. Émotifs Anonymes est un groupe qui peut leur venir en aide en offrant des réunions hebdomadaires chaleureuses. Des rencontres du groupe J'ai rendez-vous ont lieu le mardi à 20 h, à la salle Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire. Renseignements: Gilles ou Madeleine, 464-8072.

Association des devenus sourds et malentendants du Québec

L'Association des devenus sourds et malentendants du Québec, section Rive-Sud, propose une conférence, *Comment vaincre la solitude* avec un éducateur de l'Institut Raymond-Dewar, ce mercredi 12 mai, de 19 h à 21 h, au 150, rue Grant, Longueuil. Renseignements: 677-9650 (voix) ou 677-2108 (ATS).

Uniformes • Sarraus • Chaussures de confort

La mode au travail, c'est notre spécialité

Jusqu'au 29 mai

20$ de rabais

sur item de 85$ et plus au prix régulier
sur présentation de cette annonce

* Sur marchandise à prix régulier seulement
* Non valable sur aucune autre promotion.

NOS TAXES SONT INCLUSES.

UNIFORMES & ACCESSOIRES Mode

1210 chemin Chambly
Longueuil 677-0950

r307e16renc

425260-15maiG

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS
FONDÉ EN 1910

DOMINIC
• Incinération
• Location

STÉPHANE
• Chapelle
• Inhumation

GILLES
• Pré-arrangements
• Columbarium

Retour et transfert dans le monde entier

Siège social:
881, Mgr de Laval,
Beloeil

Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire
169, Prince Albert, Otterburn Park
1614, Principale, Sainte-Julie
981, Principale, Saint-Amable

• Saint-Charles-sur-Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION Pour renseignement 467-4780

Jocelyn L'Abbée
propriétaire

Spécial porte patio
jusqu'au 31 mai 1999

5 pieds 925$* Inclus Low-E Argon
6 pieds 975$* installation standard
* taxes en sus

Réal L'Abbée
représentant

Estimation gratuite

Licence RBQ: 2550-4036-04

L'excellence en fenestration au pied de la montagne...
Portes et fenêtres
Excel Inc.
SALLE DE MONTRE
Porte d'acier isolée - Porte de garage
Porte de patio et de jardin
Fenêtre d'aluminium ou pvc
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE
PROJET ET RÉNOVATION
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR EN ALUMINIUM OU VINYLE
880, Boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire

TEL: (450) 464-1852

SPS-CS-MAI99

Distribution de plants résineux et feuillus à Beloeil

Il y aura distribution locale de 500 plants de résineux et de feuillus dans le cadre de la Semaine de l'Arbre et des Forêts qui se tient partout au Québec du 16 au 22 mai.

Sous le thème " Au cœur de nos vies " et en collaboration avec Nature-Action Beloeil/Mont-Saint-Hilaire, cette distribution aura lieu le samedi 22 mai, entre 9h30 et 11h30, sur le site de compostage domestique à proximité de la Maison Villebon, 630, rue Richelieu, Beloeil. Elle sera remise au lendemain en cas de pluie.

Pour le député Charbonneau, la forêt québécoise sera réellement " Au cœur de nos vies " tout au long de l'année. " La révision du régime forestier, de même que le dépôt d'un projet de Loi à l'Assemblée nationale et la consultation qui s'ensuivra inévitablement, permettront, dit-il, d'adapter la Loi sur les forêts aux réalités actuelles. "

" C'est pourquoi je vous invite à participer en grand nombre à cette activité afin que, cette année, l'arbre soit aussi *au cœur de vos vies* " de dire le député Charbonneau qui, à titre de Président de l'Assemblée nationale du Québec, envoie la semaine prochaine à Paris deux députés du Québec pour assister et participer aux travaux de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe sur la situation de l'exploitation des forêts au Canada.

L'Entraide pour hommes

L'Entraide pour hommes Vallée-du-Richelieu est un organisme communautaire oeuvrant auprès des hommes en Montérégie, qui éprouvent différentes difficultés émotives (deuil, isolement, rupture, violence envers leur conjointe, et.) Chaque semaine, différents groupes (groupe accueil-échange, croissance personnelle, groupe pour hommes agissant violemment envers leurs conjointes ou leurs enfants) ou l'objectif est le partage et le soutien. Renseignements: 446-6225.

CROISIÈRES
M/S Jacques-Cartier

Quelques croisières à bord du M/S Jacques-Cartier

10 juin: **Clair de lune** de St-Hilaire à St-Denis **15$** (taxes incluses)
12 juin: **St-Hilaire à Sorel**, départ 13h retour 21h30 (aller-retour en bateau) **49$** (tout inclus)
26 juin: **Feux d'artifice de Montréal** à partir de St-Denis **105$** (tout inclus)
17 juillet: **St-Hilaire à Québec 92$** (tout inclus)
20, 21, 22 août: **Voyage avec croisière de Trois-Rivières à l'Île-aux-Coudres. 235$** incluant croisière, collation, 4 repas, 2 couchers et autocar.

Inf. ou réserv. Croisières M/S Jacques-Cartier ou sa représentante Gisèle Lussier 1-(819) 375-3000 1-(450) 787-2500

421977-15-5GR

PEPINIERE MICHEL Tanguay INC.

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR

Très très fournis. De 3 à 4 années d'avance sur le cèdre sauvageon

-Fiche technique de plantation fournie

-Livraison disponible

Plantation recommandée au 24"

Pour une haie bien fournie, optez pour le cèdre cultivé

DES CÈDRES QU'IL FAUT VOIR

(450) 773-4656

1-800-450-7075

423094-15-5GR

LES JOURNÉES MÉTAMORPHOSE MICHELINE GARCIA

AVANT

APRÈS

Que diriez-vous d'avoir à votre service une équipe entièrement dévouée à votre beauté? D'être le centre d'attraction de professionnels qui transformeraient votre look en vous confiant tous les secrets des dernières tendances?

C'est ce que vous offrent *Les journées métamorphose Micheline Garcia*, un concept unique où l'on vous fait vivre la vie de star, l'espace d'une journée.

En chaque femme repose une beauté toute personnelle. À vous de la découvrir...

CRÉATION: *Chloée*

Micheline Garcia

Le choix de reconnaissance 1999 au service de l'excellence. Selon le sondage Léger et Léger

POUR VIVRE EN BEAUTÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél.: (450) 655-1367

EN FIN UN GARAGE TOYOTA dans votre région

Meilleur SERVICE

Meilleur PRIX

*Tercel, Corolla, Camry, Rav4, Jacoma (maximum 48 mois)

Hé Roberto
t'as peur de rien
tu fais oune grande vente
d'étiquettes rouges
Tu donnes tout ça

Pour toi le client c'est comme la famille

P.S. (employés)
" ON PENSE QU'IL EST TOMBÉ SUR LA TÊTE"

1° 2.8%* DE FINANCEMENT

2° 3000$ DE RABAIS sur tes RAV4 (en inventaire)

CHAMBLY TOYOTA

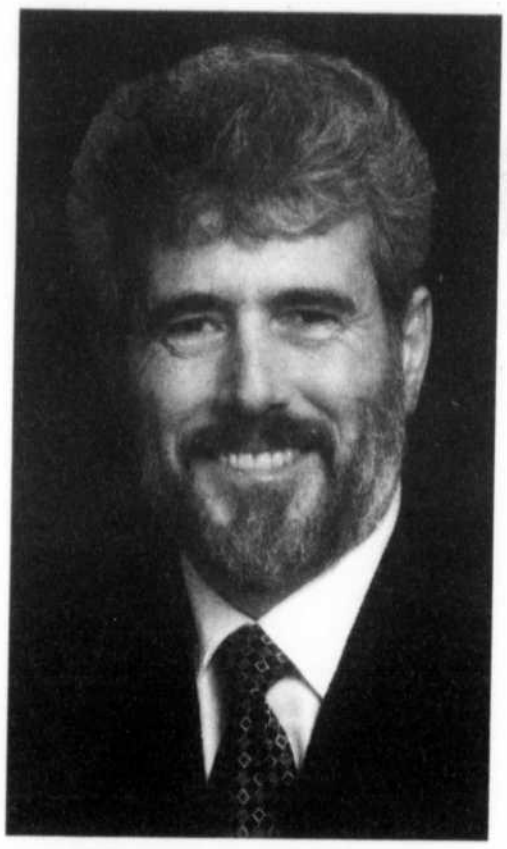
141, Sir Wilfrid-Laurier ST-Basile-le-Grand
Tél.: 653-1003
2269, chemin Chambly, Carignan

VOITURES D'OCCASION DISPONIBLES

423269-15-588

Une vision pour une région ...LA NÔTRE

La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu
(450) 464-3733



M. Maxime Arseneau
Ministre délégué au Tourisme

INVITATION AUX GENS D'AFFAIRES ET AUX INTERVENANTS TOURISTIQUES DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

La Chambre de commerce La Vallée du Richelieu, en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly de Saint-Basile-le-Grand de Saint-Bruno et les maires des municipalités concernées sollicitent votre présence pour le lancement de sa nouvelle position promotionnelle «La Vallée du Richelieu, Région Gourmande».

Cette activité de lancement se déroulera dans le cadre d'un souper sous la présidence d'honneur du ministre délégué au Tourisme, M. Maxime Arseneau.

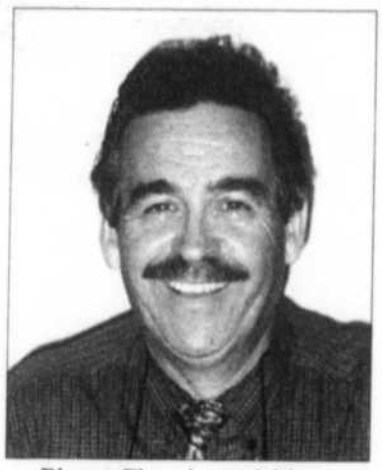
Date: Le mercredi 26 mai 1999 à 17 h 30
Lieu: Hostellerie Rive-Gauche, 1810, Richelieu à Beloeil
Coût: 40,00 $ taxes incluses

Le lancement d'un nouveau projet revêt toujours une importance capitale. En unissant nos efforts, nous serons assurés du succès présent et futur de ce projet pour la Vallée-du-Richelieu.

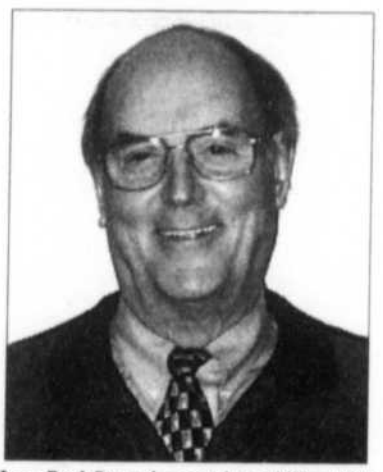
Nous comptons sur votre participation.

Pour réservation, veuillez communiquer avec le secrétariat de la Chambre au (450) 464-3733

NOS MEMBRES



Pierre Chevrier président
L'Annuaire Local Inc.
Tél.: 536-0905



Jean-Paul Comtois agent immobilier affilié
Re/Max Extra Inc.
Tél.: 464-1000

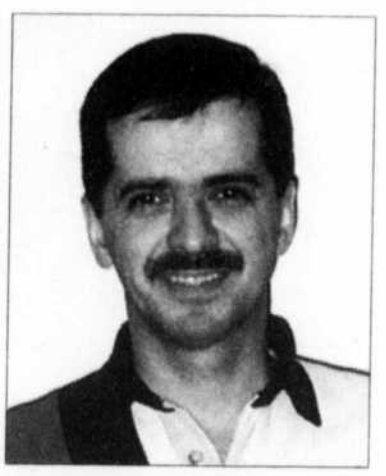
Yves Farmer président
Posnet Beloeil Tél.: 446-8086

Paul A. Gemme
directeur de la promotion et ventes
Vincor International Inc. Tél.: (514)-861-2404

Mireille Lewis secrétaire
Alimentation Daniel Audet Inc.
(METRO) Tél.: 467-1878

Johanne Messier contrôleure
Gestion Serge Pepin (IGA)
Tél.: 467-3341

Christiane Perron
peintre, muraliste, désigner
Tél.: 464-8611



Alain Tremblay président
Le Sodanse
Tél.: 536-0866

LES MANDATAIRES FONT PARTIE *de la famille.*

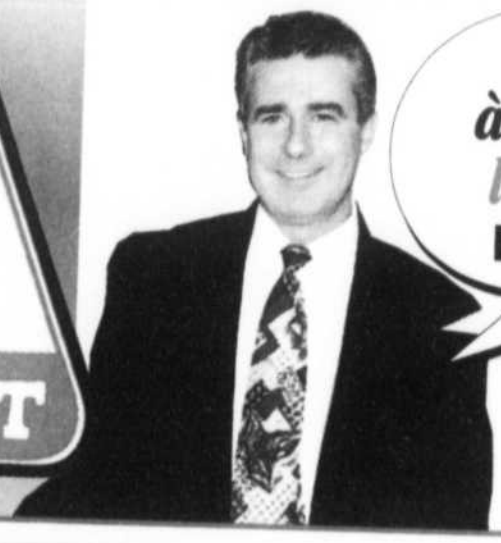
SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

- Permis de conduire
- Immatriculation
- Photo carte d'assurance-maladie

info SANTÉ CLSC LA VALLÉE DES PATRIOTES 24 HEURES / 7 JOURS (450) 536-2572 1-888-261-7070 SANS FRAIS

230, Brébeuf, Beloeil • 467-0840

PATIO VIDAL RESTAURANT



Je vous invite à venir nous voir sur la terrasse Corona!
Dès le jeudi 20 mai 1999

TOUT NOUVEAU

Terrasse Corona

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE...
...c'est le 6 à 8

Corona et bière en fût à prix spécial
FIESTA CORONA

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE...
...c'est le 6 à 8

Dès le jeudi 20 mai 1999

25¢ l'unité

Assiette de 7 ailes
(pour 1,75$ seulement)
Fiesta BBQ
ou Bazooka Piquante!

En vigueur jusqu'au 30 août 1999

TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE...
...c'est le 6 à 8

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Dès le jeudi 20 mai 1999

** Chaque portion est servie avec frites, sauce B.B.Q., petit pain et salade. En salle à manger seulement.*

CUISSE 4 99$* Boisson gazeuse 450 ml inclus

POITRINE 5 99$* Boisson gazeuse 450 ml inclus

4 X 4 15 99$* + 1 PICHET DE boisson gazeuse PEPSI 60 oz GRATUIT

En salle à manger avec l'achat d'un 4 X 4

60, boul. Laurier, Beloeil

446-1516

421962-15-5GR

TENDANCES D'ICI

Toiture LTT

(450) 467-5004

Produits haut de gamme
- Bardeaux d'asphalte
- Decrabond
- Ardoise
- Métal en feuille

Membre du groupe toitures alto

ESTIMATION GRATUITE
- Isolotion • Ventilation d'entretoit

Plan de financement
NE PAYEZ RIEN AVANT L'AN 2000

21 ans d'expérience Membre de l'AMCQ et l'APCHQ
À l'abri une fois pour toutes. Sans frais: 1877 444-ALTO

Visitez vontre site web: www.toituresalto.com
1985, Bernard Pilon, Beloeil

* Sujet à l'approbation de crédit. Les taux peuvent varier sans préavis. Exemple de paiement; sujet au taux de la banque

PARTY HOT DOG

au profit de la ligue de soccer

Venez fêter la 20 ième saison

SAMEDI 15 MAI

À la Boutique au gaz

avec la collaboration de MAXI

HOT DOG 25¢

au profit des jeunes du CSVR

REMPLISSAGE DE PROPANE

1$ sera versé à CSVR
Valable le 15 et 16 mai

Services de pièces et réparations de toutes marques de B.B.Q.

425, Laurier, Beloeil • 464-5222

Disponible à la boutique

ecco de

CHAUSSURES EN LIBERTÉ

Style - Confort - Qualité

La qualité est un mot clé essentiel dans notre vie, que ce soit au travail ou pendant nos loisirs avec la famille et les amis.

Et c'est exactement ce qui est au coeur de la philosophie d'ECCO. La qualité de A à Z. La qualité quant au confort, la qualité quant à la résistance. La qualité quant aux matières, à la fabrication et au mode de pensée novateur. Nous n'avons pas peur d'ouvrir de nouvelles voies et de relever de nouveaux défis dans le but de vous offrir une chaussure encore meilleure. Pour ECCO, le mot qualité signifie vous offrir plus que ce dont vous pensiez avoir besoin.

À chaque occasion, ses chaussures ECCO: pour le travail, les loisirs et pour s'amuser. Bref, ECCO, c'est la qualité pour longtemps.

250, Duvernay, Beloeil
446-4175

Nous rêvons tous de QUALITÉ

JOURNÉE SPÉCIALE "ECCO"
SAMEDI LE 22 MAI
venez rencontrer
M. Jean-François Fortin
de la compagnie ECCO
Il saura répondre à toutes vos questions
sur ces merveilleuses chaussures

SOFT CUIR: blanc, noir
NUBUCK: Noir, café, sable, marine franc, antilope, marine, ocre brun, vert forêt
POINTURE: de 5 à 12 (pour dames)

Une des plus vastes sélection ecco au Québec

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de

26,400$

à gagner

dont le gros lot est une location de 36 mois* d'une superbe

4 portes, moteur 4 cylindres, 2.4 litres, twin cam, 4 vitesses électroniques, climatiseur, radio AM/FM stéréo cassette

CHEVROLET MALIBU 1999

LA LOCATION EST D'UNE VALEUR DE 12,750$

Avec la participation de
DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC INC.

PLUS UN BON D'ESSENCE DE 1000$

Offert par les **PHARMACIES JEAN-COUTU (Beloeil / St-Hilaire)**

***112 personnes se partageront au cours des 14 semaines de la campagne d'achat local des bons d'achat** d'une valeur de 11 200$*
Tous les jeudis à 11h00, du 6 mars au 5 juin 1999, 8 gagnants remporteront 100$ chacun en bons d'achat*

Le 9 juin aura lieu le tirage du gros lot au Mail Montenach

De plus 15 personnes se partageront 1 500$ en bons d'achat*

*** Applicable à l'achat chez nos commerçants participants, plus tous les marchands du Mail Montenach*

Tous ensemble participons

*Photo à titre indicatif seulement - Transport et préparation inclus - Taxes incluses - Immatriculation et assurance en sus - 20 000 km par année - Véhicule en montre au Mail Montenach du samedi 6 mars au samedi 5 juin 1999 inclusivement.
Ce lot n'est pas négociable.

Chambre de commerce la Vallée du Richelieu

L'Oeil Régional

Gouvernement du Québec

Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac Inc.

Mail Montenach

Ville de Mont Saint-Hilaire

Ville de Beloeil, Capitale de la Vallée du Richelieu

Jean Coutu, Beloeil • Mont-Saint-Hilaire

Ville d'Otterburn Park

McMasterville

Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu

Municipalité Saint-Charles-sur-Richelieu

Ghislain Lebel, député fédéral de Chambly

COMMENT PARTICIPER

1er Remplir le coupon de participation que l'on trouve chez les marchands participants à la CAMPAGNE D'ACHAT LOCAL qui sont annoncés dans L'Oeil Régional

2e Demander au marchand où vous avez effectué un achat* (quel que soit le montant) d'apposer son identification (estampe) dans un des 5 espaces réservés à cette fin

3e Amasser 5 identifications de marchands différents pour remplir les 5 cases

4e Déposer votre coupon de participation dans les cubes de tirage situés au

Mail Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil

L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil

Jean Coutu
350, boul. Laurier, Beloeil 257, boul. Laurier, St-Hilaire

*À l'exclusion des produits du tabac conformément aux directives de Santé Canada.

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de 26,400$ à gagner

ACHAT2-27-02

1
CHAUSSURES EN LIBERTÉ
250, rue Duvernay
Beloeil
446-4175

2
Lunic Décor
Service à domicile
DÉPOSITAIRE SICO
715, Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-6182

3
CLINIQUE Esthétique Denise
715, Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-1213

4
BELOEIL AUTO ÉLECTRONIQUE INC.
• Remorquage • Mecanique générale • Troubles électroniques
• Système de climatisation • Freins alignement
15, rue St-Charles
Beloeil
536-0757

5
COUTURE & COUTURE
MEUBLES ET MATELAS
OUVERT 7 JOURS SUR 7
315, Ozias-Leduc
Otterburn Park
446-4245
653-3564

6
ÉDOUARD BARON ET FILS INC.
299, rue Brousseau
Beloeil
467-2026

7
Centre de Santé de Beloeil
56, Jeannotte
Beloeil
467-1837
467-9250

8
Pizza SUPER 2 POUR 1
31, de Rouville
Mont-Saint-Hilaire
536-1166

9
DÉPANNEUR BONI SOIR
553, Des Patriotes
Otterburn Park
467-0902

10
Lebeau Vitres d'autos
100, boul. Laurier
Beloeil
467-9475

11
STATION de SERVICE
NORMAND & NORMAND
Depuis 22 ans Ltée
Ultramar AUTOPRO
970, Bernard Pilon
McMasterville
467-0350

12
décor Saint-Hilaire
313, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141

13
UNIPRO
CENTRE DU PNEU CARMEL inc.
557, Sir Wilfrid-Laurier
McMasterville
464-4141

14
Gilles Gaucher
Chatel votre nettoyeur
247, rue Duvernay
Beloeil
464-4895

15
Bien de chez nous
Zellers
464-1701
Montenach

16
CHEVROLET
Oldsmobile
Cadillac
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804
Service Goodwrench
GM Assistance ROUTIÈRE

17
Micheline Brassard
Soins: Du visage, des mains, des pieds, du corps
Maquillage, épilation et electrolyse
60, des Jacinthes
Saint-Mathieu-de-Beloeil
536-0577

18
IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
• Nathalie De Blois, o.d. • Lyne Charpentier, o.d. • Pierre Lemonde, o.d.
Opticiennes d'ordonnances — Docteur en optométrie
370, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6565

19
PATIO VIDAL RESTAURANT
60, boul. Laurier
Beloeil
446-1516

20
Salon La Détente
271, Duvernay
Beloeil
464-3144

21
sopa AMEUBLEMENT PAPETERIE
LANDRY
LIBRAIRIE LANDRY
329, rue Duvernay
Beloeil
464-1072

22
novico
PLOMBERIE G. LÉTOURNEAU
200, Duvernay
Beloeil
467-1212

23
FAMILI-PRIX
France Deslandes pharmacienne
621, Ozias-Leduc
Otterburn Park
446-8166

24
boutique bon pied bel oeil
332, boul. Laurier
Beloeil
467-1844

25
LES NETTOYEURS PIC-VITE
où la priorité s'appelle client
244, St-Georges
Mont-Saint-Hilaire
467-9878

26
PLOMBERIUM
ANDRÉ BOUCHER
PLOMBERIE • CHAUFFAGE
VENTE ET SERVICE
136, Monté des Trente
Mont-Saint-Hilaire
467-5243

27
CANADIAN TIRE
LES ENTREPRISES ANDRÉ ST-JEAN 1992 LTÉE
500, boul. Laurier
Beloeil
464-1400

28
Multi ÉLECTRONIQUE
Notre engagement: l'excellence
VIDÉO • TÉLÉVISION • AUDIO • VENTE ET SERVICE
Philippe Renaud, prop.
67, boul. Laurier
Beloeil
467-8273

29
Centre de pneus et mecanique • Lave auto sans contact
UNIPRO PETRO-CANADA TIL'DEN
LES PNEUS BERNARD LTÉE
733, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-3688
St-Hyacinthe
773-1313

30
Automobiles Claude Couture
AUTOPRO
987, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-4186

31
Cadeaux et décoration
Boutique Kado Deko
525, Ozias-Leduc
Otterburn Park
464-3487

32
Les Fenêtres H.P. Lamoureux inc
Pas plus loin que le téléphone
408, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-1183

33
QUALITÉ & PRIX FONT LA PAIRE
CHAUSSURES POP
258, boul. Laurier
Beloeil
446-4769
Place Beloeil

34
St-Hubert
St-Hubert Express
91, boul. Laurier
Beloeil
536-1251
(514) 385-5555
(LIVRAISON)

35
UTILITÉS J.P. ARSENAULT
Vêtements pour hommes et femmes
1275, Rouillard
Mont-Saint-Hilaire
467-4141

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de 26,400$ à gagner

ACHATS 27-02

36
Dre Manon Corriveau d.m.d.
Dentisterie générale pour enfants et adultes
565, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-4641

37
LES SUPERMARCHÉS proVigo
360, boul. l'Heureux
Beloeil
464-5080

38
CENTRE DE PEINTURE 2000
• Peinture Pepin
• Peinture Denalt Résidentiel Industriel
• Papiers peints
• Bordures
955, Bernard-Pilon
Beloeil
446-7251

39
LES DÉPANNEURS JOUR & NUIT
Le choix des gens d'ici
2, boul. Laurier
Beloeil
467-2231

40
JEAN COUTU
Henri Primeau pharmacien
350, boul. Laurier
Beloeil
467-0296

41
JEAN COUTU
Henri Primeau pharmacien
257, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-1363

42
F. FARHAT LUNETTERIE
290, boul. Laurier
Beloeil
446-7730

43
expansol
COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.
225, boul. Cartier
Beloeil
467-5249

44
NETTOYEUR VIDAL & BÉLANGER INC.
326, boul. Laurier
Beloeil
467-1751

45
PIZZA EXTRA 2 pour 1
2 pour 1
268, Choquette
Beloeil
446-1317

46
La Poudrière
Vos sports préférés sur nos écrans!
975, Bernard-Pilon
Beloeil
467-0968

47
Pizzapro
Les PROFESSIONNELS de la PIZZA
266, Duvernay
Beloeil
467-6161
467-0365

48
KIT Beloeil
110, boul. Laurier
Beloeil
446-5702

49
Cuisi-Logique inc.
967, Bernard-Pilon
Beloeil
536-5366

50
BETOMEL
PEINTURE DES MAÎTRES-DÉCORATEURS
539, boul. Laurier
Mont Saint-Hilaire
446-2962

51
maxi
110, boul. Laurier
Beloeil
464-3514

52
WWW.JITEC.COM JITEC
222, boul. Laurier
Beloeil
446-8299

53
La Florale BOUTIQUE
300, boul. Laurier
Beloeil
467-0882
Place Beloeil

54
LABORATOIRE M.P. LANGELIER
Lanoue
orthésistes du pied certifiés et / ou diplômés
675, boul. Laurier
Beloeil
467-0762

55
ANIMAX
NOURRITURE ET ACCESSOIRES POUR ANIMAUX
264, boul. Laurier
Beloeil
467-9559

56
ACS ALARME CAMÉRA SURVEILLANCE
•ASPIRATEURS •ALARME
•Téléavertisseur •Cellulaire
670, Bernard-Pilon
Beloeil
446-6868

57
ULTIMA ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
CHAPDELAINE ASSURANCES inc.
220, rue Brébeuf
Beloeil
464-2112

58
METRO
PROFESSION:ÉPICIER
SUPERMARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE
345, boul. Raymond Dupuis

59
BRILLON RADIO & TV LTÉE
160, Provencher
Mont-Saint-Hilaire
467-6571

60
METRO
PROFESSION:ÉPICIER
SUPERMARCHÉ MAIL MONTENACH
600, boul. Laurier
Beloeil
467-1878

61
METRO
PROFESSION:ÉPICIER
MÉTRO DIANE ET GILLES CHOQUETTE
94, boul. Cartier
Beloeil
467-2397

62
THERMOCO Inc.
Thermopompe Climatisation/chauffage
721, boul. Laurier, Beloeil
464-2188
1-800-361-8039

63
L'élégance pour Lui
La boutique de l'homme d'aujourd'hui...
370, boul. Laurier, local 100
Mont-Saint-Hilaire
467-1857

64
MATCO RAVARY
BELOEIL • SAINT-BASILE-LE-GRAND
467-3351
653-7861

65
Magasin d'aliments naturels
L'eau VIVE
324, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-5767

66
Esso
Garage Saint-Hilaire inc.
Nouveau lave-auto sans contact
Remorquage 24h • Pièces d'auto
200, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire
467-3302

67
Hostellerie Rive Gauche
1810, boul Richelieu
Beloeil
467-4477

68
Boutique Lillie Rochon
Vêtements pour la femme élégante
320, boul. Laurier
Beloeil
467-1304

69
Ne Traînez Pas Un Aspirateur Ne Branchez Un Beam
BEAM
MA BALAYEUSE
200, boul. Laurier
Beloeil
464-1014

70
Tabagie Beloeil
Meilleurs prix en ville
Tabac
316, boul. Laurier
Beloeil
(Près Jean-Coutu)

71
Azalée Décor
275, boul. Laurier
Beloeil
446-1383

72
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BEL OEIL
Dr L. BOIS o.d.
Dr M.-C. BOIS o.d.
303, Duvernay
Beloeil
464-0000

73
ESSAIM
André Jetté
86, boul. Laurier
Beloeil
467-3335

74
exi IGA
SUPERMARCHÉS Pepin
rue Guertin, Beloeil 467-3341
boul. L'Heureux, Beloeil
464-4219
Mont-Saint-Hilaire
464-2581

75
voyages action inc
Détenteur d'un permis du Québec
230, boul. Laurier
Beloeil
464-0363

76
Valentine
510, boul. Laurier, Beloeil
308, boul. Laurier
Saint-Hilaire

77
Rembourage et Décoration MEUBLEX
55, boul. Laurier
McMasterville
464- 9333

L'achat local

pour une économie en mouvement

Plus de 26,400$ à gagner

ACHAT-15-508

78 — La Cabosse d'or, Chocolaterie, 973, Ozias Leduc, Otterburn Park, 464-6937

79 — Vitro Plus, Vitres et accessoires d'auto, 276, boul. Laurier, Beloeil, 536-3061

80 — Restaurant Le Jozephil, Terrasse, 969, Richelieu, Beloeil, 446-9751

81 — Resto Le Four, 20, St-Jean-Baptiste, Beloeil, 536-FOUR

82 — Depuis 1978, Fromagerie Tradition, 165, boul. Laurier, McMasterville, 446-3176

83 — Fine Pizza, La Piazzetta, 365, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire, 446-2096

84 — Le Robertin Restaurant, 129, boul. Laurier, McMasterville, 446-2400

85 — Développement rapide, Service 1 heure, Fotoplus, 600, boul. Laurier, Mail Montenach, Beloeil, 464-6490

86 — Spécialistes en encadrements de tous genres, Galerie Vanier, Laminage matériel d'artiste, 176, boul. Laurier, Beloeil, 467-9296

87 — Richelieu, Marché d'alimentation Baril inc., 242, Chemin des Patriotes Nord, Mont Saint-Hilaire, 467-4775

88 — Berceau Ado, Vêtements d'enfants, 344, boul. Laurier, Beloeil, 467-4878

89 — Un monde de santé, Les Arpents Verts, Fruits Légumes plus, Boucherie de jardin, 245, Duvernay Beloeil 467-2140, 365, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 536-3131

90 — Les Fleurs du Marché, 561, boul. Laurier, Beloeil, 464-2121

91 — La Crêperie du Vieux Beloeil, Fermé le lundi, 940, Richelieu, Beloeil, 464-1726

92 — RONA, Le Quincaillier, Quincaillerie Luc Arpin, 280, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 464-5117

93 — Pas de soucis, il y a... Pharmaprix, 600, boul. Laurier, Beloeil, 467-0855

94 — Auberge Le Montagnard, 439, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, 467-0201

95 — Service Club Piscine, Franchise opéré par Piscine et Abris Belle Étoile inc, 875, Bernard Pilon, Beloeil, 446-2904

96 — Ultramar, Garage Hubert Normand inc, 624, boul. Laurier, Beloeil, 467-9351

97 — Pot Pourri, Boutique Pot Pourri, 600, boul. Laurier, Beloeil, 464-0181

98 — Poissonnerie Odessa, 338, boul. Laurier, Beloeil, 446-2000

99 — Aquazoo, Subaquatique 464-0928, 409, boul. Laurier, Beloeil, 464-2851

Les gagnants doivent se présenter à l'Oeil Régional 393, boul. Laurier, Beloeil du lundi au vendredi de 9 h à 17 h pour recevoir leur prix avec une preuve d'identité

INDEX DES COMMERÇANTS

AGENCE DE VOYAGE

Voyage Action **75**

ALARME - ASPIRATEUR

ACS **56**
Ma Balayeuse **69**

ALIMENTATION

Les Arpents Verts **89**
L'Eau Vive **65**
Marché Richelieu **87**
Maxi **51**
Métro Gilles Choquette **61**
Métro Mail Montenach **6**
Métro Mont-Saint-Hilaire **58**
Odessa **98**
Provigo **37**
Les Supermarchés Pepin **74**

ANIMALERIE

Animax **55**
Aquazoo **99**

ASSURANCES

Chapdelaine Assurances **57**

AUTOMOBILES

Automobile Claude Couture **30**
Beloeil Auto Électronique **4**
Centre du pneu Carmel **13**
Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac **16**
Lebeau Vitres d'autos **10**
Garage Hubert Normand **96**
Garage Normand Normand **11**
Garage Saint-Hilaire **66**
Les Pneus Bernard **29**
Vitro Plus **79**

BRONZAGE - COIFFURE - ESTHÉTIQUE

Esthétique Denise **3**
Salon La Détente **20**

BOUTIQUES CADEAUX - PHOTOS - FLEURISTES

La Boutique Florale **53**
La Boutique Kado Deko **31**
La Boutique Pot-Pourri **97**
Les Fleurs du marché **90**
Fotoplus **85**

BOUTIQUES CHAUSSURES - VÊTEMENTS - NETTOYEURS

Boutique Berceau Ado **88**
Boutique Bon Pied Bel Oeil **24**
Boutique L'Élégance pour lui **6**
Boutique Lillie Rochon **68**
Chaussures en liberté **1**
Chaussures Pop **33**
Nettoyeur Chatel **14**
Nettoyeur Pic-vite **25**
Nettoyeur Vidal et Bélanger **44**
Utilités J.P. Arsenault **35**

CHOCOLATERIE

Chocolaterie La Cabosse d'or **78**

DÉPANNEURS - TABAGIE

Dépanneur Boni-Soir **9**
Dépanneur Shell, jour et nuit **39**
Tabagie Beloeil **70**

FROMAGERIE

Fromagerie Tradition **82**

LIBRAIRIE

Librairie Landry **21**

INFORMATIQUE

Jitec **52**

MA MAISON - PRODUITS - SERVICES DE DÉCORATION

Azalée Décor **71**
Bétonel **50**
Brillon Radio T.V. **59**
Canadian Tire **27**
Centre de peinture 2000 **38**
Couture et Couture, meubles et matelas **5**
Couvre-planchers Beloeil **43**
Cuisi-logique **49**
Décor Saint-Hilaire **12**
Fenêtres H.P. Lamoureux **32**
Galerie Vanier **86**
Kit Beloeil **48**
Lunic Décor **2**
Multi Électronique **28**
Plomberie Edouard Baron **6**
Plomberie G. Létourneau **22**
Plomberium André Boucher **26**
Rembourrage et décoration Meublex **77**
Service Club Piscine **95**
Thermoco **62**
Zellers **15**

MATÉRIAUX-QUINCAILLERIE

Matco Ravary **64**
Quincaillerie Luc Arpin **92**

PHARMACIES - PROFESSIONNELS-SPÉCIALISTES

Centre dentaire Dre Manon Corriveau **36**
Centre de santé de Beloeil **7**
Clinique Beauté Santé **17**
Clinique d'optométrie Bel Oeil **72**
Iris Mont-Saint-Hilaire **18**
Laboratoire M.P. Langelier **54**
Lunetterie F. Farhat **42**
Pharmacie André Jetté **73**
Pharmacie Famili-Prix **23**
Pharmacie Jean Coutu **40-41**
Pharmaprix **93**

RESTAURANTS

Auberge Le Montagnard **94**
Brasserie La Poudrière **46**
Hostellerie Rive-Gauche **67**
La Crêperie du Vieux-Beloeil **91**
Le Jozéphil **80**
Le Robertin **84**
Patio Vidal **19**
Piazzetta **83**
Pizza Extra **45**
Pizzapro **47**
Pizza Super 2 pour 1 **8**
Resto Le Four **81**
St-Hubert express **34**
Valentine **76**

GAGNANTS

DOMINIQUE BEAUPRÉ
McMasterville
- Mail Montenach
- Utilité J.P. Arsenault
- Galerie Vanier
- Pneus Bernard

NICOLE LÉVESQUE
St-Jean-Baptiste
- Valentine
- Chapedelaine
- Mail Montenach
- Plomberie Édouard Baron

L. GARAND
Beloeil
- Mail Montenach
- Lillie Rochon
- Restaurant Le Josephil
- Garage St-Hilaire

SIMON DAIGLE
McMasterville
- Mail Montenach
- Ma Balayeuse
- Animax
- Chocolaterie La Cabosse d'Or

F. JOBIN
Beloeil
- Animax
- Zellers
- Salon La Détente
- Famili-Prix

LOUISETTE LAFOREST
St-Mathieu-de-Beloeil
- Le Robertin
- Odessa
- Jitec
- Aqua Zoo Subaquatique

DORA MÉLANÇON
Beloeil
- Esthétique Denise
- Bétonnel
- Rive Gauche
- Cuisilogique

GINETTE PÉPIN
St-Hilaire
- La crêperie du Vieux Beloeil
- Esthétique Denise
- Bon Pied Beloeil
- Pneus Bernard

Hébergement transitoire

M.A.D.H. est un milieu d'hébergement transitoire offert aux hommes et aux femmes connaissant des souffrances émotionnelles qui affectent différents secteurs de leur vie. La maison a pour but d'accompagner les gens dans la reconquête de leur autonomie afin d'améliorer leur qualité de vie. Renseignements: 774-6139, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Moyens efficaces pour contrer l'anxiété

Ceux et celles qui souffrent de problèmes d'anxiété, de phobies, de peurs irraisonnées ou d'angoisse peuvent voir leur situation s'améliorer et voir le bien-être s'installer graduellement en eux, au fur et à mesure qu'ils consacreront du temps à quelques exercices simples et efficaces. Le groupe d'entraide G.E.M.E. pour un mieux-être des personnes anxieuses, phobiques, agoraphobes avec ou sans trouble panique, propose des techniques de respiration, des techniques d'arrêt de pensée, des outils de sensibilisation et plusieurs autres. Des rencontres ont lieu les lundis, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil.Renseignements: 653-9535.

Contact Richelieu-Yamaska

Le service Contact, qui offre du secours moral, tient à rappeler à la population que depuis l'automne une réponse directe, sur semaine, est maintenant offerte de 16 h à minuit et la nuit, un intervenant est là pour répondre aux messages. Service rapide et gratuit en tout temps, 24 heures, 7 jours. Renseignements: 774-6952, ou 1 888 230-6183.

Association des devenus sourds et malentendants du Québec

L'Association des devenus sourds et malentendants du Québec, section Rive-Sud, propose une conférence, *Comment vaincre la solitude* avec un éducateur de l'Institut Raymond-Dewar, ce mercredi 12 mai, de 19 h à 21 h, au 150, rue Grant, Longueuil. Renseignements: 677-9650 (voix) ou 677-2108 (ATS).

Moyens efficaces pour contrer l'anxiété

Ceux et celles qui souffrent de problèmes d'anxiété, de phobies, de peurs irraisonnées ou d'angoisse peuvent voir leur situation s'améliorer et voir le bien-être s'installer graduellement en eux, au fur et à mesure qu'ils consacreront du temps à quelques exercices simples et efficaces. Le groupe d'entraide G.E.M.E. pour un mieux-être des personnes anxieuses, phobiques, agoraphobes avec ou sans trouble panique, propose des techniques de respiration, des techniques d'arrêt de pensée, des outils de sensibilisation et plusieurs autres. Des rencontres ont lieu les lundis, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Renseignements sans frais: 653-9535.

Pour un service personnalisé depuis 20 ans
Salon Perfection
Toujours à la fine pointe de la mode
Des prix compétitifs
Les taxes sont incluses
Coupe 12$
Coupe d'enfant 8$
Shampoing et mise en plis 13$
Coloration 20$
Permanente à partir de 49$

Votre coiffeuse MONIQUE PREFONTAINE
Rabais de 50% sur la 6e coupe de cheveux
avec votre coupon fidélité
Demandez-le!
970, Ruisseau Nord, St-Mathieu-de-Beloeil
536-0734
426435-15-5GR

CENTRE DE JARDINAGE
Mont St-Hilaire
Garden center
464-0665
160, montée des Trente, Mont-Saint-Hilaire
terre noire
BLACK EARTH
25 litres
1 18$
RABAIS DE 10¢/SAC au retour des sacs
MasterCard VISA Interac
BOUL. LAURIER (rte 116) Montée des Trente 160 CHEMIN DES PATRIOTES Mont-St-Hilaire Otterburn Park
426473-15-05GV

Voyages ACTION
Permis du Québec

France Tessier directrice
Michelle De Montigny conseillère
SUPER PROMO
Rabais de 400$/couple
Hôtel et Club Try (Cayo Coco)
ou
Iberostar Daiquiri (Cayo Guillermo)
Départ 5, 12 et 19 juin
797$ / 1 sem.
* Selon la disponibilité si réservé avnt le 25 mai
PLACE DES OISEAUX
95, Bella-Vista, local D, Saint-Basile-le-Grand
653-7880
425274-15-05GV

Les Herbivores
Programme complet de traitement et d'entretient de pelouse, arbres et arbustes partout sur la rive sur
Résidentiel et commercial

Service de qualité
Prix compétitifs
464-9174
On en mange du gazon
ASSOCIATION DES SERVICES EN HORTICULTURE ORNEMENTALE DU QUÉBEC
421007-OWER

À QUI LA CHANCE...
BMW 325 IS 1987,
6 cylindres, 2.5 litres, 5 vitesses tout équipée, climatiseur, vitre électrique, toit ouvrant électrique, ordinateur de bord etc..., intérieur recaro cam, header, bar de torsion, suspension abaissée, silencieux "HARTGE", kit de jupe M3, mag momo 15", radio cassette Sony, mécanique et carosserie A1
VOITURE IMPECCABLE
ACHETEUR SÉRIEUX 446-9377 10 000$ NÉGOCIABLE
APRÈS 18H
421864-15-05

Electricité d'automobiles Raymond
INDUSTRIEL AUTOMOBILE AGRICOLE
SPÉCIALITÉS:
• Réusinage
• Alternateurs
• Démarreurs
• Vente de batteries
NOUS FAISONS LA RÉPARATION ET L'INSTALLATION SUR PLACE
R. Paquette, propriétaire, PLUS DE 40 ANS D'EXPÉRIENCE
1600, DES VÉTÉRINAIRES, SAINT-HYACINTHE
(450) 774-1322
421463-1-5GR

FORMATION EN ALTERNANCE TRAVAIL-ÉTUDES
ÉCOLE D'ADMINISTRATION et de SECRÉTARIAT de la Rive-Sud
INSCRIPTION DÈS MAINTENANT
DÉBUT DES COURS
7 SEPTEMBRE 1999
DEP SECRÉTARIAT 5212 NOUVEAU
• 14 mois de formation
Beaucoup plus d'anglais et d'informatique au programme
DEP COMPTABILITÉ 5138
• 12 mois de formation
LE JOUR OU LE SOIR
• Aide financière • Prêts et bourses • Programme sprint • Assurance emploi
LOCAUX MODERNES 1 ORDINATEUR PAR ÉTUDIANT
Chez-nous on a fait le virage sur Office 97, et bientôt 2000. Maîtrisez les logiciels Windows 98, Word, PageMaker, Access, Internet, Excel, PowerPoint, Outlook, Accpac Simple Comptable... et décrochez-vous un emploi de qualité.
DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES
DEP COMPTABILITÉ 92%
DEP SECRÉTARIAT 95%
PLACEMENT ÉTUDIANTS
SERVICE GRATUIT À VIE
POUR LE DÉCLIC DE L'EMPLOI!
À 10 min. du métro Longueuil: 910, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
Courriel: eas@eas.qc.ca
(450) 670-5060
1-877-670-5060
RECONNUE ET SUBVENTIONNÉE PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION (PERMIS N° 205-501)
r323e16reci

Votre maison vous tient à coeur?
Nous aussi CONFIEZ-LA NOUS
COOPÉRATIVE "AIDE-ATOUT"
140 rue Brunelle, Beloeil Québec, J3G 2M8
MÉNAGE RÉGULIER
• Époussetage
• Lessive
• Nettoyage de la salle de bains
• Lavage de plancher
• Passer l'aspirateur
• Repassage
MÉNAGE LOURD
• Lavage de murs et de plafonds
• Lavage des fenêtres
• lavage des armoires
• Aide au déménagement
• Services saisonniers neige, gazon, feuilles, parterre
AIDE DOMESTIQUE
• Préparation de repas sans diète
• Petite course

Une aide financière peut-être accordée aux aînés et aux personnes handicapées
Pour une aide domestique à des coûts très compétitifs contactez-nous:
446-2108 extérieur 1-877-446-2108
421859-15-05

arts et spectacles

Des élèves de l'école Marie-Rose se transforment en artistes

bernard blanchard

■ BELOEIL – *Dix-sept jeunes de huit à treize ans de l'école Marie-Rose, de Beloeil, ont fait tout un tabac en présentant publiquement la semaine dernière leur sculpture sur pierre.*

Pas moins de 80 personnes, dont la directrice de la Commission scolaire de Patriotes, Ginette Jacques, ont assisté au vernissage de ces oeuvres, qui ont été réalisées dans le cadre d'un atelier animé par les enseignantes France Saint-Onge et Pierrette Saint-Germain, une artiste accomplie, membre de l'Association des sculpteurs sur pierre de la Montérégie.

«Ce projet a duré deux mois. Les participants étaient les élèves de ma classe et ceux de la classe de France Saint-Onge», a expliqué Mme Saint-Germain.

«Les jeunes, qui sont des élèves en adaptation scolaire, ont adoré leur expérience, qui devait leur permettre de réaliser un projet manuel en trois dimensions. Ils ont tellement aimé leur expérience, en fait, que c'est le cours qui a demandé le moins de discipline», a poursuivi Mme Saint-Germain.

AU BUFFET CHINOIS

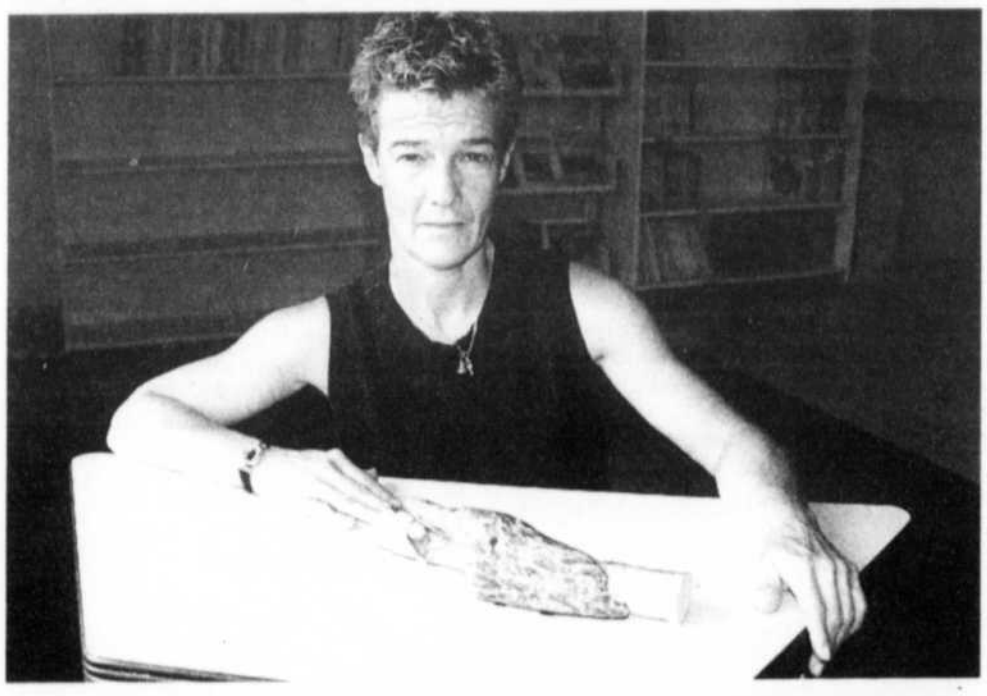
Le public a décerné deux prix. Alexandre Lagacé et Mathieu Legault Blanchet ont ainsi été honorés. Quand on leur a annoncé qu'ils méritaient un dîner au restaurant avec la directrice de l'école, ils n'ont pas sauté de joie. Mais ils se sont repris en apprenant que ce dîner se tiendrait dans un buffet chinois...

Les élèves-artistes ont travaillé avec de la stéatite du Québec, ce que l'on appelle communément de la pierre à savon. «Plusieurs ont sculpté un animal, par exemple un poisson ou un coyote», a précisé Mme Saint-Germain.

Celle-ci est évidemment heureuse de la tournure des événements, mais elle a tenu à souligner que plusieurs personnes ont mis la main à la pâte. «Nous avions notamment l'appui de la directrice de l'école, Celine Frenette. Et plusieurs personnes nous ont aidées, entre autres l'éducatrice Annie Lavallée.»

Cet événement avait été baptisé *Le dernier cri de Marie-Rose* et ceci, parce que cette école du boulevard Laurier à Beloeil fermera définitivement ses portes au terme de la présente année scolaire, en juin.

Les artistes qui ont pris part à cette exposition sont: Alexandre-Olivier A.O, Joanie B., Marko B., Jason B.G., Ian C.R., Jean-Michel D., Michaël D., Tommy D., Michaël G., Alexandre G., Francis L.G., Alexandre L., Maxime L., Mathieu L.B., Marc-André P., Maxime P. et Steve T.T.



L'enseignante Pierrette Saint-Germain avec l'oeuvre d'un de ses élèves, Tommy Duquette. Il s'agit d'une tête de coyote qu'il a baptisée Le Coyote de l'espoir.(Photo: L'Oeil Régional)

L'Ensemble vocal Amabilis se paye une première canadienne

■ VALLÉE-DU-RICHELIEU – *L'Ensemble vocal Amabilis, qui portait jusqu'ici le nom de son fondateur, André Beaumier, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, pourra se targuer d'être le premier au Canada à produire le* Te Deum *d'Otto Olsson, lors du spectacle «Feu sacré» qui sera présenté le 22 mai à l'église Sainte-Famille, de Boucherville.*

L'Ensemble vocal Amabilis compte une cinquantaine de choristes, dont plusieurs de la Vallée-du-Richelieu.(Photo d'archives)

Le chef de choeur, Richard Ducas, a été séduit par l'oeuvre du compositeur suédois qu'il a entendue dans sa voiture. «J'ai tout de suite appelé à la station de radio pour savoir de qui était cette pièce. Il s'agissait d'un disque produit par deux chorales suédoises. J'ai mis la main sur le disque, mais pas moyen de trouver les partitions».

C'est grâce à un appel lancé sur Internet et à la suite de nombreuses démarches que M. Ducas a pu finalement obtenir les précieux documents. Méconnu ici, Otto Olsson est considéré comme l'un des plus grands maîtres de la musique sacrée en Suède. Organiste dans une église de Stockholm, Olsson était en rupture avec les nouveaux courants musicaux du début du siècle. Il avait un penchant pour le néo-romantisme des grands maîtres français de la fin du 19e siècle, dont César Franck.

Son *Te Deum*, écrit en 1906 et considéré comme un chef-d'oeuvre, est triomphal, contrasté, tonitruant par moments, tout en douceur par d'autres. Grandiose et torturée, l'oeuvre est très connue en Suède.

Pour Richard Ducas et ses 52 choristes, il s'agit d'un véritable défi. «L'oeuvre oscille entre l'exaltation et la crainte du croyant face à son Dieu. Elle est très exigeante mais est véritablement écrite pour permettre aux voix de donner leur pleine mesure. Le choeur offrira la version originale, pour orchestre à cordes, orgue et harpe».

Joué pour la première fois au pays, le *Te Deum* d'Olsson a été présenté pour la première fois il y a à peine quelques mois aux États-Unis.

QUINZIÈME CONCERT

Avec «Feu sacré», l'Ensemble vocal Amabilis en sera à son quinzième concert. André Beaumier, qui a fondé la chorale il y a 15 ans, a quitté ses fonctions en janvier 1997 mais demeure toujours président de la section canadienne d'À Choeur Joie, un mouvement qui réunit les chorales de la francophonie.

La moitié des choristes proviennent de Boucherville, les autres de la Vallée-du-Richelieu, de la Rive-Sud et de Montréal. Sous la gouverne de Richard Ducas, qui a réuni son premier choeur dès l'âge de 15 ans, le groupe a changé de nom et grossi ses rangs.

M. Ducas espère attirer plus de 600 personnes au concert du 22 mai. Outre l'oeuvre d'Olsson, l'Ensemble vocal Amabilis s'attaquera à des pièces de liturgie orthodoxe russe et des chansons scoutes.

Au nombre des projets figurent un concert de l'Action de grâces du millénaire, en novembre à Montréal ainsi qu'un album de chansons scoutes en mai 2000.**(NG)**

L'Italie à Beloeil

Un dernier spectacle attend les tout-petits au Centre culturel de Beloeil, en juin. Il s'agit de La Poupée dans la poche, un spectacle du Teatro delle Briciole, une inspiration libre d'un conte russe, oeuvre d'Atanasiev. Ce spectacle s'adresse aux 3-6 ans. Il reste quelques places pour la représentation du dimanche 6 juin à 11 h et pour la matinée scolaire du jeudi 3 juin à 13 h 30. La Poupée dans la poche raconte l'histoire d'une petite fille dont la mère est morte qui a su surmonter une série d'épreuves pour chercher et trouver la lumière. Renseignements et réservations: grand public, 464-4772, groupes scolaires, 467-4504. (LC)

CORPORATION DES LOISIRS DE BELOEIL INC.

VOS LOISIRS À BELOEIL

Nature-Action

JARDINAGE ÉCOLOGIQUE ET COMPOSTAGE DOMESTIQUE

Nature-Action Beloeil/Mont-Saint-Hilaire Inc. vous invite à participer aux activités offertes gratuitement, prévues au site de démonstration situé à côté de la Maison Villebon, au 630, Richelieu, à Beloeil au cours des prochaines semaines.

MERCREDI 19 MAI, 19h	*Un jardin en ébullition: les semis, le compagnonnage, les outils.*
SAMEDI 22 MAI, 9h30 à 11h30 (Remis au lendemain en cas de pluie)	*Progression du jardin, semis, échanges ou dons de vivaces, compostage domestique, arbres offerts gratuitement*
SAMEDIS, 5 ET 19 JUIN, 9h30 à 11h	*Techniques d'entretien: sarclage, binage, contrôle des mauvaises herbes*

Aussi, des ateliers sur le compostage domestique seront offerts les samedis matin (10h30) ou les mercredis soir (19h) tout l'été. C'est gratuit mais il faut s'inscrire à la Corporation des loisirs au 536-8555. Ces activités sont rendues possibles grâce à la participation du Centre horticole Auclair de Beloeil.

Centre Horticole Auclair

BIENVENUE À TOUS ET À TOUTES!
Pour information: Denyse Bégin au 464-9095

424802-15-5GR

LE SAMEDI 22 MAI 1999
DE 20H À 2H

MOLSON DRY

COÛT: 10$

425020-15-5DJB

Super Soirée Country

2 spectacles de Nicole Dumont
avec le groupe

Musique
Danse continuelle
Prix de présence

POUR INFORMATION: Mireille
(450) 536-1204

Bière en fût 2 75$

ONE WAY

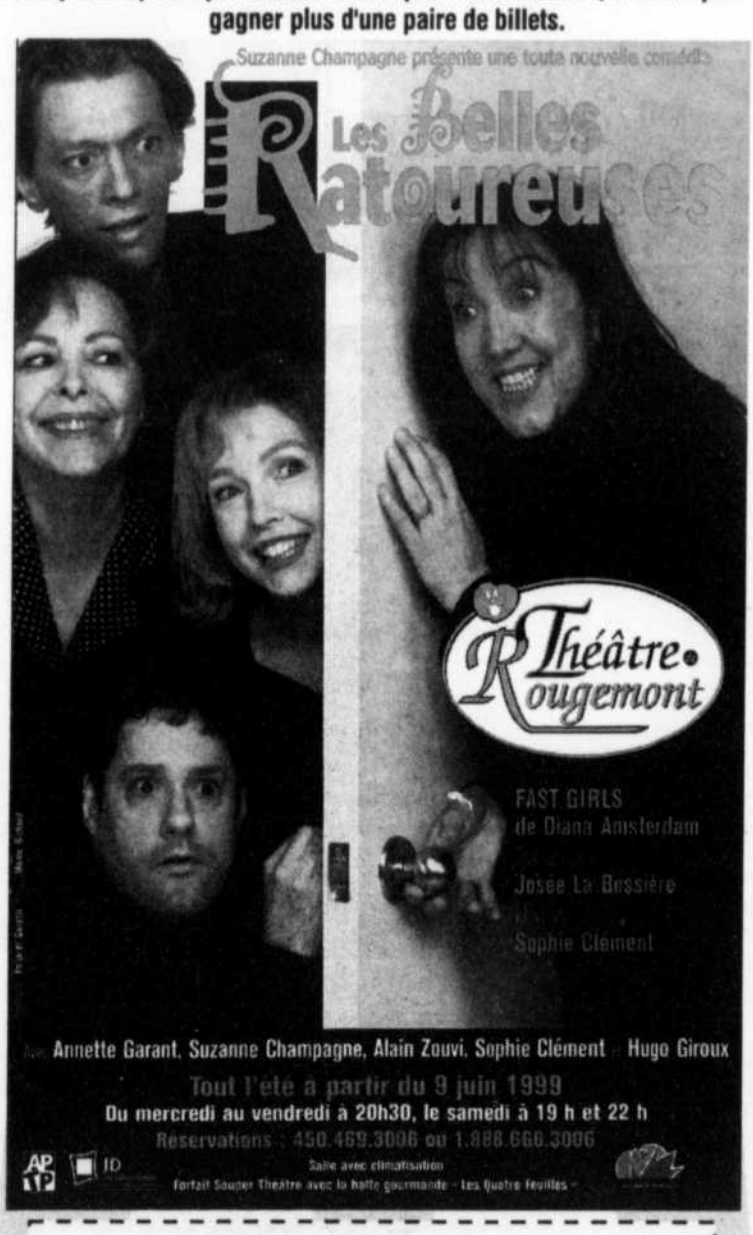
Le Sodanse
221, Brébeuf
Beloeil
tél.: (450) 536-0866

L'Oeil Régional vous invite au théâtre!

Vous voulez assister à la grande première de la pièce LES BELLES RATOUREUSES le vendredi 11 juin? Rien de plus facile! L'Oeil Régional fait tirer 25 paires de billets à deux reprises. Le premier tirage a eu lieu le 5 mai 1999. Le deuxième aura lieu le 19 mai 1999.

Pour participer au concours, vous n'avez qu'à remplir le coupon de participation et à nous le faire parvenir au 393, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4H6 a/s Théâtre.

Les fac-similés ne sont pas acceptés.
Le nom des gagnants sera publié la semaine suivant le tirage.
Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez, mais ne pouvez gagner plus d'une paire de billets.



Les Belles Ratoureuses

Nom: _____

Adresse: _____

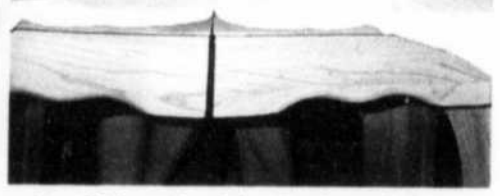
Ville: _____ Code postal: _____

Téléphone: _____

423357-8-5BB

Les maux de Déro

D'hier à aujourd'hui



Fernand L'Heureux et Georgette Malo, de Saint-Denis-sur-Richelieu, célébreront leur 50e anniversaire de mariage le 21 mai. Nous nous joignons à leurs enfants **Diane et Jocelyn**, leurs petits-enfants **Cinthia et Mélissa**, leur bru **Sylvie** et leur gendre emprunté **Robert**, pour les féliciter. Ils ont beaucoup de mérite d'avoir enduré **deux enfants tannants**. Profitez bien de ce moment de **réjouissances** et sachez que **les couples d'aujourd'hui** auraient bien besoin de **vos conseils** pour durer aussi **longtemps** que le vôtre. Soyez heureux !

Nicole fait la folle

Nicole Lacombe, de **L'Oeil Régional** et son frère Marcel ont fait l'émission **Lingo** à la **télévision** le mardi 11 mai. Le seul souhait de **Nicole** était de gagner un **dictionnaire** ! En plus, ils ont gagné **250 dollars**. Une fois le **stationnement**, le **repas** et **l'essence** payés, il n'en reste pas beaucoup. Cela n'empêche pas **Nicole** de marcher **la tête haute**. Le **vedettariat** s'est emparé d'elle et elle souhaite être **reconnue partout sur la rue**. Souhaitons qu'elle revienne **sur terre** et avec son nouveau dictionnaire, vous pouvez la contacter pour éviter de faire **des fautes en français**.

La Fondation Michel Filteau

Michel Filteau, paraplégique de **Saint-Jean-Baptiste** démontre beaucoup de **détermination** dans la course sur fauteuil roulant. C'est ainsi qu'un groupe de **bénévoles** se sont réunis pour ainsi donner naissance à la **fondation** dans le but de trouver des fonds pour l'aider **à aller plus loin**. À cet effet, il y aura un brunch, dimanche matin, à **l'école de l'Amitié** à Saint-Jean-Baptiste. Si c'est **gratuit** pour les enfants de 0 à 5 ans, c'est seulement **4 dollars** pour ceux de **6 à 12 ans** et **7 dollars** pour les adultes. C'est un rendez-vous entre 8 h et midi ce **dimanche**.

Une bonne preuve

Un mari rentre chez lui et trouve sa femme au lit avec un Sénégalais.

- Eh bien ! lui dit-elle, depuis le temps que tu me soupçonnais d'infidélité, maintenant tu as la preuve noir sur blanc !

Votre fête et Pâtisserie Max

Le gagnant du gâteau est **Michel Desrosiers** de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Anniversaires

Sylvie Léveillé, de Saint-Hubert, a célébré son anniversaire le 7 mai. Bonne fête de la part de ta mère Jeannine.

Marie-Estelle Clément, de McMasterville, aura 95 ans le 17 mai. Bon anniversaire chère dame !

David Potvin, de Beloeil, aura 24 ans le 18 mai. Bon anniversaire à ce distributeur de Frito Lay.

Keven Ouellet, de Sainte-Madeleine, aura 14 ans le 18 mai.

André Robidoux, de Beloeil, aura 48 ans le 19 mai. Bon anniversaire de la part de ta «Pinotte» !

Syvie Belleville, de Sainte-Madeleine, aura 36 ans le 21 mai. Bon anniversaire de la part de Jacques et toute la famille !

Maryse Rémy, de Mont-Saint-Hilaire, célèbre son 38e anniversaire aujourd'hui. Bonne fête de la part de ton «chum» Michel et de ta tante.

Jean M. Rémy, de Mont-Saint-Hilaire, célébrera son anniversaire le 18 mai. Bonne fête de la part de ta belle-soeur !

Anik Brodeur, de Beloeil, le 21 mai. Bon anniversaire de la part de ta marraine.

Lise Burelle, de Chapdelaine Assurances, célèbre son anniversaire aujourd'hui.

René Pépin, de Dupré Automobiles, le 15 mai.

Pierre Lambert, de Dupré Automobiles, le 17 mai. Bon anniversaire mon beau Pierre !

Carmen Perreault, de Mont-Saint-Hilaire, célèbre son anniversaire aujourd'hui. Bonne fête à cette championne des quilles !

Kévin Gosselin, de Sainte-Madeleine, aura 5 ans le 17 mai. Bon anniversaire de la part de ta jeune grand-maman, ta vieille maman et ton beau papa.

Michelle Barnabé, du Manoir Rouville-Campbell, le 20 mai.

Georges Crête, d'Infopharm, le 17 mai.

Claude Denault, de A. Denault Construction, le 19 mai. Bon anniversaire Claude !

Kellie Lemieux, d'Otterburn Park, le 16 mai.

Gérard et Murielle Pigeon, d'Otterburn Park, célébreront leur 40e anniversaire de mariage le 16 mai. Longue vie et santé de la part de vos soeurs et compagnie !

France Sansoucy, de Sainte-Madeleine, le 19 mai.

Paul St-Jean et Elisa Murray, de Beloeil, célébreront leur 10e anniversaire de mariage le 20 mai. Un heureux mélange de Fibrobec et de Tim Hortons.

Diane Roussel et Jacques Ouellet, de McMasterville, sont les heureux parents de Noémie depuis le 29 avril. Elle sera sûrement gâtée par ses parents et son grand frère Dave.

DÉCOUPER CE COUPON ET FAIRE PARVENIR À:
Les anniversaires de Déro
A/s L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

DATE: _____ (de l'événement)
NOM: _____ (de la personne fêtée)
Anniversaire de naissance ☐ Mariage ☐
Anniversaire de mariage ☐ Nouveau-né ☐
SI DÉSIRÉ: _____e anniversaire (exemple: 20e anniversaire))
VILLE: _____
TÉL.: _____

Gracieuseté de Pâtisserie MAX

Qui suis-je?

Je suis représentant chez Molson O'keefe.
Je suis très, très, très travaillant
Et je ne suis jamais, jamais ivre.
Mon mal de genoux, c'est très tannant.
Aux activités du milieu, je participe.
Après mon opération, je pars sur la «frippe».

La caricature de la semaine passée était celle de **Mme Lucie Dubeau**, de la Banque Nationale.

Ah ben quel vers!

Un an déjà

Sans toujours vous faire rire aux éclats
J'ose croire qu'on vous a amusés.
Il y a un an déjà
Que j'ai le privilège de vous causer.
Chaque semaine, j'aligne les mots
Et je vous aime beaucoup, parole de Déro.

Le sourire de L'Oeil

FRANCIS PAGE-BLOUIN

Francis aura 1 an, le 19 mai. Ce petit «pro» de la natation fait le bonheur de ses parents.

Accueil qualité choix variétés

METRO

PROFESSION: ÉPICIER

La réponse à vos attentes!

OUVERT DE 7H à 23H tous les jours

SUPERMARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE

345, boul. Raymond-Dupuis Mont-Saint-Hilaire

Voici un extrait de Destination: planète rêve, de Myriam Bélanger, 15 ans, de Beloeil.

Bravo aux jeunes musiciens de la région

Cette année, 11 élèves de piano du niveau préparatoire à troisième année de l'École de musique de la Vallée des Patriotes ont relevé le défi de l'effort et des pratiques supplémentaires pour participer au 26e concours inter-élèves de l'École supérieure de musique Vincent-d'Indy à Montréal. Et cette année, huit d'entre eux se sont rendus en finale avec une note de 85 % et plus. Sur la photo dans l'ordre habituel: Valérie Guay, Lysanne St-Laurent-Malo, Ariane Gosselin-Beaudet, Florence Larose, Catherine Larivière-Gauthier, Thomas Lalonde, Geneviève Beaudet (le professeur), Alex Delagrave et Gabriel Larve. Absents au moment de la photo: Lysanne Duceppe, Michael et Élaine Hsu. Par ailleurs, le concert de fin d'année de l'École de musique de la Vallée des Patriotes aura lieu le dimanche 6 juin, à 14 h, à l'église Richelieu Valley à Beloeil. Au programme entre autres: extraits de Casse-Noisette, duos, solos. Entrée: enfant 2 $, adulte 4 $. Renseignements: 446-1801.

La Fondation Capitaine Nicolas Bonhomme fait trois heureuses

bernard blanchard

■MONT-SAINT-HILAIRE – *La Fondation Capitaine Nicolas Bonhomme (FCNB) a profité de la Journée mondiale du livre, le 23 avril, pour dévoiler les trois lauréats de son 2e Concours littéraire.*

Avec son conte *La périlleuse aventure d'Oscar*, Véronique Sauvé, 12 ans, de Beloeil, a remporté les honneurs de ce concours dans la catégorie «Capitaine Bonhomme», 9 à 12 ans.

Catherine Gourdeau, 14 ans, de Beloeil, a remporté le prix «Capitaine Bonhomme» chez les 13 à 18 ans avec son conte *Le dernier des dragons*.

Pour sa bande dessinée intitulée *Destination: planète rêve*, Myriam Bélanger, 15 ans, également de Beloeil, a mérité les honneurs du concours dans la catégorie «Mlle Tits-Oiseaux».

Les lauréats ont reçu une bourse globale de 500 $, dont 166 $ en bon d'achat à la librairie Citation du Mail Montenach à Beloeil.

Il y a quelques semaines, dans le cadre de la Quinzaine du livre, le Conseil culturel de la Montérégie avait remis à la Fondation Capitaine Nicolas Bonhomme une bourse de 500 $ pour l'achat de livres.

L'écrivaine Mireille Noël, la fille du regretté Capitaine Bonhomme et vice-présidente de la Fondation, avait alors annoncé qu'elle redistribuerait cette bourse aux gagnants du deuxième concours littéraire.

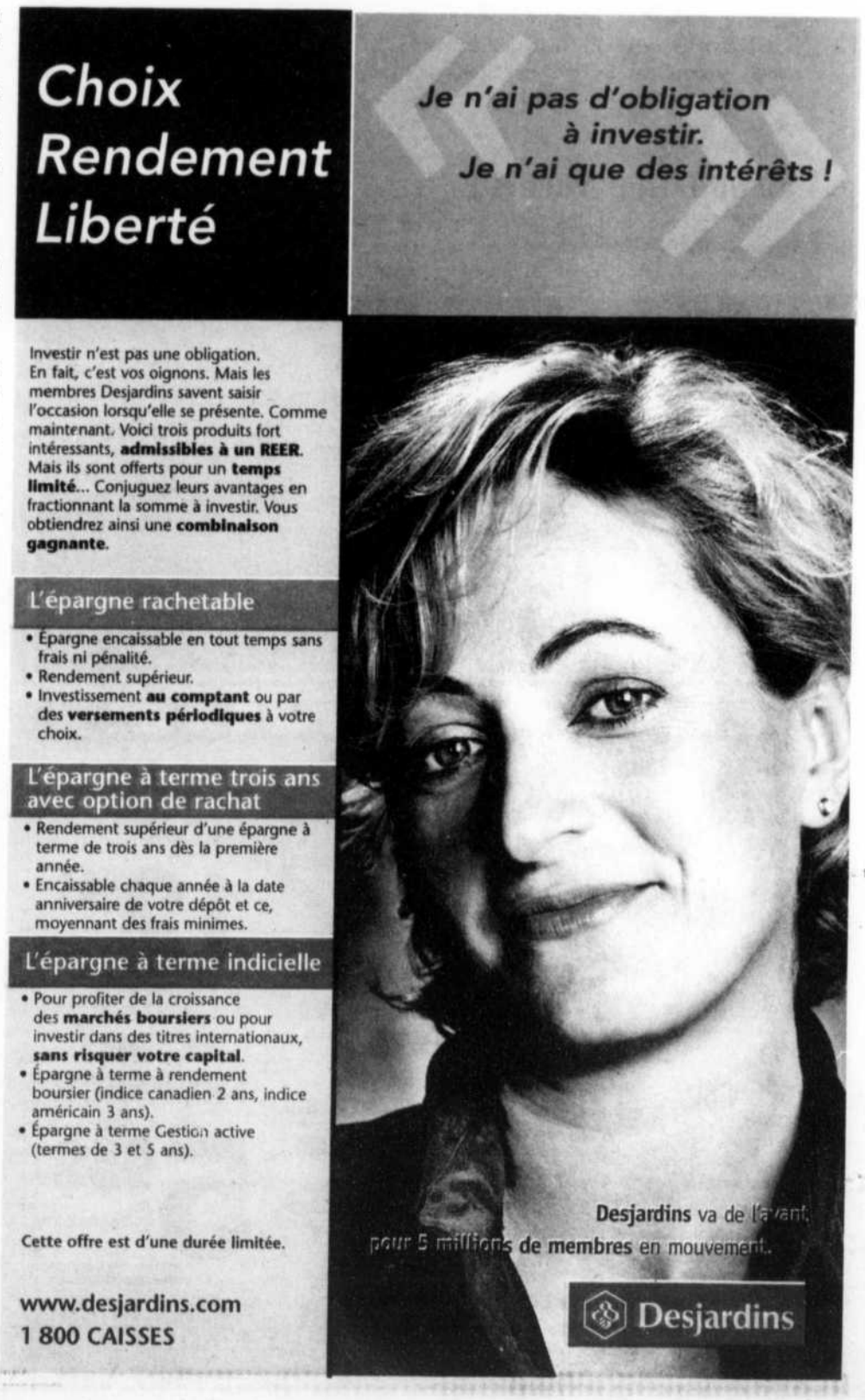
L'EXCELLENCE...

Mme Noël a souligné «l'excellence des textes primés, la qualité littéraire ainsi que l'originalité des manuscrits, qui ont retenu l'attention du comité de sélection».

Les prix ont été remis aux trois lauréats par Mireille Noël, la bibliothécaire Francine Nadeau, l'aquarelliste Monique Boies et la présidente de la Fondation Capitaine Nicolas Bonhomme, Madame Michel Noël.

Cette fondation a été créée pour encourager la création jeunesse et poursuivre l'oeuvre du regretté Michel Noël, qui habitait Mont-Saint-Hilaire.

Le Concours littéraire s'adressait aux auteurs de contes et de bandes dessinées âgés de 9 à 18 ans. Le thème était «l'aventure».



Les Bonnes tables *et leurs professionnels*

Restaurant PEPE

Depuis déjà 5 ans, le restaurant PEPE de Saint-Hyacinthe offre une cuisine italienne branchée avec ses produits du marché. Les hôtes du chef Jean-François Labrèche sont donc assurés de toujours y trouver fraîcheur et qualité. D'ailleurs tout est fait maison comme dans toute cuisine italienne qui se respecte. Parmi les spécialités du PEPE, on retrouve les pâtes toujours al dente, la pizzalita, le veau, le poulet sans oublier le fameux saumon. Et pour arroser le tout, une belle sélection de vins italiens vous est proposée et au verre si vous le désirez.

À compter du 15 mai, le PEPE vous présente ses déjeuners du week-end les samedis et dimanches. De plus, tant le midi que le soir, laissez-vous tenter par la table d'hôte variée et renouvelée au gré des saisons que vous pouvez déguster à des prix fort abordables. Venez donc profiter de la belle saison sur la terrasse et vous détendre dans l'ambiance décontractée et chaleureuse du PEPE au 1705, rue Girouard Ouest, centre-ville de Saint-Hyacinthe. Pour réserver, on compose le (450) 773-8004. Les trois propriétaires, Marcel McDermott (absent sur la photo), Benoit St-Amand, à gauche, et Jean-François, le chef cuisinier, se feront un plaisir de vous accueillir.

table-15-5GR

Buffet dansant
LE SAMEDI DÈS 18 H
29,95$ TERRE ET MER

Brunch endimanché
LE DIMANCHE DÈS 11 H 30
18,95$ ADULTE 9,50$ ENFANT (moins de 12 ans)
GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE ET PHOTO SOUVENIR GRATUITS

Buffet familial
LE DIMANCHE DÈS 17 H 30
12,95$ ADULTE 6,50$ ENFANT (moins de 12 ans)
GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE ET PHOTO SOUVENIR GRATUITS

GOUVERNEUR HÔTEL
ÎLE CHARRON MONTRÉAL
RÉSERVATIONS (450) 651-6510
STATIONNEMENT GRATUIT
AUTOROUTE 25, SORTIE 1 (PRÈS PONT-TUNNEL LOUIS-H.-LAFONTAINE)
A404-425rwpf

Le Château Chambord

Restaurant Château Chambord
Mail Montenach, Beloeil
Pour res.: 464-2710
VISA Interac PAIEMENT DIRECT

Spécial 25 crevettes ou steak de surlonge ou filet de poulet 9,99$ repas complet
Menu 10 choix 7,95$ Repas complet
Menu du jour À partir de 5,95$
Table d'hôte midi et soir
Souper dansant

Ven. Sam. Dim. avec CLAUDE CHRISTIAN

DÉJEUNER CALIFORNIEN
L'unique restaurant pour vos réunions d'affaires, familiales ou sociales
421981-15-5GR

BIENVENUE

POULET ENTIER B.B.Q.
SALADE ET PAIN AVEC FRITES ET SAUCE
2 cuisses, 2 poitrines, sauce 16 oz, 1 salade 10 oz, frites pour 4
14,99$ (+taxes)
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 MAI 99

Bon appétit! Pizzapro

PIZZA EXTRA GRANDE
(toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne)
12,99$ (+taxes)
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 MAI 99

SALLE À MANGER
10 CHOIX DE TABLES D'HÔTE À 5,95$ +taxes
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 MAI 99

2 POUR 1 PIZZA moyenne 12" petite 9" grande 15"
Toute garnie, pepperoni fromage, régulière ou végétarienne
QUALITÉ + QUALITÉ font que vous en avez toujours pour votre argent chez Pizzapro

À L'ACHAT D'UN SOUS-MARIN 14 POUCES
obtenez un 7 pouces de même sorte GRATUITEMENT
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 MAI 99.

CLUB SANDWICH AVEC 1 PEPSI
5,95$ (+taxes)
LIMITE DE 2 PAR COUPON SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Restaurant Pizzapro, 266, Duvernay, Beloeil
LIVRAISON 467-6161 467-0365
COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON HEURES DE LIVRAISON: Du lundi au vendredi de 11h à 14h / 16 ha 22h30 Jeudi de 11h à 23h Vendredi de 11h à 1h Samedi de 11h à 23h Dimanche de 11h à 22h

La Crêperie DU VIEUX BELOEIL
Une maison bicentenaire...
Au bord du Richelieu...
Des repas des plus délicieux
qui feront chavirer vos papilles.
Salle disponible pour groupes
FERMÉ LE LUNDI
940, Richelieu, Beloeil 464-1726
421969-15-05d

Invitation aux artistes et artisans

Artistes peintres, sculpteurs, photographes et artisans sont invités à s'inscrire au quatrième symposium de Saint-Basile-le-Grand, *Une époque en art*, qui aura lieu du 1er au 3 octobre. Cette année, l'exposition prendra la forme d'un symposium avec une exposition sélective. Un volet fête champêtre s'ajoutera: on pourra voir à l'oeuvre plusieurs artistes peindre ou sculpter à divers endroits dans le village. Pour se procurer un formulaire d'inscription, les artistes et artisans doivent communiquer avec France Goyette, 653-7747. La date limite d'inscription est le 2 juillet.

Artistes sur le champ

Cette année, *Artistes sur le champ*, le symposium en arts visuel de Chambly, se déroulera les 28 et 29 août, sur les terrains du Fort-Chambly. La Fondation pour les arts et la culture de Chambly et Carignan (FAC) invite tous les artistes à participer à ce quatrième symposium. On demande une lettre de présentation avec *curriculum vitae* et démarche artistique. Toute tendance, tout matériaux acceptés. Pas de dossier photographique s'il vous plaît. On se renseigne au 447-9425 ou 658-1783 (Sylvie) ou écrire à *mavie@sympatico.ca*. La date limite d'inscription est le lundi 31 mai à 17 h.

Pierre Godin au Cercle littéraire Françoise-Loranger

Le Cercle littéraire Françoise-Loranger reçoit Pierre Godin, biographe de René Lévesque, à sa rencontre du mercredi 19 mai, à 19 h 30, à la bibliothèque municipale de Beloeil, 620, rue Richelieu. Auteur d'une biographie de René Lévesque, M. Godin décrira les difficultés auxquelles fait face le biographe d'un homme politique disparu depuis peu. Au cours de cette soirée, on procédera au tirage de la reproduction photographique d'une toile du 18e siècle, parmi les personnes qui ont découvert un ou des anachronismes pendant la soirée du 24 au Manoir Rouville-Campbell.

La famille aux couleurs de l'arc-en-ciel

À l'occasion de la Semaine québécoise des familles, aujourd'hui, samedi 15 mai, à 13 h 30, la bibliothèque municipale de Beloeil propose une activité conçue pour les parents et les enfants, petits et grands. La créativité de chacun sera mise à contribution afin de créer un grand vitrail collectif dont le thème sera la famille. Renseignements: 467-7872.

Gagnants des concours de la Quinzaine du livre en Montérégie

Voici les noms des gagnantes du tirage, à la bibliothèque de Beloeil, pour le vote du Grand Prix du livre de la *Quinzaine*. Il s'agit de Diane Mongeau, Sophie Robichaud et Denise LaSalle. Les gagnants du concours de l'inauguration du club de lecture, le nom des gagnants est: Jessica Paré, pour le nom du club «Les ratons liseurs» et Simon Héroux, pour le slogan du club «tourne la page». Le gagnant du mot caché est Jonathan Duperron.

Dehors les peintres !

L'Atelier libre de peinture de Beloeil clôturera sa saison d'activités en organisant une journée Plein air pour peindre dans les jardins d'Henriette Miral à Saint-Lazare, le samedi 5 juin. Coût: 5 $. Suzanne Joubert, professeur, se joindra au groupe comme conseillère. Renseignements: Lise Lortie, 446-6085.

Amours difficiles mais nécessaires

La bibliothèque de Saint-Basile-le-Grand reçoit, le 26 mai à 19 h 30, Josette Stanké, directrice de collection aux éditions Stanké, conférencière et auteure de plusieurs livres dont *Nos amours difficiles mais nécessaires*. Mme Stanké partagera ses réflexions pendant cette conférence qui est gratuite pour les abonnés. Renseignements: 653-0287.

LE HOMARD EST MAINTENANT ARRIVÉE
À PARTIR DE 18,75$
• Crudités et trempettes • La chaudrée de Neptune
BUFFET FROID
• Buisson de crevettes
• Oeufs de poisson sur glace en canapé
• Hareng mariné
• Salade de pieuvre
• Salade de calmar
• Assortiments de poissons fumés
• Sashimi de poissons assortis
BUFFET CHAUD
• Calmars et huîtres frites
• Cuisses de grenouilles à la provençale
• Moules à la crème
• Pattes de crabe d'Alaska
• Langoustines grillées
• Filets de perchaude
• Riz et légumes du marché
• Homard bouilli servi à la table (supplément de 5,00$ chacun)
TABLES DES DESSERTS
• Café
Le tout pour 36,75$ (taxes et services en sus)
Saint-Marc-sur-Richelieu (450) 584-2226
421984-15-5DH

Restaurant chez RENÉ PIZZERIA
2 petites garnies 10,25$
3 moyennes garnies 13,70$
2 grandes garnies 16,75$
314, boul. Laurier, Beloeil 467-8683
LUNDI FERMÉ
421963-15-588

La Maison des Oliviers
Fine cuisine italienne / Fruits de mer
TABLE D'HÔTE à partir de 12,95$
L'endroit idéal pour un "Party"
Rencontre d'affaires
Chansonnier le samedi soir
Ouvert tous les soirs dès 17h
Midi: Lundi au vendredi dès 11h30
MIDI 6 CHOIX 6,95$ Table d'hôte
Langoustines 9,95$ à la carte
Homard
Menu express Della Casa
MAINTENANT Ouvert le lundi
OUVERT LES MIDIS lundi au vendredi
SOIR 6 CHOIX 9,95$ Dim. au jeu.
265, rue Duvernay, Beloeil 467-6181
421454-24-04db

La Poupée Chinoise
LIVRAISON GRATUITE 7 jrs • 17 h à 21 h 30
LICENCE COMPLÈTE
464-2411
METS CANTONAIS SZECHUANNE, CANADIEN
BUFFET MIDI 11H30 À 14H30
BUFFET SOIR 17H À 20H30
• BOEUF À LA SAVEUR D'ORANGE (sauce szechuanne)
• BOEUF AVEC CHAMPIGNONS ET BROCOLI (avec sauce huître)
• POULET AU CITRON
• POULET EN CUBES, SAUCE PIMENT FORT
• BROCHETTES POULET AVEC PIMENTS VERTS
• BROCHETTES DE CREVETTES
• CREVETTES AVEC SAUCE SZÉCHUAN
• PATTES DE CRABES DES NEIGES
SUR LIVRAISON OU COMMANDE POUR EMPORTER 7 JRS 15$ ET PLUS
OBTENEZ GRATUITEMENT poulet Kung Poo
COMMANDES À EMPORTER
10 % pour 10$ et plus
15 % pour 20$ et plus
284, boul. Laurier, Beloeil
425269-15-05db

"SPÉCIALITÉ GIBIER"
Restaurant Osteria
Fine cuisine franco-italienne
du vieux beloeil
salon de cigare
Brunch tous les dimanches
Réservation: 464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil
André Drapeau, chef propriétaire
421982-15-5GR

Auberge St-Denis-sur-Richelieu
Restaurant
Cuisine française
Table d'hôte à partir de 12,95$
Terrasse au bord du Richelieu
Petits-déjeuners sam. et dim.
La saison du homard est-là
603, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu (450) 787-4078
426449-15-5SL

RESTAURANT Le Josephil TERRASSE
CUISINE FRANÇAISE • TERRASSE
Ouvert tous les soirs de la semaine
Chez nous les midis sont gourmands et ensoleillés. Gâtez-vous!
ouvert le lundi
969, Richelieu, Beloeil 446.9751
www.josephil.qc.ca.
425256-15-5BB

BISTRO Demers
Un amour de Bistro au coeur de Beloeil
Petra & Michel Demers
Table d'hôte
PÂTES·FAJITAS ·FONDUES WRAPPERS·NACHOS
Menu à partir de 9,95$
2 POUR 1
Mardi FAJITAS COMBO
Jeudi FONDUE CHINOISE BOEUF
Dimanche Menus pour enfants gratuits
Ouvert du mardi au dimanche à partir de 17h
407, Laurier, Beloeil 467-2525

Restaurant Le Saint-Mathieu
moules, poissons, fruits de mer viandes, volailles, gibiers
Le Saint-Mathieu part en croisière...
Bienvenue à bord !
Escales:
Menu table d'hôte 4 services.
04/05→16/05 Thaïlande
18/05→30/05 Californie
Terrasse
Vieux-Beloeil
Midi: mardi au vendredi
Soir: mardi au dimanche
80, rue Saint-Mathieu, Vieux-Beloeil
(450) 467-7744
423264-15-5GR

PIZZA EXTRA
TOUJOURS 2 POUR 1 en tout temps, toutes grandeurs sur nos 20 sortes de pizzas AU CHOIX
Incluant pizza extra grande
6,00 1 GROSSE POUTINE + 1 PEPSI
6,95 1 lasagne ou spaghetti +1 Pepsi
1 sous-marin 7" au choix + 1 frite 6,95 +1 Pepsi
Doigts de poulet ou fish and chips 7,00 +1 Pepsi
1 pizza bambino A.D. + 1 frite 6,75 +1 Pepsi
6,75 Hot Chicken
• Pepsi • diète Pepsi • 7 up • Orangeade • Root Beer (canette) 1,10
7,50 Club sandwich +1 Pepsi
PRIX SPÉCIAL POUR 2 SOUS-MARINS AU CHOIX
2X7" 6,85$ 2X10" 8,85$ 2X14" 10,85$ sous-marins
268, Choquette, Beloeil 446-1317

Les Chanterelles du Richelieu
BRUNCH tous les dimanches
Site champêtre sur le bord de l'eau
sur réservation 787-1167 (514) 990-6533
611, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
424498-8-05DV

L'HOROSCOPE de la gracieuseté de SEXITATION

Semaine du 15 mai 99

Bélier

La planète Mercure vous apporte la capacité de dire vraiment ce que vous voulez obtenir. Vous êtes dans une période qui demande beaucoup de précision. Vous êtes sûr de vous et vous rendez les autres heureux. Vous êtes très fier de vous.

Taureau

La planète Vénus vous donne de grands espoirs et vous oblige à vivre des choses avec ingéniosité. Vous commencez un cycle de vie dans lequel vous serez capable d'aller très loin dans votre capacité de vous débrouiller. Vous avez beaucoup de charme.

Gémeaux

Ne vous inquiétez pas puisque ce que vous commencez aura du succès. Soyez très près des gens qui vous aiment et vous aurez une grande capacité de vous faire entendre. Vous allez vers des choses nouvelles et on vous apprécie énormément.

Cancer

Votre sens esthétique est très important. Vous commencez à être heureux plus que jamais. Vous êtes dans une période qui demande une grande énergie morale. Vous savez comment vous comporter pour que tout soit correct.

Lion

La planète Saturne vous apporte un sens des responsabilités très grand. Vous êtes dans une période où vous commencez à comprendre ce que vous devez faire pour les autres. Cela vous donne beaucoup de forces morales. Vous êtes très conscient de ce que vous vivez.

Vierge

Ne vous méprenez pas sur le sens des paroles des autres. Vous devez faire les choses avec beaucoup d'intelligence. Vous ne devez pas vivre dans l'incertitude. Exigez que l'on soit très franc avec vous.

Balance

Vous avez la capacité d'aller très loin dans ce que vous voulez. Vous êtes en mesure de comprendre plusieurs choses pour améliorer votre vie. Cela vous apporte une grande sécurité morale. Demeurez très sérieux dans votre travail.

Scorpion

Le N_ud Descendant de la Lune vous oblige à être prudent dans vos engagements. Vous vous devez de tout faire avec honnêteté. Cela vous apportera beaucoup de bonheur car vous serez en paix avec vous-même.

Sagittaire

La planète Mars vous donne beaucoup de fermeté. Vous avez la possibiiité de vivre les choses avec beaucoup d'humour. Vous savez où vous allez et vous avez le goût d'aller loin. Rien ne peut vous restreindre.

Capricorne

La planète Neptune fait que vous devez être très prudent dans votre travail, surtout en ce qui concerne les questions financières. Cela vous donne beaucoup de satisfaction et la capacité de très bien vous organiser. Ne soyez pas trop endurci face aux autres.

Verseau

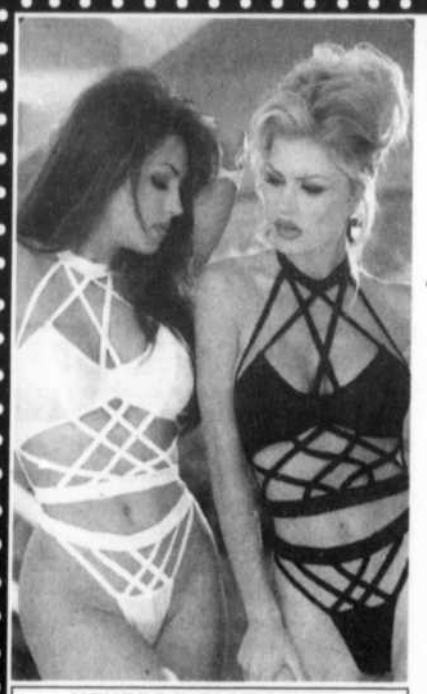
Vous allez vers de nouveaux projets et tout ce que vous faites vous donne de la chance. Vous êtes capable de vous sortir de vos problèmes et surtout d'accomplir des choses formidables. Ne craignez rien, tout ira pour le mieux.

Poissons

Vous ne devez pas vous inquiéter de tout ce qui touche vos sentiments. Soyez très conscient de votre capacité de mettre de la justice partout où vous passez. Demeurez stable dans vos choix.

Par Madame Louise Haley
MINOU

Astrologie (Carte du ciel)
Pour consultation:
514-521-8745



SEXITATION
Boutique érotique "SEX SHOP"

VENTE DE CD ROM XXX

La boutique érotique la plus accueillante au Québec

LOCATION DE FILMS XXX À LA SEMAINE
3 FILMS POUR 10$

GRAND CHOIX DE FILMS XXX EN VENTE 17 38$ +tx

LINGERIE GRANDE TAILLE — CONDOMS JAPONAIS

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 12h à 18h
Jeudi - vendredi: 12h à 21h
Samedi: 12h à 17h
DIMANCHE FERMÉ

195, boul. Laurier (route 116), McMasterville / Qc (450) 446-3151

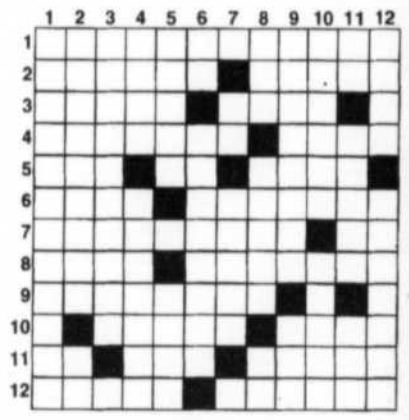
MOT CROISÉS

Les mots croisés de chez nous

HORIZONTALEMENT
1-Maniement.
2-Jeune homme d'une beauté remarquable. _ Il représente le pape.
3-Divisions administratives de la Grèce. _ Ville d'Espagne.
4-Donnent les couleurs de l'arc-en-ciel. _ Étoffe.
5-Admirateur enthousiaste de quelqu'un. _ Possessif. _ Rivière de Suisse.
6-Table sur laquelle les bouchers débitent la viande. _ Action impie.
7-Position, emplacement. _ Quatre.
8-Couverture d'un bâtiment. _ Découpé en redans.
9-Déséquilibrée.
10-Un peu sot. _ Oukase.
11-Possessif. _ Ville de Serbie. _ Sombre.
12-Exprimée. _ Sortes, manières.

VERTICALEMENT
1-Personne qui prend part à une manifestation.
2-Amour ardent pour quelqu'un. _ Avant-midi.
3-Désignation d'une personne à un emploi.
4-Prénom féminin. _ Meubles à pupitre.
5-Matériaux de construction. _ Coffre sur pieds.
6-Usages. _ Viendrais au monde.
7-Une lettre les sépare. _ Substances sucrées.
8-Solipède. _ Qui n'a pas de pieds. _ Négation.
9-Région du Bassin parisien. _ Agent secret de Louis XV.
10-Introduis. _ Point de la sphère céleste.
11-Oui. _ Enfant de quelqu'un. _ Colère.
12-Venues au monde. _ Divulgués.

PROBLÈME NO 544



RÉPONSE DU NO 543

SAMEDI & DIMANCHE AVANT 18h00, ADM: 5,00$

PROGRAMMATION & HORAIRE
DU 14 AU 20 MAI

LA MOMIE (13+) BRENDAN FRASER
SAM.-DIM.- MER. & JEU. :1:00 - 4:00 - 7:00 -9:35
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:00 - 9:35
COUCHE-TARD MER. & JEU.: 12:35

UN BAISER, ENFIN ! (G)
SAM.-DIM.- MER. & JEU. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:00 - 9:30
COUCHE-TARD MER. & JEU.: 12:30

LA MATRICE (13+) KEANU REEVES
SAM.-DIM.- MER. & JEU. : 12:45 - 3:45 - 7:00 - 9:30
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:00 - 9:30
COUCHE-TARD MER. & JEU.: 12:35

ELLE A TOUT POUR ELLE (G) RACHAEL L. COOK
SAM. & DIM. : 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:05 - 9:35

TRAQUENARD (G) SEAN CONNERY
SAM.-DIM.- MER. & JEU. : 12:30 - 3:30 - 7:00 - 9:35
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:00 - 9:35
COUCHE-TARD MER. & JEU.: 12:35

AU REVOIR MON AMOUR (16+) P. ARQUETTE
SAM. & DIM. : 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:00 - 9:30

SHAKESPEARE IN LOVE (G) G. PALTROW
en version originale anglaise
SAM. & DIM. : 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
VEN. & LUN. AU MAR.: 7:05 - 9:35

DÈS MERCREDI
STAR WARS: EPISODE 1 THE PHANTOM MENACE * (G)
* SYSTÈME DIGITAL DOLBY EX *
MER. & JEU.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
MER. & JEU.: 12:15 - 3:15 - 6:15 - 9:15
COUCHE-TARD MER. & JEU.: 12:15 & 12:30
aussi en version originale anglaise
STAR WARS: EPISODE 1 THE PHANTOM MENACE * (G)
MER. & JEU.: 12:30 - 3:30 - 6:30 - 9:30
COUCHE-TARD MER. & JEU.: 12:30
* Prix régulier en tout temps

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA ST-BASILE
267 BOUL. LAURIER (Centre Ultra)

MARDI & MER. sauf jours fériés 5,00$

INFO-HORAIRE: 441-7952

COUCHE-TARD MERCREDI ET JEUDI

immobiliers

Les deuxièmes acheteurs stimulent la construction

Le nombre de mises en chantier ont de nouveau progressé en ce début de printemps dans la région de Montréal. En avril, la Société d'hypothèques et de logement (SCHL) a recensé 1633 nouveaux logements, ce qui représente une augmentation de 8 % comparativement au même mois l'année dernière.

La maison individuelle occupe principalement les chantiers de la région montréalaise; en avril, 1078 nouvelles habitations ont vu le jour, un bond de 44 % si on compare à avril 1998. Par contre, la construction de logements en copropriété a pris une pause.

Les bas taux d'intérêt et la bonne santé de l'économie montréalaise ont stimulé la demande des acheteurs de maisons en ce début de printemps. Selon Patricia Dépot, analyste de marché à la SCHL, les constructeurs ont mis leurs efforts sur la maison individuelle qui est recherchée par les acheteurs expérimentés.

Par contre l'île de Montréal n'a pas obtenu la par du lion puisque les 367 logements mis en chantier constituent une diminution de 28 % par rapport au même mois l'année dernière.

Par ailleurs, la construction neuve a augmenté en banlieue. Laval et les régions plus au nord ont repris du poil de la bête, après deux mois plutôt calme. Au sud de Montréal, le nombre de mises en chantier ont progressé de 18 %, ce qui représente 407 logements.

Prolongation du programme abordabilité et choix toujours, reconnu internationalement

Le ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), a annoncé aujourd'hui la prolongation pour une période de trois ans du programme Abordabilité et choix toujours (ACT), qui connaît beaucoup de succès. Le programme a également été reconnu en 1998 par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains comme étant l'une des meilleures pratiques pour améliorer le milieu de vie.

Le programme ACT favorise la collaboration entre les municipalités, le secteur privé ainsi que les organismes sans but lucratif dévoués au secteur de l'habitation en vue de l'élaboration, de la démonstration et de la promotion d'innovations en matière de réglementation locale touchant l'aménagement et la construction. Selon le ministre Gagliono, ce programme encourage les innovations qui peuvent faciliter l'accessibilité financières et le choix des logements et peuvent, au bout du compte, accroître le choix de logements plus abordables.

Le programme ACT est une initiative de partenariat gérée par la SCHL, la Fédération canadienne des municipalités (FCM), l'Association canadienne des constructeurs d'habitations (ACCH) et l'Association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine (ACHRU).

Depuis son inauguration en 1990, le programme ACT a permis d'accorder 121 subventions d'un montant maximum de 20 000 $ à des équipes dans toutes les régions du Canada. Les équipes regroupent des constructeurs et concepteurs d'habitations, des représentantes d'administrations municipales et des organismes à but non lucratif.

Les organismes de réglementation et les intervenants du secteur de l'habitation dans toute collectivité au pays peuvent bénéficier des solutions proposées dans le cadre de ces projets.

Au cours des neuf dernières années, les projets réalisés dans le cadre du programme ACT ont abordé une grande variété de questions reliées à l'aménagement, aux codes du bâtiment, à la rénovation et aux processus d'approbation. De nombreux projets ACT ont facilité l'abolition d'obstacles réglementaires auxquels devaient faire face les groupes qui ont des besoins spéciaux, comme les personnes âgées, les personnes à faible revenu et les personnes handicapées.

VOTRE PARTENAIRE D'ICI
IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
467-4443
http://www.mls.ca
422491-15maiG

STE-MADELEINE

1 - Maison mobile de 2 c.a.c., 1984, très bien isolée. Taxes 834$. Terrain de 4,273 p.c., remise de rangement. Impeccable!

BORD DE L'EAU

2 - Cottage 3 c.a.c., foyer, garage détaché. Terrain de 33,467 p.c. L'espace, le calme et bon prix?

ST-HILAIRE

3 - Bung. surélevé, 3 c.a.c., terrain de 9,278 p.c., garage, face à la montagne. Bon potentiel. À pied, près de tout!

OTTERBURN PARK

4 - Situé dans un bel environnement ce bungalow, const. 96. Bon potentiel, très ensoleillé. Une visite!

NOUVEAU PROJET
maison modèle située sur
la rue Des Noyers à Otterburn Park

OUVERTURE samedi et dimanche
12 h 30 à 16 h 30
MONDEL
(450) 649-2750
426301-01-05DV

DANIEL GAUDETTE
Agent immobilier affilié
787-3439
922-7777
RE/MAX Signature inc.
Courtier imm. agréé
812482-15-5V
Planchers parqueterie, chauff. bi-énergie, climatiseur d'air, 3 chambres + 2 c.a.c. s/sol, foyer. Seulement 94,000$.

JEAN-FRANÇOIS COURCY
pour vendre ou acheter
• 651-8331 •
Cottage rattaché type town-house
4 c.a.c. const. 95 FAUT VOIR ÇA !
PRIX INCROYABLE
35, #3 boul l'Heureux, Beloeil
424752-15-05
NOUVEAU
VISITE LIBRE

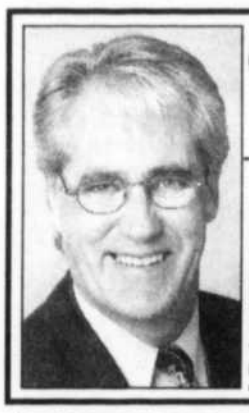
VISITE LIBRE DIMANCHE 23 MAI
RE/MAX Longueuil 651-8331

VISITE LIBRE

425019-15-58B
Dimanche 16 mai de 14h à 16h
au 132, Champs Doré à St-Mathieu-de-Beloeil
Nicole St-Jean 679-3011

TRANS-ACTION
Vallée du Richelieu, courtier immobilier agréé
Services immobilier
PARTOUT AU QUÉBEC
426485-15maiV
CACHET D'ÉPOQUE 69,500$

MARIE-FRANCE HILL
agent immobilier affilié
(450) 584-2427
990-4367
Planchers pin et cuisine d'été, toute vitrée. Au coeur de St-Charles sur Rich. Libre immédiatement. Faites une offre!


Re/Max Extra Inc. C.I.A.
SERGE LEGAULT
Agent immobilier affilié
464-1000
422486-15maiG
SUPER PROPRE

1 - Bung. 8 pièces, 3 c.a.c., vaste cuisine et sam, thermopompe, piscine h.t. Secteur calme!
FAITES UNE OFFRE

2 - Condo 2e étage, garage privé, intérieur. 3 c.a.c. Situation stratégique, au coeur de tous les services.
109,000$

3 - Split-level de 9 pièces, 4 c.a.c., 2 sdb, grande sfm avec poêle comb. lente. Secteur tranquille. À qui la chance?

TRANS-ACTION
MULTI-SERVICES INC. 426414-15maiV
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
CARMEN PERRAULT (450) 773-8424
Agent immobilier affilié
VUE IMPRENABLE SUR GOLF ET MT-ST-HILAIRE

TA1214 - Style unique, const. 76 avec mezzanine, 4 c.a.c. et 2 sdb à l'étage, 5 gr. pces et 1 s/e au rdc, planchers en grès d'artois et bois, clim. central. À voir! Info.: CARMEN PERRAULT.

89 500$

En bas de l'évaluation, cottage semi-détaché, près de tous les services, 3 c.à c., 2 s.d.b., salle à manger, sous-sol fini, plancher marqueterie, piscine hors terre, très intimé
449, Forest, St-Hilaire
446-0313
424762-15-58B

229 000$

Cottage colonial 11 pièces, briquelé, custom built 1987, sauna, 4 c.a.c., garage double, thermopompe, terrain de 26 316 p.c. privé, pavé 8 voitures, planchers lattés, fontaine de facade, près golf. 1100, des Grands Coteaux, St-Mathieu.
89 900$

St-Jean Baptiste: 3158 Bédard.
Cottage avec garage.
421978-15-05G
Denise G. Mathieu 446-8889
IMMEUBLES ULTRA+
Daniel Noiseux 446-4646

FERMETTE À VENDRE
7 CHAMBRES, FACE À LA MER, 100 ÂCRES
95 000$
Discutable
ESCUMINAC, GASPÉSIE (Baie Des Chaleurs)
423306-divers
450-467-7735

FRANCINE LECOURS
Agent immobilier affilié
649-8395
922-7777
RE/MAX Signature inc.
Courtier imm. agréé
812480-15-5V
RÉNOVÉE
Toute neuve, s.d.b., cuisine, s.f.m., 2e s.d.b. et s.d. lavage, patio et piscine, secteur calme.

PHASE FINALE
TAXES TRÈS BASSES
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
villa'beloeil
HORAIRE DES VISITES
Samedi - Dimanche
13h à 17h
EN SEMAINE
SUR RENDEZ-VOUS
MAISONS MODÈLES
Rue des Jonquilles
Autoroute 20 sortie 105
Rang des 20
Des Jonquilles
Bernard-Pilon
Muguets

2 ENTREPRENEURS POUR VOUS SERVIR
CONSTRUCTION TOITBEL Inc
(514) 594-2384
Maître Constructeur
Les Constructions Alain Thellend
(514) 945-3959
423186-15-05

Prix: 139,900$
• 5 c.a.c. à l'étage
• Très grandes pièces
• Pour grande famille ou résidence personnes âgées
• Située à Beloeil
RE/MAX SIGNATURE INC
Courtier immobilier agréé
922-7777/467-2043
Estimation gratuite
JEAN-MAURICE REMINGTON
agent immobilier affilié
812476-15-5V

Prix: 79,900$
• BELOEIL
• Bungalow jumelé
• Tout briques
• 3 chambres
• Planchers lattes
• 7,000 p.c.

Prix: 218,000$
• Triplex 2x5½-1x4½
• 3 foyers
• Insonorisation supérieure
• Terrain 17,546 p.c.
• Nombreux extra

TRANS-ACTION
Services immobilier
PARTOUT AU QUÉBEC
426464-15maV

TRANS-ACTION
Vallée du Richelieu,
courtier immobilier agréé

17 ans d'expérience

MICHEL ROBICHAUD
agent immobilier agréé
(514) 990-4367 (450) 787-2305

QUÉBÉCOISE D'ÉPOQUE À NEUF!

1-2 - Rénovée avec sous-sol fini, 4 c.a.c., garage-atelier 2 étages, face au Richelieu. Site paisible!

20 ARPENTS

3 - Face au Richelieu! Accès 2 bâtiments, maison tout brique, spacieuse de qualité. St-Charles. 198,000$.

59,000$

4 - Québécoise d'époque! Impeccable, près de tout, garage double, taxes basses!

BORD DE L'EAU

5-6 - Grand luxe, ultra moderne, foyer, domotique, construction sans compromis. 1 acre paysager, piscine creusée, spa. 625,000$.

CARRIÈRE EN IMMOBILIER

Responsabilité, intégrité et autonomie sont des valeurs rentables pour un agent! Pour le constater en détail, appelez-nous au (514) 990-4367. Michel Robichaud

PROMOTION
Re/Max
Extra Inc. C.I.A.
ANDRÉE NARBONNE
Courtier immobilier affilié
467-9274
Internet: http://www.mls.ca
422500-15maG

1 - ST-HILAIRE: Sur 23,000 p.c. en montagne, cott. ancien tout rest. avec le respect d'autrefois, ajout d'une verrière vous comblera en vous procurant une vue indescriptible sur la montagne et la vallée, pisc. cr., terr. intime.

26 années d'expérience
Pour un résultat
MAXIMUM

GRATUIT
OPINION VALEUR
MARCHANDE DE
VOTRE PROPRIÉTÉ

NOUVEAU

2 - ST-HILAIRE: Magnifique cottage adossé à un boisé, séjour au rdc, sam et salon, pièces séparés, thermo. Très beau terrain.

NOUVEAU

3 - ST-HILAIRE: Prestigieux cottage sur 37,600 p.c. terrain, piscine creusée, 10 pièces, verrière 4 saisons, sous-sol fini, aucun voisin arrière. Site unique!

VENDU

4 - Au 1194, Des Pinsons Beloeil

OTTERBURN PARK

5 - Split 4 paliers rénové à la fine pointe de la mode, pièces ouvertes au rdc, très éclairé, 4 c.a.c., piscine cr. Impeccable!

Ginette Tousignant
DEPUIS 1973

RE/MAX extra G.T. Inc.
Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.

26 ans d'expérience dans l'immobilier

Obtenez une opinion
GRATUITE
de la valeur marchande de votre propriété
446-6865
Internet: http://www.remax-quebec.com/extra
426461-15-05G

AU COEUR DE ST-HILAIRE

À pied aux services et école Aquarelle, très grande maison de 55x31, tout brique, avantagée par de nombreuses rénovations, cui., fenêtres, etc. Sam séparé de la cui., 3 c.a.c. plus grand salon avec foyer.

CANADIENNE - NOUVEAU PRIX

BELOEIL: Très beau cottage ouvert avec foyer au salon, salle manger séparée, porte-patio, 4 chambres à coucher, garage. Seulement 109,900$

BORD DE L'EAU

Extraordinaire, style Californien avec garage, loft avec patio, plusieurs terrasses, 3 c.a.c., verrière, finition bois de pin. Prix 229,000$. À 15 min. de Mtl.

TRANSFERT - 149,000$

À LA CAMPAGNE, sur un terrain de 42,000 p.c. Tout brique: 9 pièces, 5 c.a.c. + bureau rdc. S-sol fini. Confort et cachet assurés. Proximité autoroute 20; St-Mathieu de Beloeil. Occupation juillet 99.

RÉNOVATIONS MAJEURES - 94.500$

Dans cette jolie maison, située tout près d'une école primaire. Très belle sdb, cuisine de chêne, planchers de lattes, 2 toilettes, 3+3 c.a.c., grand terrain cloturé. Pour infor. suppl. Venez visiter à Beloeil.

BELOEIL - DECORMAG

Entièrement rénové par professionnels. Cuisine de rêve laquée blanche, fenêtres PVC, 4 c.a.c., 3 sdb, piscine cr. À coûté 200,000$ à ses propriétaires. À voir pour 149,000$.

SITE PRÉVILÉGIÉ

Offrant résidence de rêve, élégante avec son hall d'entrée, ouvert sur superbe mezzanine, construite en 1990 avec tout le confort et l'ensoleillement. Sfm à prox. de la sam et du salon.

EXCLUSIVITÉ PANORAMIQUE

Au mont St-Hilaire, vue sur Montréal et les environs. Cottage 1993 offrant 12 pièces, 4 chambres, sous-sol fini. Architecture imposante, terrain professionnellement paysagé et entièrement aménagé.

TRAVAILLEURS AUTONOMES!

Vaste cottage de 6 chambres, grand bureau 32x17, vue magnifique. Adossé à un parc privé de verdure. Seulement 117,000$

MODERNE - 94,500$

Entièrement clôturé, aires ouvertes, foyer « Bis ». Idéal pour jeune famille. Pour info: GINETTE TOUSIGNENT, FRI.

DÉCOR CHAMPÊTRE

ST-HILAIRE: Situé au 330, Pineault.
Voici un site exclusif et intime pour celui que recherche un condo, 2 chambres, décor champêtre, foyer. Clé en main.

Cet été, ne jouez pas avec le feu !

Pour plusieurs Québécois, la saison du barbecue est déjà commencée et afin que tous se délectent pleinement de leurs petits plats, le Bureau d'assurance du Canada suggère quelques conseils pour éviter de tout faire griller

Toujours utiliser son appareil à l'extérieur de la maison.

Au début de la saison estivale, vérifier s'il y a des fuites de gaz en appliquant une solution savonneuse sur la valve ainsi que sur les raccords.

S'il y a formation de bulles, c'est qu'il y a fuite de gaz:

ne jamais vérifier les fuites à l'aide d'une flamme nue.

Toujours maintenir les bombonnes de propane debout et non à l'horizontale, surtout pendant leur transport.

Laisser une distance d'au moins un mètre (trois pieds) entre le barbecue et l'habitation.

Toujours fermer la valve de la bombonne avant d'éteindre le barbecue.

Entreposer les bouteilles de gaz ou de propane l'extérieur d'un bâtiment.

Pour les barbecues au charbon de bois, toujours les installer sur un matériau non combustible.

En cas d'odeur de gaz, fermer l'alimentation en gaz à partir de la bombonne et si on pressent un danger, quitter les lieux.

En 1997, les 8 879 incendies répertoriés au Québec ont totalisé plus de 325 millions de dollars en pertes matérielles et causé 80 décès. En somme, plus d'un incendie sur trois est causé par l'imprudence ou la négligence.

Pour sa sécurité et celle de ses proches, il est recommandé :

d'installer un détecteur de fumée et d'en vérifier régulièrement le bon fonctionnement;

de faire inspecter les installations et les appareils électriques de sa maison;

de toujours surveiller un appareil de cuisson lorsqu'il est en marche;

de ne jamais fumer au lit et de ranger en lieu sûr briquet et allumettes.

Une autre précaution importante consiste à vérifier si on est suffisamment assuré pour les biens que l'on possède. À cet égard, il est recommandé de dresser un inventaire de ses biens meubles, lequel permet de clarifier ce point.

Pour obtenir un dépliant afin de dresser son inventaire ou encore, pour toute question portant sur l'assurance de dommages, communiquer avec le Centre d'information du BAC au (514) 288-6015 (région de Montréal) ou au 1 800 361-5131.

Le Bureau d'assurance du Canada est l'association nationale qui regroupe la majorité des assureurs de dommages au pays.

Qui a droit à l'allocation familiale à compter de l'été 1999 ?

Pour savoir si on a droit à l'allocation familiale à compter de l'été 1999, il faut obligatoirement produire sa déclaration de revenus du Québec 1998. Cette obligation s'applique aussi à son conjoint, même s'il n'a aucun revenu à déclarer. Cette année, on peut remplir les deux déclarations sur le même formulaire si on choisit le régime d'imposition simplifié.

Pour déterminer si une famille peut bénéficier de l'allocation familiale à compter de l'été 199, la Régie des rentes doit connaître son revenu familial pour l'année 1998. Cette information sera transmise par le ministères du Revenu du Québec. Il s'agit du montant inscrit à la ligne 220 de la déclaration de revenus de chacun des conjoints. Le type de famille (monoparentale ou biparentale) et le nombre d'enfants sont aussi considérés dans le calcul de l'allocation familiale.

Le 1er août, toutes les familles auront reçu un avis de la Régie des rentes leur disant si elles bénéficieront de l'allocation familiale et les informant du montant qui leur sera accordé pour l'année. En Montérégie, en 1998-1999, 114 628 familles se partagent près de 133 millions $ en allocations familiales.

Les formulaires de déclaration de revenus 1998 sont disponibles dans les bureaux du ministère de Revenu du Québec et de Communication-Québec ainsi que dans les caisses populaires. Pour obtenir des renseignements sur la façon de remplir une déclaration de revenus: 1 800 267-6299. Pour des renseignements concernant l'allocation familiale: 1 800 667-9625.

La Capitale DES SOMMETS
421966-15-05G
Courtier immobilier agréé
*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur
Exigez-les APEC

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

1 - SAINT-HILAIRE: Située en pleine montagne, vue superbe de la Vallée et des montagnes du Vermont, terr. 4½ arp., etc.

RONALD BEAUDRY
Agent immobilier affilié
467-1211

SECTEUR RECHERCHÉ

2 - ST-HILAIRE: Très grand bung. 10 pièces, terr. de 18,093 p.c. + piscine cr., adossé à parc communautaire de 37,679 p.c.

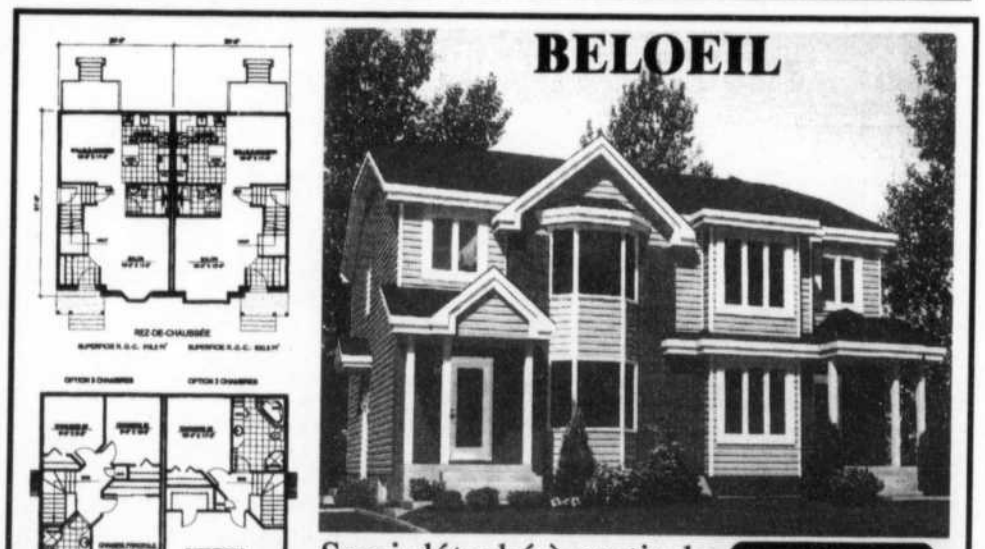
FERMETTE 37 ARPENTS

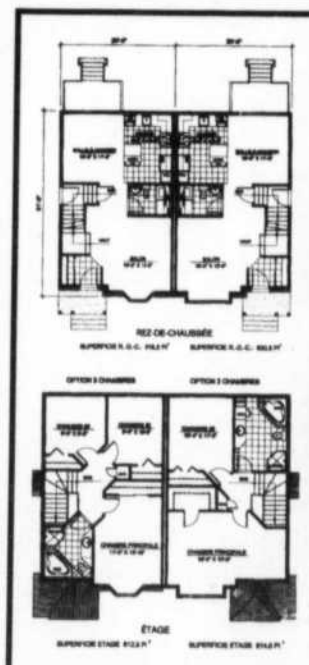
3 - ROXTON FALLS: Superbe prop. de campagne à 60 min. de Mtl., 37 arpents dont 35 boisés, 2 étangs avec poissons.

IMPECCABLE

4 - OTTERBURN PARK: Arm. mél. + lot, lattes dans salon, s.a.m., parq. dans c.a.c., échangeur d'air, s-sol fini, cabanon 14x11, etc.

BELOEIL





Semi-détaché à partir de
87 900$ ou 645$/mois

AUSSI disponible
maison unifamilial
Condo et Triplex
À partir de
59 900$

BUREAU DES VENTES:
772, rue DesMarquises, Beloeil
Construction COREL inc.
464-8519
421334-10-488

Mise en garde de la Régie du bâtiment

Réfrigérateur au gaz non conforme

La Régie du bâtiment du Québec avise les consommateurs qu'ils ne doivent pas acheter ni utiliser le réfrigérateur au propane Consul QE22A (modèle de base), qui ne répond pas aux normes de sécurité en vigueur au Québec et pourrait être la cause d'intoxications au monoxyde de carbone (CO).

RAPPEL DE LA REGLEMENTATION

Au Québec, au cours des dernières années, plusieurs personnes ont été intoxiquées, certaines mortellement, au monoxyde de carbone produit par le fonctionnement de réfrigérateurs au gaz.

Pour corriger cette situation, un décret ministériel est entré en vigueur le 25 mai 1995.

Depuis cette date, tout réfrigérateur au gaz loué, vendu ou installé pour être utilisé dans un local à usage d'habitation ou communiquant avec un local à usage d'habitation doit être:

- certifié et relié au détecteur de monoxyde de carbone prévu par sa certification;

ou

- certifié et ventilé par le système d'évacuation des produits de combustion fourni par le fabricant de réfrigérateur.

L'APPAREIL EN CAUSE

Trois modèles de réfrigérateurs au propane sont distribués sous la marque de commerce Consul :

- QE22A (modèle de base);
- QE22A-CM (relié à un détecteur de CO);
- QE22A-SV (muni d'un système d'évacuation).

Parmi les trois modèles de cette marque, seuls les deux derniers sont acceptés par la Régie aux fins d'utilisation dans un local à usage d'habitation ou communiquant avec un local à usage d'habitation.

Toutefois, la Régie a été informée que le modèle de base QE22A était offert avec un système d'évacuation des produits de combustion qui n'est pas fourni par le fabricant. Elle rappelle qu'il est illégal de vendre, de louer ou d'installer ce réfrigérateur ou tout autre réfrigérateur qui ne respecte pas les exigences mentionnées plus haut.

QUE FAIRE?

La Régie demande aux consommateurs qui auraient acheté un réfrigérateur Consul QE22A (modèle de base) de cesser immédiatement de l'utiliser et de communiquer avec le distributeur qui leur a vendu l'appareil afin de remédier à la situation.

Pour plus de précisions sur l'usage sécuritaire des appareils au propane, on peut se procurer le dépliant intitulé *Le propane et votre sécurité* auprès des directions régionales de la Régie du bâtiment du Québec. Dans la région: Montréal (secteur sud) - Montérégie: (450) 928-7603

Gare aux feux extérieurs en milieu urbain et rural

La Direction générale de la sécurité civile et de la sécurité incendie du ministère de la Sécurité publique comme la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU), invite la population québécoise à la prudence. En effet, en raison de la rareté des précipitations durant le mois d'avril, les dépôts de foin, d'herbe et de broussaille à la surface du sol, donc particulièrement secs à ce moment-ci de l'année. Ces conditions sont donc favorable à la propagation rapide de feux extérieurs allumés pour le nettoyage du printemps, activité populaire dans les milieux urbains et ruraux en cette saison.

Compte tenu des prévisions météorologiques favorables pour les prochains jours en guise de prévention, le ministère recommande de s'abstenir de faire brûler des feuilles ou d'autres déchets domestiques. À tous ceux qui voudraient tout de même procéder au nettoyage de leur terrain en allumant des feux de débarras, on demande de communiquer avec sa municipalité afin d'obtenir les autorisations, s'il y a lieu et de connaître les précautions à prendre. Trop d'incendies sont occasionnés par cette pratique printanière et ils causent des dommages souvent irréparables.

Malgré ces précautions, si un feu de broussailles prend de l'ampleur au point de devenir incontrôlables, communiquer immédiatement avec le service d'incendie de sa localité.

UN PROFESSIONNEL À VOTRE ÉCOUTE
MARCEL DESCÔTEAUX
Agent immobilier affilié
La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
467-1211
GRATUIT
1 an de garantie gratuite. Jusqu'à 12 mois de sol : plomberie, électricité, garantie gratuite en cas d'incendie et, appareils de perte d'emploi ou décès dans l'achat de vente.
♦ Sélection de LA propriété de vos rêves assistée par ordinateur à votre domicile
♦ Simulations fiscales et pré-qualification
♦ Informations sur le Régime Accession à la Propriété
421961-15-05G
GRATUIT ÉVALUATION DE LA VALEUR MARCHANDE
VISITE LIBRE
DIMANCHE LE 16 MAI 14H-16H
410 VAUQUELIN BELOEIL
GRATUIT SERVICE DE COURTAGE HYPOTHÉCAIRE VOUS DONNANT DES TAUX AVANTAGEUX LORS DE L'ACQUISITION DE VOTRE PROPRIÉTÉ
Près de tous les services, secteur tranquille, foyer, 4 c.a.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, thermopompe, garage et remise sur terrain de 10,328 p.c. Patio couvert.

La Capitale Courtier immobilier agréé
MEILLEUR AGENT VENDEUR de la succursale de Beloeil en 1998
86,500$ "SITE DE CHOIX"
MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitale.com
Condo luxueux.
Construction supérieure dans flanc de la montagne.
Grandes pièces aires ouvertes.
Coin terrasse très privé. Haies cèdres. Impeccable!
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211
421960-15-05G
20 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

421959-15maiG
LA CAPITALE DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
MAIL MONTENACH - BELOEIL
Venez visiter votre NOUVEAU SITE INTERNET!!! www.lacapitale.com
(450)467-1211
(514)990-1211
Informez-vous sur nos deux garanties GRATUITES
Le choix des consommateurs 1993 à 1999 au service de l'excellence

GARAGE DÉTACHÉ (20X30 ISOLÉ)
1 - ST-MARC: À 30 min. de Mtl. Bungalow const. 89, 4 c. à coucher, planchers marq., arm. chêne. Terr. de 16,000 p.c. Tazxes 1,200$/an.
GHISLAINE GIRARD AU 990-1211

REPRISE 62,900$
2 - WOW! Condo 2 étages. Refait à neuf. Fenêtres serres orientation soleil. Piscine creusée. 2 chambres, bain podium + douche.
JACQUES LEROUX, 467-1211

BELOEIL IMPECCABLE
3 - Superbe propriété, près des services. Terrain paysager. Grandes pièces. Planchers de marqueterie. Bain tourbillon.
JEAN CHARRON, 467-1211

PRIX RÉDUIT
4 - BELOEIL: Secteur recherché. 3+1 c.a.c., poêle à bois, piscine, cabanon. À qui la chance, à ce prix? 85,000$
ANDRÉ GIRARD, 467-1211

Achetez par l'entremise d'un agent de la ***CAPITALE*** pour courir le chance de gagner jusqu'à 15,000$!

NOUVEAU - ST-MATHIAS
6 - Un bijou. Décor de bon goût. Const. A-1. Fenêtres guillotine PVC partout. Arm. cuis. érable blanchi. Portes franç. C.C.P. + salon, etc.
ALINE BLAIN, 467-1211

ST-MATHIAS-SUR-RICHELIEU
7 - Bord de l'eau de 46,662 p.c. 14 pièces dont 5 c. à coucher à l'étage. Propriété chaleureuse typique des plus belles riveraines.
MICHEL PICHÉ, 467-1211

FERME ANCESTRALE
8 - ST-MATHIAS: Superficie de 111 arpents, incluant 2 parties boisés. Le cachet d'hier, le luxe d'aujourd'hui. Pour de plus amples renseignements:
MICHEL PICHÉ, 467-1211

137,900$
9 - BELOEIL: Spacieux. 4 niveaux. Cathédrale. Vue montagne. Foyer au salon, 2 portes patio. Très jolie!
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211

114,900$
10 - Foyer au salon. Belles lattes de chêne. Porte française, piscine, clôture PVC. Impeccable!
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211

ST-DENIS
11 - Reprise de finance, cottage, s.d.b. rénovée, garage et atelier, plusieurs possibilités commerciales. Vendu telle quelle. Prix: 45,000$.
MARCEL DESCÔTEAUX, 467-1211

MONT-ST-HILAIRE
12 - Pommeraie, 2 c. à coucher, rénovations récentes, terrain de 12,600 p.c., planchers de lattes, sous-sol à finir. Prix: 109,000$.
MARCEL DESCÔTEAUX, 467-1211

(AUBAINE) 139,000$
13 - BELOEIL: Maison de brique, 9 pces, solarium 4 saisons, foyer en pierre, 2 salles de bains, sauna. Garage et plus!
ROCK BENOIT, 467-1211

INSTALLEZ-VOUS!
14 - Secteur calme, rue dans issue, cuisine avec coin salle à manger, 2 c. à coucher. Taxes totales 796$.
GINETTE DESAUTELS, 467-1211

1ère MAISON
15 - McMASTERVILLE: Plan. parqueterie, clôturé, toit 98, près des services, thermopompe. Taxes 1,652$. C'est à voir...
RONALD BEAUDRY, 467-1211

PISCINE 12X24
16 - 69,500$ pour 13,500 p.c. à St-Jean-Baptiste. Propriété de bon goût. 2 c.a.c., comb. lente, atelier séparé 20x16. RENÉ PICHÉ AU 467-1211

8?,000$
17 - BELOEIL: 9,500 p.c. de paix avec piscine, terrasse, abri, haie de cèdres. Près du Richelieu.
RENÉ PICHÉ AU 467-1211

FÉLICITATION à RENÉ PICHÉ pour sa position au palmarès des superformants 2e au QUÉBEC

GHISLAINE GIRARD | JACQUES LEROUX | JEAN CHARRON | ANDRÉ GIRARD | ALFRED NIELSEN | ALINE BLAIN | MICHEL PICHÉ | MURIELLE PLOUFFE | MARCEL DESCOTEAUX | RENÉ PICHÉ | ROCK BENOIT | GINETTE DESAUTELS | RONALD BEAUDRY
Pour les mêmes résultats, appelez un de ces agents... et bientôt vous chanterez: La Capitale, Vendu!
Agissez maintenant! Il est encore temps...

ROYAL LEPAGE

GHISLAIN DERASPE
Agent immobilier agréé
464-4588

NOUVEAU
422464-15maiG
958, Des Sittells
St-Hilaire
Superbe split.
Vue sur la montagne.
Offert à 172,900$

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé **446-8600**
425272-15maiG

ST-HILAIRE, 84,900$

JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié
Bungalow tout brique, 4 c.a.c., cuisine et salle de bains rénovées. À ne pas manquer!

BRUNO CHOLETTE
Agent immobilier affilié
Sutton **446-8600**
426388-15maiG
524, boul. Laurier, Beloeil

UNE AUBAINE!
79,900$
Bungalow 88, piscine, foyer, vivoir en extension 12x16. Rue sans issue.

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
Cell. (514) **241-2626**
Bur.: **446-8600**

SEULEMENT 89,900$

425380-15maiV

SOPHIE HACHÉ
Agent immobilier affilié

OTTERBURN PARK: Propriété avec cachet particulier, gr. cuisine rénovée, foyer, 2+1 c.a.c., grand terr. assurant tranquillité. Faites vite!

NOUVEAU! SAINTE-JULIE: Bungalow 1977, 109,500$.

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
MICHELINE DE GRÂCE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ MLS **446-8600**
425265-15maiV

VISITE LIBRE
BELOEIL:
1435, DU SENTIER.
Dimanche 14h à 16h.
3 c.a.c. 109,900$.

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé **446-8600** MLS
426385-15maiG

CHRISTINE DE LASALLE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
862, St-John, Otterburn Park. Foyer comb. lente, lattes chêne, grande terrasse 40x40. À voir!

VOTRE PARTENAIRE MLS
426468-15maiV
JOANE TESSIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
(514) 994-5790

NOUVEAU - BELOEIL

1 - Fenêtres man. alum. 98, toiture neuve, comb. lente, 5 c.a.c. (3+2), s/sol fini, gar. 25x20, s.d.b. 98, super. 125,000$.

NOUVEAU - L'ASSOMPTION

2 - 84,500$, 6 chambres à coucher (3+3), cuisine chêne, coin de rue, beau terrain.

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
JEAN-GUY BEAUDET
Agent immobilier agréé
Bur. : (450) **446-8600**
Ligne Mtl : (514) **990-5991**

426382-15maiG

ST-DENIS: Bungalow face au Richelieu avec 14,300 p.c. Taxes 1,030$. prix 69,000$

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé **446-8600**
425263-15maiV
PROMOTION ACHETEUR

TAXES BASSES!

LORRAINE BOUSQUET
Agent immobilier affilié
COTTAGE ADOSSÉ AU BOISé, piscine creusée, près des services. FAITES VITE!

VISITE LIBRE

3 - STE-MADELEINE: 3421, Des Bouleaux, le 16 mai 1999 de 14h à 16h. 59,900$.

---

internet: http://www.mls.ca
446-8600 ou 795-6801

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
CARMEN RUEL
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

STE-MADELEINE
Maison mobile + terrain de 4,200 p.c., piscine hors-terre, combustion lente. Insc. 62,900$ nég. Voir CARMEN RUEL

425262-15maiG

Sutton Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
CAMIL DEMERS MLS
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
426390-15maiV
446-8600 446-2521 Opinion de la valeur marchande de votre propriété sans frais ni obligation.
524, boul. Laurier, Beloeil

NOUVEAU! NOUVEAU!

1 - MONT-ST-HILAIRE: Condo 3 c.a.c., mezzanine, terrasse ext., garage. 114,500$.

4 ARPENTS

2 - Campagne. maison 4 c.a.c., bâtiments, grange-étable, garage pour débossage. 109,000$.

BAISSE DE PRIX

3 - ST-DENIS-SUR-RICHELIEU: Maison 4 c.a.c., poêle à bois, garage étagé, pour 67,000$.

ANTIQUE

4 - Sur 4 arpents, maison 3 c.a.c., pièces sur pièces, ayant gardé son style d'autrefois.

BAISSE DE PRIX

5 - BELOEIL: Maison 3 c.a.c., pas de voisin à l'arrière, en bas de l'évaluation et nég.

DOMAINE

6 - Sur 10 acres de gros pins, maison 5 c.a.c., lac artificiel, écurie, parc, etc.

VOTRE PARTENAIRE MLS
426471-15maiG
YOLANDE DUBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
464-6725

VISITE LIBRE

1 - **McMASTERVILLE: Au 130, De Bastogne, le dimanche 16 mai.** 89,500$, sous-sol loué 525$/mois, piscine.

MONT-ST-HILAIRE

2 - 95,000$ au pied de la montagne, près de tout, maison 4 c.a.c., sfm, armoires en mélamine, foyer, abri d'auto.

BELOEIL

3 - Face au Richelieu avec bord de l'eau, maison confortable en retrait de la rue, 3 c.a.c., foyer, garage, piscine creusée.

MONT-ST-HILAIRE

4 - 129,000$. Moins cher que le prix payé! Grand multi-paliers, 4 c.a.c., sad, sfm. Au pied du mont.

---

vidéovisitez-la!

VIDÉOVISITEZ MES MAISONS EN TOUT TEMPS, POUR TOUT VOIR AVANT UNE VISITE.

Sutton
groupe sutton - actif inc.
Courtier immobilier agréé
bur.: (450) 446-8600

NOUVEAU PRIX

BELOEIL: Cottage 3 c.a.c., foyer, terr. paysager, face au Richelieu et la montagne.

PRIX RÉDUIT

BELOEIL: Bungalow brique, abri d'auto, 3 c.a.c., foyer, sous-sol fini, piscine creusé.

425261-15-SV

MICHELINE GAGNON
Agent immobilier affilié
Rés.: (450) 464-6046

RE/MAX EXTRA J.P. Inc.
Courtier immobilier agréé
Internet: http://www.mls.ca
464-1000

Joyce Paduano

Agent immobilier agréé

1 • BELOEIL

VUE EXCEPTIONNELLE
Condo luxueux de 2 c.a.c., sam, 2 sdb, foyer au salon, garage et piscine intérieure, vue sur la marina, le Richelieu et le Mont St-Hilaire.
255 000$

2 • BELOEIL

CONDO
Condo 1993, de 2 c.a.c., foyer au salon, marqueterie, près services, poly et aréna.
68,500$

3 • BELOEIL

SEMI-COMMERCIAL
Coin Dupré, Bernanrd-Pilon. Propriété ayant beaucoup de cachet, foyer, thermopompe.
135 900$

4 • McMASTERVILLE

UN BIJOU!
Ensoleillement exceptionnel, aires ouvertes de 3 c.a.c., 2 sdb, plafond cathédrale, marqueterie, superbe sous-sol, garage.
89 900$

5 • McMASTERVILLE

TERRAIN CLÔTURÉ
3 c.a.c., comb. lente, planchers de bois, tranquille, près d'un parc, de l'école et de la route 116. ~~Était 99 900$~~
Réduit 89 900$
89 900$

6 • MONT-ST-HILAIRE

VOISIN: LA MONTAGNE
Propriété exclusive de 6 chambres sur le Mont St-Hilaire avec vue panoramique sur 360°, terrain de presque 6 arpents avec arbres fruitiers et mini-érablière.
370 000$

7 • OTTERBURN PARK

CACHET EXCEPTIONNEL
Magnifique cottage de 3 c.a.c., très chaleureux dû à ses boiseries, plan. merisier, chauffage central, prop. repeinte, plan. revernis en 1998.
109 900$

8 • ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

TERRAIN DE 27,057 P.C.
Propriété de prestige de 3 c.a.c., 2 sdb, foyer, comb. lente, planchers de lattes, très chaleureuse, garage double, piscine creusée, toit en acier.
229 000$

9 • ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

4 C.A.C. EN HAUT
Grand cottage, 2 sdb, foyer, garage détaché, planchers en bois, aucun voisin à l'arrière, vue sur la montagne.
149 500$

10• TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE

MONT-ST-HILAIRE
14,093 P.C. 65,000$. Sur coin de rue, vue imprenable du mont St-Hilaire, secteur des Trois Pommes.

OTTERBURN PARK
10,000 P.C. 39,500$.
Terrain boisé et paysager entouré d'une haie mature. Beau secteur

OTTERBURN PARK
4,900 P.C. 19,000$.
Terrain boisé, petit et coquet.

BELOEIL
8,880 P.C. 48,000$
Voisi l'un des plus beaux terrains de la région avec services rendus et les infrastructures payées.

425427-15-SV

DENYSE DURAND
agent immobilier affilié

MURRAY KNOX
agent immobilier affilié

À votre service depuis 1980
RE/MAX EXTRA INC. **464-1000**
422494-15maiV

VISITES LIBRES

1394, RUE DU CAP, BELOEIL

20, RUE MICHEL, BELOEIL

DIMANCHE 16 MAI DE 14H À 16H

Sutton

446-8600

426383-15maiG

BORD DE L'EAU

ST-CHARLES: Vous recherchez une maison de rêve, vous devez voir cette prop. Rénovée de façon exceptionnelle = foyer, piscine creusée. Vue superbe!

BORD DE L'EAU

ST-CHARLES: Très grand terrain de 37,534 p.c., maison rénovée, garage double. Occupation immédiate!

JOHNNY PIACENTE
agent affilié

ARMAND LANDRY
agent agréé

Des alliés qu'il faut choisir!

Sutton

SYLVIE DUCHARME

Agent immobilier affilié

446-8600

internet: http://www.mls.ca MLS 425264-15maiG

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent
Frais de notaire gratuits
*Sujet à certaines conditions

NOUVEAU, 85,500$

BELOEIL: Maison tout brique, 3 c.a.c., lattes au rdc, 1 sdb rénovée, 1 salle d'eau, toit refait, sam séparée. Terrain privé, à côté de 2 parcs. Près transport et centre d'achat. Faites vite!

McMASTERVILLE, COMMERCIAL

900, Bernard Pilon. Beaucoup de possibilités, au coeur de l'action. Site idéal pour bur. de prof. ou charmante maison à habiter. Terrain privé. À voir!

MAISON MOBILE, NOUVEAU

STE-MADELEINE: Domaine Huron. Maison 64x14, rénovée à l'int., superbe sdb, 2 gr. c.a.c., cabanon, pisc. h.t. Adossée au boisé. Tranquilité. Près rte 116 et autbus. Txes totales 859$/an

Sutton

CLAIRE RENAUD

MLS Agent immobilier affilié

446-8600

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

425254-15maiG

Opinion de la valeur marchande de votre propriété SANS FRAIS

(TERRAIN) ST-MARC 787 RICHELIEU

42,000$

Terrain 24,150 p.c., 225 pi. de frontage pouvant construire avec ruisseau à l'arrière, eau et électricité disponible sur le terrain et une bordure de 11,500 p.c. sur bord de l'eau avec droit quai.

BELOEIL

129,500$

2 - Pisc. creusée avec clôture PVC, split 85, marq., bal. centrale, arm. chêne, 3 c.a.c., 2 sdb, décoré avec beaucoup de goût. À ne pas manquer, près poly. et route 20.

BELOEIL

139,500$

3 - Pièce sur pièce, très chaleureuse, 4 c.a.c. à l'étage, foyer, sous-sol fini, garage.

ST-HILAIRE

155,000$

4 - Prix pour vendre, secteur très recherché, 4 c.a.c., 3 sdb, sous-sol fini, foyer, toit neuf, pisc. creusée, 9,480 p.c. **PLUS BACHELOR.**

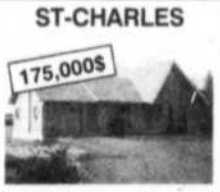
OTTERBURN PARK

155,000$

5 - Très grand cottage, 3 c.a.c., 2 sdb, foyer, pisc. h.t., garage séparé avec bachelor au-dessus. 4,900$/an rev.

ST-CHARLES

175,000$



6 - Bord de l'eau, quai, 16,265 p.c., 4 c.a.c., 2 sdb, belle fenestration permettant beaucoup de luminosité, sous-sol fini, garage.

BELOEIL

344,500$

7 - Tout de blanc vêtu, majestueuse, face à l'eau, droit à un quai, 4 c.a.c., foyer, garage double, thermo, 19,500 p.c. +++.

ANDRÉE ROULEAU

425268-15maiG

20 années d'expérience et de succès dans la région

ESTIMATION SANS FRAIS

446-8600

PROMOTION SUTTON

Sutton Groupe Sutton Actif inc. Courtier immobilier agréé

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent
Frais de notaire gratuits
*Sujet à certaines conditions

VISITE LIBRE

dimanche 16 mai 14h à 16h

613, Félix Leclerc, St-Hilaire

138, chemin des Hurons
St-Mathias

356, Helen
Otterburn Park

393, Des Cigales
Otterburn Park

195, Prince Albert
Otterburn Park

Sutton

ALAIN MESSIER

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

446-8600 MLS

426386-15maiG

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIETE SANS FRAIS

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent Frais de notaire gratuits • Sujet à certaines conditions

NOUVEAU

1 - MONT-ST-HILAIRE: Splendide domaine de prestige sur immense terrain de 58,737 p.c. Lac artificiel, oasis de verdure.

137,500$

2 - BELOEIL: Superbe cottage, const. 88, sam séparée, sfm au rdc avec foyer, terrain intime avec piscine. Faites une offre!

4 C.A.C À L'ÉTAGE

3 - MONT-ST-HILAIRE: Secteur boisé, 2 foyers, planchers de lattes de chêne au rdc, sam séparée. Du confort à revendre!

85,900$

4 - STE-MADELEINE: Près de tous les services, thermopompe, 3+2 c.a.c., 2 sdebains, taxes totales 1,374$. À 2 pas autobus. STRSM.

GARAGE 24X22

5 - STE-MADELEINE: Cottage avec plusieurs rénovations, effectuées, comb. lente au s-sol, bachelor. 79,900$

VIEUX ST-HILAIRE

6 - Superbe propriété de prestige près de tous les services, modèle exclusif, air clim., garage, pisc. creusée et bien plus.

REVENUS 12,900$/AN

7 - ST-JEAN-BAPTISTE: Triplex entièrement loué, grand terrain de 17,500 p.c. Possibilité de construire un autre triplex. 99,500$

CHAMBLY

8 - Magnifique résidence, const. 92, fenêtres PVC int. & ext., terrain clôturé, jeune secteur. Taxes basses. 99,500$

VENDU

829, DES GROSEILLERS
BELOEIL

VENDU

932, DE LA POMMERAIE
MONT-ST-HILAIRE

VENDU

390, BANTING
BELOEIL

VENDU

380, PRINCE GEORGES
OTTERBURN PARK

Sutton

MONIQUE BROUILLETTE

Agent immobilier affilié 527, boul. Laurier, Beloeil 425253-15maiG

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

467-1286 • 446-8600

VISITE LIBRE DIMANCHE 16 MAI DE 14H À 16H

Le 1105, Desmarais
Beloeil

Faut voir ce joli bungalow complètement rénové, 3 c.a.c. + 1 au sous-sol. Piscine h.t. Bienvenue!

Pas de doute C'est un résultat

Sutton

LYSE COUTU

446-8600 COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

MLS

425252-15maiV

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

VISITE LIBRE

BORD DE L'EAU

1-2 - **Le dimanche 16 mai de 14h à 16h au 95, ch. l'Heureux à St-Charles.** *Bienvenue!*

109,900$

3 - ST-HILAIRE: Situé près des services, sur un terrain de 10,000 p.c. avec arbres matures. Un superbe cottage vous attend.

19 ans de succès dans l'immobilier

CAMPAGNE 95,900$

4 - ST-JEAN-BAPTISTE: Sur 24,000 p.c. terrain, cott. toit refait, fenêtres changées, sous-sol pleine hauteur. À voir absolument.

BELLE D'ANTAN 94,500$

5 - ST-BASILE: Su coeur du village, cottage super chaleureux, planchers lattes, 4 c.a.c. à l'étage, terr. entouré de lilas. Nég. À voir!

Sutton

DIANE GRAVEL

Courtier immobilier affilié MLS

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

467-8000

426389-15maiG

GRATUIT Estimation de la valeur réelle de votre propriété dans le marché actuel

CAMPAGNE

1 - VILLAGE YAMASKA: 111, rue Principale. Maison ancienne + grange sur 12,390 p.c., cottage ancien 2 étage, sam, salon double, 4 c.a.c. **67,800$**

LIBRE 30 JUIN

2 - MT-ST-HILAIRE: Au 211, Desnoyers. Bung. 5 c.a.c., planchers lattes au sous-sol, marq. au rdc, piscine creusée dans un coin privé.

VENDU

3 - MT-ST-HILAIRE: Du Danuble. Vendu a des nouveaux résidents. Félicitation et bienvenue dans notre région!

4 PALIERS

4 - MT-ST-HILAIRE: 525, Piedmont. Planchers lattes, poêle au gaz, salle familiale avec sortie ext. Quand la désirez-vous?

AIRE OUVERTE

5 - OTTERBURN PARK: 28, St-Paul Belle, belle, aérée, beaucoup de lumière, cour clôturée, moderne et plus encore!

+ BACHELOR

6 - McMASTERVILLE: 965, Poirier. Planchers de lattes de chêne, cuisine rénovée, patio en béton armé, entrée ext. pour bachelor.

IDÉAL POUR VOTRE 1er MAISON

7 - OTTERBURN PARK: 287, Gervais. N'attezdez plus pour devenir propriétaire, cette maison est pour vous! La visiter vous convaincra!

Sutton

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

446-8600

524, boul. Laurier, Beloeil

GINETTE BERNIER

Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

426387-15maiG

7% RABAIS DE TAUX 6 MOIS
Remise en argent
Frais de notaire gratuits
*Sujet à certaines conditions

1 - BELOEIL: Bungalow avec revenu, pour moins dispendieux qu'un loyer, soyez propriétaire, piscine, foyer, thermopompe. À voir!

2 - ST-MATHIAS: Bungalow 24x36 pi., planchers lattes, armoires mél., fenêtres à manivelle, patio 16x16 pi., poêle comb. lente. À voir!

3 - ST-MARC: Cottage, garage double, 3 c.a.c., planchers lattes, armoires chêne, s-sol 8 pi. À voir!

4 - MONT-ST-HILAIRE: Super split level 53x27 pi., 5 c.a.c., cuisine rénovée, planchers lattes, foyer, terrain boisé 30,916 p.c.

5 - ST-MARC: Bungalow 28x40 + garage 18x28 pi., planchers lattes, comb. lente, piscine, terrain de 16,458 p.c. À voir!

6 - MONT-ST-HILAIRE: Bung. 58x26x32 pi., 5 c.a.c., garage, à aires ouvertes, thermo., poss. de bachelor. À voir, c'est impeccable!

7 - BELOEIL: Condo en rangé, 1997, parq. à aires ouvertes, 2 c.a.c. Bonne const.! À voir!

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra

ANDRÉ GODIN courtier franchisé

Réputé pour son service...

PIERRE VINCENT

PAULINE BÉLEC

RICHARD GAGNON

Reconnu pour ses résultats!

RICHARD GALIBOIS

MONIQUE GAUTHIER

LINDA HÉLIE

DENYSE DURAND

MURRAY KNOX

FRANÇOIS LANDRY

MICHELINE LEBLANC

ROBERT LEBLANC

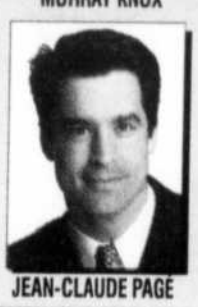
SERGE LEGAULT

SYLVETTE MAILHOT

MARCEL MARTINEAU

ANDREE NARBONNE

JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC


JEAN-CLAUDE PAGÉ

ISABELLE POTVIN

FRANCE ROSENTHAL

GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA GT INC

CLAUDE TREMBLAY

SUPER 4 CHAMBRES + TERRAIN 15,873 P.C.

1 - ST-HILAIRE: 4 c.a.c., 3 sdb, planchers en lattes de chêne, rénov. de qualité. Près école primaire, terrain de 15,873 p.c. paysager et clôturé, avec vue sur la montagne. PIERRE VINCENT, 464-1000

4 CHAMBRES + GARAGE! 84,000$!!!

2 - McMASTERVILLE: Aucun voisin arr., 2 min. de la #116, transports, école, piscine h.t., pl. lattes, chauff. air chaud, cui. à rénover. S/sol avec accès au garage. PIERRE VINCENT, 467-1000

ACCUEILLANTE

3 - BELOEIL: Spacieux cottage fraîchement repeint, décoré avec goût, prêt à vous accueillir, 4 c.a.c., 3 sdb, terrain très bien aménagé. PAULINE BÉLEC, 464-1000

BÂTISSE COMMERCIALE

5 - 1,300 p.c., bâtisse refaite, terrain de 9,000 p.c., située entre la 116 et la route 20. Super propre, idéal pour petit commerce. 75,000$.
RICHARD GALIBOIS, 464-1000

4 - Cottage imposant et très racé. Construction supérieure. Confort et qualité sont de rigueur. Comblera vos exigences. Garage double, piscine creusée, aménagement paysager raffiné. Clé en main. Occupation rapide! RICHARD GAGNON, 464-1000

Courtier Immobilier Agréé
HYPOTÉK NOR-BEC
Les services personnalisés en prêts hypothécaires

LES MEILLEURS d'hypothèque TAUX au pays!
SERVICE GRATUIT

TAUX 5 ANS: 5,95%
Économies de + 6,000$ sur 5 ans et 12,000$ sur 10 ans
TAUX 10 ANS: 6,40%
Taux GARANTI - 31 juillet + + + ACHAT / REFINANCEMENT / TRANSFERT
Meilleurs promotions - Enquête de crédit informatisé
LAURENT BILODEAU 514-205-0777
PRÉQUALIFICATION INSTANTANÉE
365, Laurier, Beloeil, bureau 201-14
Pour mieux vous servir!
**sujet à certaines conditions

OCCASION REVENUS

6 - DUPLEX PRÈS DE TOUS LES SERVICES. Bien entretenu, chauffage locataires, revenus haut 385$ & rdc 400$ par mois. À qui la chance? MONIQUE GAUTHIER, 464-1000

CAMPAGNE 99,900$

7 - ST-BASILE: Chemin du golf, voisins éloignés, lattes, salle bain refaite, garage, remise. LINDA HÉLIE, 464-1000

UN BIJOU!

8 - Const. 98, 3 chambres, lattes et parqueterie, superbe cuisine, vaste sdb, garage, immaculée! 138,500$. LINDA HÉLIE, 464-1000

FERMETTE 20 MIN. MTL.

9 - Garage, poulailler, remises. Beaucoup arbres. Cottage 3 c.a.c., la nature tout près de la ville. LINDA HÉLIE, 464-1000

NOUVEAU - RÉNOVÉE

10 - Cuisine, salle de bains, 3 c.a.c., rdc, foyer salon, sous-sol fini, poêle à bois, garage, paysager. Taxes 1,629$. 97,900$
LINDA HÉLIE, 464-1000

POMMERAIE

11 - 4 c.a.c à l'étage et 2 sdb, foyer dans sfm, thermo., 11,000 p.c. de terrain. À voir! FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

* * * 88,000$ * * *

12 - **BELOEIL:** Très bien situé. 5 min. aut. 20. Grand patio en bois traité. **Terr. privé de 9,050 p.c. Vendeur motivé!** MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

* * * 88,000$ * * *

13 - **OTTERBURN PARK: Nouveauté!** Split récent. 3 paliers, **superbe aubaine!** Situé dans secteur tranquille. **À qui la chance?**
DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

APPELS AUX VENDEURS ET ACHETEURS

Si vous désirez vendre ou acheter, ça me fera plaisir de vous aider. Je mettrai mes capacités et mon expérience à votre service.
MICHELINE LEBLANC, 464-1000

37, ST-PAUL OTTERBURN PARK

Secteur près des services, 9,600 p.c., rue pavé, terr. avec services, prêt pour nouvelle construction. Faites une offre.
ROBERT LEBLANC, 464-1000

BELOEIL

Grands terrains situés dans secteur tranquille avec aucun voisin à l'arrière.
SERGE LEGAULT, 464-1000

NOUVEAUTÉ

15 - BELOEIL: Secteur "Riviera". Belle propriété au sous-sol terminé, 3 c.a.c. au niveau, foyer, prix ABORDABLE!
SYLVETTE MAILHOT, 464-1000

89,900$

16 - ST-BASILE: Multi-paliers, 3 c.a.c., toiture refaite avril 1999, secteur jeune.
MARCEL MARTINEAU, 464-1000

79,900$

17 - MONT-ST-HILAIRE: Bungalow jumelé, rénové, aire ouverte, pas de voisin arrière. Taxes basses.
MARCEL MARTINEAU, 464-1000

PISCINE CREUSÉE

18 - ST-MATHIEU-DE-BELOEIL: Superbe multi-paliers, 3 chambres, foyer, garage, grand terrain privé.
MARCEL MARTINEAU, 464-1000

SECTEUR MICHEL

19 - ST-HILAIRE: 10,000 p.c. terrain, piscine creusée, garage, s-sol fini. Aubaine!
ANDRÉE NARBONNE, 464-1000

SEMI-COMMERCIALE

20 - BELOEIL: Propriété d'un cachet exceptionnel, coin Bernard-Pilon et Dupré. 5 chambres, thermopompe, foyer. 135,900$ JOYCE PADUANO, 464-1000

IMPECCABLE! CLEF EN MAIN!

21 - Bungalow split 1990, aucun voisin arrière, piscine, foyer BIS II, sous-sol fini, balayeuse centrale. Du cachet!
JEAN-CLAUDE PAGÉ, 464-1000

VENDU

22 - **Au 1026, Dupré Beloeil**

REPRISE IMPECCABLE

23 - Une rareté, bung. vinyle, 2 c.a.c., s-sol béton 8'. À côté gr. champs culture. Cui. mélamine, sdb céramique, fenêtres manivelles. 79,000$ négoc.
FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

ST-HILAIRE

24 - Vue direct et accès sur bord de l'eau, 2 c.a.c., salle à diner, garage. J'attends votre offre.
GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

25 - MONT-ST-HILAIRE: impeccable, chaleureuse, décorée au goût du jour, s-sol entièrement aménagé, foye, 4 c.a.c., 2 sdb. PAULINE BÉLEC, 464-1000

LIBRE DE TOUT SOUCI!

26 - CONDO VUE SUR LA MONTAGNE: Gr. luminosité, const. 95, foyer au salon, aires ouvertes, 2 c.a.c., près de tous les services & transports en commun. CLAUDE TREMBLAY, 464-1000

AUCUN VOISIN ARRIÈRE - 59,900$

27 - ST-DENIS: Terrain boisé de 13,200 p.c., eau de la ville, superbe cuisine, poêle comb., cabanon, servitude avec accès bateau sur Richelieu. Aucun voisin arrière. PIERRE VINCENT, 464-1000

28 - ST-HILAIRE: Près du golf, très beau condo 3 c.a.c., mezzanine avec balcon, donnant sur le Mt St-Hilaire.
ISABELLE POTVIN, 464-1000

Pour VENDRE ou acheter votre PROPRIÉTÉ, soyez exigeants et demandez un agent RE/MAX